

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerkljem, razmnožen na ciklostili. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodoša" v Govcu pri Gorenji Trebuli, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobodjenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasednjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040/7796600

GORICA - Drevored 24 maggio 1 - Tel. 0481/533382

VEDAR - Ul. Restori 28 - Tel. 0432/731190

1500 LIR POSTNA PLAČANA V GOTOVNI SPED. IN ABB. POST. GR. 1/50%

DARILA!

HONK ONTO

HRANILNA KNJIZICA SAMO ZA MLAJŠE OD 14 LET!

DARILA!

BCIKB BANCA DI CREDITO DI TRIESTE TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

PONEDELJEK, 4. DECEMBRA 1995

Beseda spet pravi politiki

SANDOR TENCE

Zdraharstvo, ki v zadnjem času spremlja manjšinsko politiko, je skoraj popolnoma zasenčilo idejne in politične razlike, ki sodijo v zgodovino in v stvarnost slovenske narodne skupnosti. Manjšinskega političnega vsakdana se je polastila živčnost, tako, da je politika kot umetnost možnega, a tudi kot spodbuda k dialogu, skoraj izgubila svojo naravo. Postala je sredstvo za obračunavanje, politični sogovornik pa postal že skoraj sovražnik.

Nekje pa se mora to vendarle ustaviti. Zato je vsaka priložnost, ko se govori o politiki in ne o zdrahah, o sogovornikih in ne o sovražnikih, zdravilna in dobrodošla, da zdrami to naso politično sredino iz predolgega spanja. Včerajšnja proslava 20-letnice deželne Slovenske skupnosti je bila s tega vidika pozitivna in ustvarjalna. Ne zato, ker bi na njej prevladala ta ali druga politična opcija ali izbira, a zato, ker je Gorici spet prevladala politika soocenja in kresanja mnenj.

Deželni tajnik SSK Martin Breclj je zagovarjal potrebo po samostojnem političnem nastopanju Slovencev, senator Darko Bratina pa je izhajal iz ugotovitve, da je prav politična različnost veliko bogastvo te nase skupnosti. V danih okoliščinah in ko gre za življenjska vprašanja skupnosti pa je enotnost za oba politika ne le potrebna, a tudi nujna. Breclj in Bratina sta odkrito zagovarjala svoja stališča, preverila skupna in različna gledanja in strop goriskega Kulturnega doma se zaradi tega ni podrl.

To smo napisali, ker smo mnenja, da je treba našemu vsakdanjemu političnemu življenju čimprej vrniti izgubljeno normalnost in naravnost. To kar se je npr. dogajalo na zadnjih sejah manjšinskega političnega predstavnstva ni imelo nič skupnega z normalnim in strpnim političnim soocanjem, čeprav si z normalnostjo in strpnostjo vsi radi polnimo usta.

Zacnimo torej kar pri nas samih. Priznajmo spet politiki vlogo sredstva za reševanje odprtih problemov, brez slepomisenj in ovinkarjenj, a tudi brez živčnosti, ki tako močno zaznamuje in negativno pogojuje ta nas zgodovinski trenutek.

Datum volitev: D'Alema predlagal razčiščenje

RIM - Sobotnemu pozivu predsednika Scalfara političnim silam, naj povedo jasno besedo o tem, ali res hočejo volitve ali ne, se je prvi odzval tajnik DSL Massimo D'Alema s predlogom, naj bi že pred koncem prihodnjega tedna prišlo do preverjanja stališč med strankami. Njegov poziv so pozitivno ocenili v levosredinskem zavezništvu,

na desnici pa sta ga zavrnili tako Finijevo NZ kot Berlusconijsva Forza Italia, čes da preverjanje ni potrebno, saj so stališča strank že povsem jasna. Kljub temu pa tudi v desnem taboru nekateri se vedno upali, da volitev ne bo tako kmalu. »Če bomo volili junija,« je dejal predsednik KDC Mastella, »se ne bo podrl svet.«

Na 2. strani

Juventina v nogometnem derbiju porazila Sovodnje

STANDREZ - V goriskem derbiju nogometne promocijske lige je Juventina na domačem igrišču premagala Sovodnje z golom Trevisana v prvem polcasu. S tremi točkami je dohitela naprvm mestu lestvice prav Sovodnje.

Tekma v Standrezu je bila pravi sportni dogodek. Ogledalo si jo je veliko

stevilo navijacev obeh ekip, ki so napolnili tribuno. V prvem polcasu je imela Juventina več od igre, ustvarila je več priložnosti in tudi zaslužen povedla s prostim strelom iz razdalje kakih 30 metrov. V nadaljevanju so gostje potisnili Juventino v obrambo, stalno so napadali, da bi izenacili, a vsi njihovi poskusi so bili zaman.

Na 10. strani

GORICA / SPODBUDNA PROSLAVA V KULTURNEM DOMU

Deželna SSK praznovala 20 let: Slovenci različni, a tudi enotni

Stranka ponuja vsem Slovincem novo politično strategijo

GORICA - Stranka Slovenske skupnosti je včeraj popoldne v Kulturnem domu (na sliki-foto KROMA) praznovala 20-letnico svoje deželne organiziranosti. Na osnovi nedavne programske konference ponuja SSK vsem Slovincem predloge za politično strategijo narodnostne skupnosti.

O tem je spregovoril deželni tajnik Martin Breclj. Somisljenike SSK so pozdravili številni ugledni predstavniki, od podpredsednika slovenskega državnega zbora Miroslava Mozetiča do senatorja Darka Bratine in popredsednika deželnega odbora Cristiana Degana. Praznik je torej tudi nudil priložnost za izmenjavo mnenj o manjšinski politiki.

Na 2.strani



MADRID / ZA POGLOBITEV SODELOVANJA MED EU IN ZDA

Podpis transatlantske listine



PO SPORAZUMU V DAYTONU

Morda že danes v Bosni prvi vojaki zveze Nato

SARAJEVO, WASHINGTON - Predsednik Združenih držav Amerike Bill Clinton je včeraj izdal ukaz, po katerem bo prvih sedemsto ameriških vojakov prispelo v Bosno in Hercegovino že v prihodnjih 24 do 36 urah. Iz vojaškega oporišča v Nemčiji bo danes v BiH odpotovalo tudi tristo Britancev.

Predsednik BiH Alija Izetbegović, ki je včeraj sprejel italijansko zunanjo ministrico Susenno Agnelli, je v imenu svoje vlade vojakom mirovnih sil zveze Nato zagotovil varnost in obljubil sodelovanje, da bi bila njihova akcija uspešna. Nove zahteve voditeljev bosanskih Srbov Karadžića in Mladića po spreminjanju daytonskega sporazuma je bosansko-hercegovski zunanji minister Sačirbegović označil kot poskus getiziranja srbskih predelov Sarajeva in spodbujanje mirovnega procesa.

Na 5. strani

MADRID - V skladu z včeraj podpisano transatlantsko listino bo Atlantik v se večji meri kot doslej združeval narode na njegovih obalah. ZDA in članice EU so s podpisom začrtale nove mejnike v medsebojnih odnosih na številnih področjih, kot so gospodarstvo, varnost, prizadevanje za demokracijo, varovanje okolja, boj proti kriminalu in trgovanju z drogo itd. Listino so

svečano podpisali Clinton, španski premier González, predsedujoči EU, in predsednik Evropske komisije Santer. Na skupni tiskovni konferenci so podpis označili za pomemben korak v poglavljanju odnosov med narodi, ki so si zgodovinsko in civilizacijsko zelo blizu. K podpisu listine so bile povabljene tudi Kanada, Norveška in Islandija.

Na 5. strani

SLOVENIJA / SPOROČILO

Janez Drnovšek o podpisu sporazuma z EU

LJUBLJANA - Predsednik vlade Republike Slovenije Janez Drnovšek ponovno ugotavlja, da Slovenija izpolnjuje vse pogoje za podpis sporazuma o pridruženem članstvu v Evropski uniji in znova izraza pripravljenost Slovenije, da v nadaljnjem procesu približevanja EU prilagodi svojo zakonodajo evropski, so včeraj sporočili iz premiorovega kabineta. Taksno stališče je v skladu z deklaracijo Sveta in Komisije EU z dne 6. marca 1995 ter z resolucijo, ki jo je pred tremi dnevi sprejel Evropski parlament. Zato slovenski premier pričakuje, da bo ministrski svet EU v skladu s svojim mandatom na ponedeljkovi seji sprejel odločitev za podpis asociacijskega sporazuma s Slovenijo. Predsednik slovenske



vlade ob tem odločno zavrača vse interpretacije, po katerih naj bi Slovenija ne bila pripravljena prilagoditi svoje zakonodaje evropski, ter nasprotuje povezovanju teh vprašanj z bilateralnimi zahtevami posamezne članice EU, piše v včerajšnjem sporočilu iz Drnovškovega kabineta.

TOTOCALCIO

1 2 1 1 2 X 2 X X 1 1 2 1

Dobitki: 13 - 8.311.000 lir
12 - 351.000 lir

DANES NA SPORTNIH STRANEH

Milan povečal prednost

Milan je z zmago nad Laziom v Rimu se povečal svojo prednost na skupni lestvici prve italijanske nogometne lige. Roma je izenacila v Vidmu.

Stran 9

Dragocena točka za Triestino

V nogometni C2 ligi je Triestina včeraj v Trevisu igrala neodločeno z 1:1 in tako osvojila pomembno točko, s katero je ohranila 4. mesto na lestvici.

Stran 9

1. AL: slaba bera naših ekip

Od slovenskih predstavnikov v 1. nogometni amaterski ligi je le Zarja osvojila točko (2:2), medtem ko sta Primorje (2:3) in Vesna (0:1) izgubila.

Stran 11

Katastrofa Illycaffea

V A1 ligi so košarkarji tržaškega Illycaffea izgubili v Bologni proti Bucklerju kar z 69:115 in so sedaj sami na predzadnjem mestu lestvice.

Stran 12

ZDA osvojile Davisov pokal

S finalno zmago nad Rusijo (3:2) so ZDA osvojile Savisov pokal. Tudi v zadnjem srečanju je bil odločilen Pete Sampras.

Stran 13

AMANDA

DISCOTECA

Devin - Duino

26/12/95

ŠTEFANOVANJE

ORIGINALNO

special guests:

R.M. PROJEKT

SMReKK



GORICA / 20-LETNICA DEŽELNE ORGANIZIRANOSTI SLOVENSKE SKUPNOSTI

SSk spodbuja vse Slovence k novi manjšinski strategiji

Brecelj: Odpraviti slabosti, ki bremenijo naš politični vsakdan

GORICA - Včerajšnja proslava 20-letnice deželne organiziranosti Slovenske skupnosti je bila uprta predvsem v bodoče politične naloge slovenske manjšine. Praznik je bil tako priložnost za sirše razmisljanje in za predloge, ki jih SSK ponuja vsem Slovincem, ne kot edini recept za premostitev težav, ampak kot prispevek v prepričanju, da je treba v novo obdobje stopiti skupaj. Vsak s svojo zgodovino, s svojimi nazori in idejami, različni, a enotni, kot je bilo geslo včerajšnje slavnosti.

Predloge za jutrisnj dan (gre za izhodišča nedavne programske konference) je strnil tajnik Martin Brecelj, ki je, poleg vseh objektivnih težav, dejal, da bo treba čimprej odpraviti slabosti, ki bremenijo naš politični vsakdan. SSK si bo prizadevala, da bi Slovenci v Italiji, na vseh področjih, znova zaziveli kot subjekt. Nova manjšinska organiziranost ne pomeni zaceti pri ničli, dosežki iz preteklosti pa morajo spodbuditi nove pogumne izbire.

Stranka, ki se vsekakor ne odpoveduje načelu samostojnega političnega nastopanja, predlaga ustanovitev Narodnega sveta Slovencev v Italiji, skupnega predstavniškega telesa, ki bi manjšino zastopal kot celoto na institucionalni ravni, po drugi pa bi predstavljal tudi forum, na katerem bi obravnavali vse skupne manjšinske zadeve. Predstavnike tega sveta bi vsaj naceroma volili na vse-manjšinskih volitvah.

Brecelj je potrdil politično podporo Prodijevi



Goriške proslave 20-letnice SSK se je udeležilo veliko uglednih gostov in strankinih somišljenikov (Foto KROMA)

oljki, sicer pa je programska konferenca poudarila, da je SSK sredinsko usmerjena stranka z bogato notranjo razvejanostjo. V odnosu s Slovenijo bi kazalo najprej okrepiti čut skupne povezanosti, za kar bi bil koristen skupen organ matice in manjšine, ki bi z moralno avtoriteto opozarjal na probleme na tem območju. Kar zadeva gnotno podporo, ki jo matica nudi manjšini - je dejal Brecelj - bi jo bilo najbolje urediti z zakonom, kar ne bi smelo uvajati ali potrjevati kakih diskriminacij. Dokler se razmere ne uredijo drugače, bi na manjšinski strani morali biti sogovornici Slovenije obe organizaciji civilne družbe, se pravi SKGZ in SSO, in to vselej. S.T.

»Ne pozabite na mladino« Pozivi k enotnosti in strpnosti

GORICA - Na proslavi SSK v Kulturnem domu ni bilo običajnih (in dolgocasnih) pozdravov, ker je vsako, ki je cestital stranki, povedal nekaj svojega, kar je nedvomno obogatilo praznik. S Kajuhovo "Samo milijon nas je" ga je uvedel mešani zbor steverjanskega društva F.B. Sedej (vodi ga Bogdan Kralj), po pozdravu predsednika stranke Marjana Terpina je pozornost občinstva pritegnila mlada Erika Jazbar.

SSK, in z njo vso manjšinsko politično vodstvo, je opozorila, kako mladi z vse večjo oddaljenostjo spremljajo naš povprečni politični vsakdan. V bistvu so naveličani zdravi in spletkarjenj, iz Slovenije pa dobivajo vtis, da je manjšina zanjo žal povsem drugorazredni problem.

Podpredsednik deželnega odbora

Cristiano Degano je potrdil obvezo, da bo novi deželni volilni zakon upošteval zahteve in predvsem potrebe Slovencev. Senator Darko Bratina je bil mnenja, da enotnost ne pomeni brisanja obstoječih razlik, ko gre za osnovne interese manjšine pa je treba nujno najti skupen jezik, kot se je zgodilo npr. na zadnjih parlamentarnih volitvah.

Iz Slovenije sta pozdravila podpredsednik državnega zbora Miroslav Mozetič in predstavnica zunanjega ministrstva Draga Benčina. S Koroske je prišel predsednik Enotne liste Andrej Wakounig, v slovenscini pa je pozdravil podpredsednik SVP Franz Pahl. Zelo pomenljiv je bil poseg zastopnika italijanske manjšine v Sloveniji Silvana Sava.

RIM / PROBLEM DATUMA VOLITEV

D'Alema poziv: do 15. decembra naj se stranke jasno izrečejo

TURIN - Sobotni poziv predsednika republike strankam, naj jasno povedo, ali hočejo predčasne volitve ali jih nočejo, ni ostal brez odzivov, vendar ni niti premaknil položaja, v katerem vsaka politična sila vleče na svojo stran.

Prav ob upoštevanju Scalfarovih besed je konkreten predlog dal tajnik DSL Massimo D'Alema: glede na to, da bo 15. decembra v Madridu medvladna konferenca in da bo treba takrat evropskim partnerjem povedati, kaj se bo zgodilo v Italiji v času, ko bo ta predsedovala Evropskim zvezi, bi bilo treba do tega datuma določiti, ali bodo volitve ali ne. Tajnik Hrasta je poudaril, da »se ni mogoče igrati z Evropo« ter bo treba takrat jasno povedati, kaj se dogaja. D'Alema je dejal, da bi se desnica in levica lahko sporazumeli, da bi odložili volitve na konec italijanskega mandata na čelu EU, podobno, kot so že naredili v Spaniji. »Toda spričo zmede in demagogije je bolje, da gremo čimprej na volitve,« je mnenja Massimo D'Alema.

D'Alema predlog so levosredinske sile kolikor toliko ugodno sprejele, na desni pa nočejo o njem ničesar slisati. Se najbolj se je za D'Alema predlog ogrel tajnik Ljudske stranke Gerardo Bianco, po katerem bi moralo preverjanje med strankami biti v parla-

mentu, in to »med Miklavžem in božičem«. Po drugi strani pa je Bianco potrdil, da je njegova stranka proti temu, da bi volili med »evropskim šestmesečjem«.

V Polu svobosčin pa so reakcije na D'Alema predlog povsem odklonilne. Clan tajništva Nacionalnega zavezništva Francesco Storace je prepričan, da preverjanje ni potrebno: »Kar smo imeli povedati, smo povedali na naši manifestaciji,« je dejal sklicujoč se na sobotni shod v Rimu, na katerem je voditelj stranke Gianfranco Fini zahteval volitve februarja.

Podobno mnenje je izrazil tudi glasnik Forza Italia Antonio Tajani. Edino, kar lahko politične sile storijo, je po njegovem to, da vse skupaj pred državnim poglavarjem vzamejo na znanje, da je treba na volišča takoj in se nato lotiti velikih reform. »Evropsko šestmesečje« po njegovem ni noben tabu: »Raje pojdemo takoj na volitve, kot da bi spremenili šestmesečje v dolgo volilno kampanjo,« je dejal Tajani.

Toda tudi v Polu svobosčin so mnenja različna. Predsednik KDC Clemente Mastella je včeraj predlagal, naj bi bile volitve junija skupaj z volitvami za ustavodajno telo, ki bi izvedlo potrebne institucionalne reforme. »Ce bomo volili junija,« je dejal Mastella, »se ne bo podrl svet.«

NOVICE

Pannella zahteva obtožbo za Scalfara

RIM - Lider Reformatorev Marco Pannella je včeraj oznanil, da bo njegovo gibanje zahtevalo obtožbo za predsednika republike, podobno, kot se je bilo zgodilo prejšnjemu predsedniku Cossigi. Scalfaro naj bi bil kriv »obsedenega sodelovanja v političnem življenju«, s čemer je »izdal duh in črko ustave«, kar onemogoča normalno institucionalno življenje v državi.

Albanske brodomolce še iščejo

OTRANT - Na odprtem morju pred Leccejem se brez premora - in žal tudi brez uspeha - nadaljuje iskanje 15 albanskih brodomolcev, ki so izginili v četrtek ponoči, ker se je prevrnil gumijasti coln, na katerem je bilo 22 ilegalnih ubeznikov iz Albanije, med njimi dve ženski. Doslej niso opazili drugih trupel poleg dveh, ki so jih našli v petek zjutraj. Nesrečo je preživelo pet moških, ki so zdaj nameščeni v enem od zabožnikov, ki jih je Civilna zaščita postavila v otranskem pristanišču prav za take primere. V Albanijo jih bodo poslali danes z eno od linijskih ladij, ki plujejo na progi Otrant - Valona.

Počastili spomin na Lorisa Fortuno

VIDEM - Na pobudo deželne federacije laburistov FJK so včeraj v Vidmu obudili lik in delo pred 10 leti preminulega poslanca Lorisa Fortune. Komemoracije sta se udeležili tudi delegaciji DSL in FI. Komemorativni nagovor je imel odvnetnik Carlo Appiotti, ki je podčrtal, da so bile ideje in boji Lorisa Fortune, očeta zakona o zakonski razvezi, vedno nadstrankarske, medtem ko je novinar Tullio Mayer spomnil na Fortunova prizadevanja za razkritje ozadja pokola v Petovljah.

TRBIŽ / NA VLAKU Z DUNAJA

Finančni stražniki zaplenili 3,5 kilograma kokaina

TRBIŽ - Agenti Finančne straže so včeraj na italijansko-avstrijskem železniškem mejnem prehodu pri Trbižu zaplenili skoraj tri in pol kilograme kokaina kolumbijskega izvora. »Dragoceni« tovor bi njegovim lastnikom na italijanskem trgu navrgel kar poldrugo milijardo lir zaslužka.

Najdba mamila pa ni bila naključna, saj so finančni stražniki že dolgo nadzorovali premike kurirjev z mamili po vsem državnem ozemlju. V zadnjih mesecih so pozornost usmerili na sumljive osebe, ki so se pogosto pripeljale v Italijo z vlakom z Dunaja, torej čez mejni prehod pri Trbižu. Slo je za kolumbijske državljane, nedvomno članice organizirane zločinske mreže, ki je s kokainom oskrbovala oziroma oskrbuje ilegalna tržišča v severovzhodnem delu Italije in v Laciju.

Včeraj so torej zadeli v

živo, ko so na mednarodnem vlaku, ki vozi na progi med Dunajem in Bečom, poimenovanem »Il Gondoliere«, zasacili sedemintridesetletnega kolumbijskega državljana Eduarda Saldana Zambra. Južni Američan ni imel pri sebi samo tri in pol kilograme kokaina, ampak tudi tisoč ponarejenih ameriških dolarjev. Po mnenju odgovornih pri Finančni straži je imel kurir nalogo, da dolarje plasira na italijanskem finančnem trgu.

Finančni stražniki so Eduarda Zambra seveda aretirali in ga odpeljali v zapor, kjer je na razpolago sodnikom, preiskava pa se nadaljuje. Kot so sami povedali na včerajšnji tiskovni konferenci, preiskovalci ne izključujejo nadaljnje razvoje te preiskave, ki bi utegnila privedi do jedra organizacije, ki se ukvaja s trgovino in razpečevanjem kokaina.

PROMETNE NESREČE / V SOBOTNI NOČI

Ugasnilo sedem mladih življenj

Štirje mrtvi na avtocesti pri Parni, trije pa v nesreči sredi Milana

PARMA, MILAN - Sedem mladih življenj je zadnjo sobotno noč ugasnilo na poti iz diskoteke. Štirje mladi so umrli v pokrajini Parma, trije pa v Milanu. Prva nesreča se je pripetila ob 2.30 na avtocesti A1 v občini Fidenza v pokrajini Parma, stiri žrtve - dve dekleti, stari 25 in 27 let, in moška, stara 30 in 31 let - pa so bile vse iz Piacenze. Peljali so se z mercedesom, ki je last očeta enega od mladeničev, ko je voznik izgubil nadzor nad vozilom in s prehitelvalnega pasu zletel na bližnje polje. Avtomobil je podrl varnostno ograjo in se ustavil 115 metrov daleč od cestišča. Vse stiri potnike je vrglo iz vozila, nesreče pa ni preživel nihče. Za zdaj ni znano, kdo je sedel za volanom, in niti to, od kod so mladi prihajali. Preiskovalci sklepajo, da sta fanta in dekleti sku-



paj preživeli večer in da so bili namenjeni proti domu, potem ko so zavozili na avtocesto pri Parni.

V drugi nesreči, v Milanu, so se v Drevoredu van Gogh ubili trije mladeniči, četrti pa je bil težko poškodovan. Vozili so se s fordovim fiesta (na posnetku - telefoto AP), ki ga je najbrž zaradi previsoke hitrosti v ovinku vrglo s cestišča. Naključje je hotelo, da je

avtomobil silovito trčil v obcestno drevo in se dobesedno razplovil. Prva polovica, v kateri je bil 22-letni voznik, se je vnela in mladenič je zgorel. Nobene pomoči ni bilo niti za dva sedemnajstletna potnika, njunega tretjega vrstnika pa so reševalci uspeli oziviti in se zdaj bori za življenje v bolnišnici. Nesreča ni imela prič, na asfaltu pa ni bilo znakov zaviranja.



V PRIČAKOVANJU MIKLAVŽA IN BOŽIČA

Trst si je nadel praznično obleko

Vse trgovine mestnega središča so bile včeraj odprte - številna miklavževanja



Protagonisti včerajšnjega Miklavževanja v škedenjskem društvu (foto KROMA)

Včerajšnja nedelja je potekala v znamenju blizajocih se božičnih praznikov, katerih generalka pa za Trzasko predstavlja prihod Miklavža. Ze včeraj so bila po naših društvih prva miklavževanja, ki se bodo nadaljevala ves teden tudi po solah v veselje otrok in njihovih staršev.

Tudi mesto si je včeraj nadelo praznično obleko: vse trgovine v mestnem središču in nekatere tudi v predmestju so bile odprte in so vabile kupce s svojo predpraznično ponudbo. Tudi promet je bil zaradi tega bolj živahen, čeprav navalov na trgovine ni bilo, verjetno v pričakovanju izplačila trinajste place. Več pozornosti so vzbudile stojnice, ki so na območju cerkve

sv. Antona novega in ob kanalu ponujale raznorazno blago. Dokaj gost je bil avtomobilski promet na obalni cesti in na drugih prometnicah, saj je marsikateri tržanec izkoristil lepo sončno vreme za izlet v bliznjo okolico. Veliko se jih je odločilo tudi za Gorico, kjer je v

teku tradicionalni Andrejev sejem.

Na Drevoredu XX. septembra pa se bo danes začel tradicionalni Miklavžev sejem, ki bo nekaj dni razveseljeval ljubitelje tovrstnih pobud in povzročal preglavice prometu na tem območju.

Danes na liceju Franceta Prešerna zanimivo predavanje prof. Močnika o pomenu in posledicah zasedbe šol

Predsedniki zavodskih svetov slovenskih visjih srednjih šol v Trstu vabijo predstavnike dijakov, starše, ravnatelje ter učno in neučno osebje na srečanje, ki bo danes ob 19. uri, v prostorih Znanstvenega liceja Franceta Prešerna na Vrdelski cesti 13/1. Tema srečanja: pomen in posledice dijaške zasedbe solskih poslopij. Predavatelj bo odvetnik in profesor na Državnem trgovskem tehničnem zavodu Ziga Zois Peter Mocnik.

OB SOBOTAH NA STADIONU PRVI MAJ

Športna šola vabi najmlajše

Za zamudnike je na razpolago še nekaj mest

Sportna šola Trst je tudi letos organizirala za mestne otroke redno vadbo, ki poteka v Borovem športnem centru. Skoraj dvajset otrok se zbira ob sobotah v pomožni telovadnici, kjer sledijo natpotkom svojega vaditelja, prof. Gorazda Pučnika.

Otroci so razdeljeni v dve skupini. Od 9. do 10. ure vadijo otroci, ki obiskujejo vrtece, od 10. do 11. pa mlajši, t.j. do tretjega leta starosti, ki sami se ne zmorejo vaditi, pa zato »trenirajo« skupno s svojimi mamicami, ki so obenem njihove »asistentke« in sotelovadke.

Ker je vadba ne le zdravstveno koristna, ampak tudi zelo prijetna, je vzdušje v obeh skupinah zelo razgibana in otroci se nadvse radi razgibavajo.

Za zamudnike je se vedno na razpolago nekaj mest v vrstah naših najmlajših telovadcev (in, seveda, tudi za njihove mame).

-boj-



Dva utrinka z vadbe za najmlajše, ki pod pokroviteljstvom Športne šole poteka na Stadionu 1. maj (KROMA)

VČERAJ-DANES

Danes, PONEDELJEK, 4. decembra 1995

BARBARA

Sonce vzide ob 7.28 in zatone ob 16.22 - Dolžina dneva 8.54 - Luna vzide ob 15.02 in zatone ob 5.39.

Jutri, TOREK, 5. decembra 1995

SABA

VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 9,5 stopinje, zračni tlak 1023,8 mb narasča, veter 36,7 km na uro vzhodnik severovzhodnik, burja, vlaga 65-odstotna, nebo rahlo poočlaceno, morje zelo razgibano, temperatura morja 13 stopinj.

LEKARNE

Od PONEDELJKA, 4., do NEDELJE, 10. decembra 1995

Normalen urnik lekarn od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00

Korzo Italia 14 (tel. 631661), Ul. Zorutti 19 (tel. 766643), Ul. Flavia 89 - Zavljje (tel. 232253).

ZGONIK (tel. 229373) - samo po telefonu za najnужnejše primere.

Lekarne odprte od 19.30 do 20.30

Korzo Italia 14, Ul. Zorutti 19, Ul. Giulia 1, Ul. Flavia 89 (Zavljje).

ZGONIK (tel. 229373) - samo po telefonu za najnужnejše primere.

NOCNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Giulia 1 (tel. 635368).

PETEK, 8. decembra 1995

Lekarne odprte od 8.30 do 13.00

Korzo Italia 14 (tel. 631661) Ul. Zorutti 19 (tel. 766643), Ul. Giulia 1 (tel. 635368), Ul. Cavana 11 (tel. 302303), Ul. Bernini 4 (tel. 309114), Ul. Ginnastica 6 (tel. 772148), Ul. dell'Orologio 6-Ul. Diaz 2 (tel. 300605), Istrska ulica 33 (tel. 638454), Ul. Dante 7 (tel. 630213), Ul. Oriani 2 (tel. 764441), Ul. Flavia 89 - Zavljje (tel. 232253).

ZGONIK - Božje polje (tel. 229373).

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00

Korzo Italia 14, Ul. Zorutti 19, Ul. Flavia 89 (Zavljje).

ZGONIK - Božje polje 1 (tel. 229373) - samo po telefonu za najnужnejše primere.

Lekarne odprte od 16.00 do 19.30

Ul. Cavana 11, Ul. Bernini 4, Ul. Ginnastica 6, Ul. dell'Orologio 6-Ul. Diaz 2, Istrska ulica 33, Ul. Dante 7, Ul. Oriani 2.

Lekarne odprte od 16.00 do 20.30

Korzo Italia 14, Ul. Zorutti 18, Ul. Giulia 1, Ul. Flavia 89 (Zavljje).

ZGONIK - Božje polje 1 (tel. 229373) - samo po telefonu za najnужnejše primere.

NOCNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Giulia 1 (tel. 636368).

Za dostavljanje zdravil na dom tel. 350505 -

TELEVITA

Urad za informacije KZE-USL - tel. 573012.

Urad za informacije KZE deluje od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure. - tel. 573012.

Zdravstvena dežurna služba

Nocna služba od 20. do 8. ure, tel. 118, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

Hitra pomoč tel. 118.

Telefonska centrala KZE-USL: 399-1111.

KINO

ARISTON - 17.15, 19.45, 22.15 »Clockers«, r. Spike Lee.

EXCELSIOR - 15.15, 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 »Pocahontas«, risani film, prod. Walt Disney.

EXCELSIOR AZZURRA - 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 »Il profumo del mosto selvatico«, i. Keanu Reeves.

AMBASCIATORI - 15.45, 18.45, 21.45 »Braveheart - Cuore impavido«, i. Mel Gibson, Sophie, Marceau.

NAZIONALE 1 - 16.30 »Un uomo chiamato Flintstones«, risanka; 18.20, 20.15, 22.15 »Mai con uno sconosciuto«, i. Antonio Banderas, prepovedan mladini pod 14. letom.

NAZIONALE 2 - 18.15, 20.15, 22.15 »La pazzia di Re Giorgio«.

NAZIONALE 3 - 15.15 »Mowgli - Il libro della giungla«, 17.00, 18.40, 20.30, 22.15 »Nel bel mezzo di un gelido inverno«, r. Kenneth Branagh.

NAZIONALE 4 - 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Amiche« i. Chris O'Donnell, Minnie Driver.

MIGNON - 16.00, 22.00 »Il Marchese De Sade«, prepovedan mladini pod 18. letom.

CAPITOL - 16.30, 18.20, 20.15, 22.10 »Trappola sulle montagne rocciose«, i. Steven Seagal.

ALCIONE - 18.00, 20.00, 22.00 »Terra e libertà«, r. Ken Loach, i. Ian Hart, Rosana Pastor.

LUMIERE - 17.30, 19.00, 20.30, 22.15 »La seconda volta«, i. Nanni Moretti.

PIREDITVE

MePZ PRIMOREC-TABOR vabi na KONCERT OB 10-LETNICI pod vodstvom Matjaža Ščeka, v četrtek, 7. decembra, ob 20.30 v Ljudskem domu v Trebčah. Na sporedu pesmi Merkušja, Kumarja, Vremsaka in Lebica. Vabljeni!

SV. MIKLAVŽ bo v sredo, 6. t.m., ob 17.30 obiskal sedež KD S. Skamperle in SZ Bor pri Sv. Ivanu v Trstu, Vrdelska c. 7. Darila bo sprejemal uro pred pričetkom in dan prej (v torek) od 17. do 19. ure. Vsi otroci vrtecev in osnovne šole so vabljeni, da se udeležijo miklavževanja.

DRUŠTVO SLOVENSKIH IZOBRAZENECV v Trstu vabi jutri, 4. t. m. na srečanje z matajzskim župnikom Paskvalom Gujonom. Večer bo uvedel caskanik Doma Giorgio Bančig. Srečanje bo v Peterlinovi dvorani, Donizettijeva 3, ob 20.30.

OBČINSKA KNJIZNICA V SALEZU vabi na MIKLAVŽEV KNJIZNI SEJEM, ki bo bogatil naše prostore jutri, 5. decembra ob urniku knjižnice z veliko izbiro knjig, pobarvank in priročnikov.

SKD TABOR Općine - Prosvetni dom. Do 10. decembra razstavlja DEMETRIJ CEJ. Ogled ob delavnikih med 16. in 20. uro ter ob prireditvah.

SKD VIGRED prireja MIKLAVŽEV IN BOŽIČNI SEJEM knjig in ročnih del danes, 4. decembra in v nedeljo, 17. decembra od 17. do 19. ure, v sredo, 20. decembra in v četrtek, 21. decembra od 16. do 19. ure v društvih prostorih v Sempolaju.

BIVŠA DRUŠTVENA GOSTILNA V RICMANJIH vabi na ogled likovne razstave Liliane Spiritov do 10. decembra.

SKD CEROVLE - MAVHINJE prireja jutri, 5. decembra, ob 19. uri MIKLAVŽEVANJE za otroke v dvorani športnega centra v Vizovljah. Večer bo popestil Roberto Leopardi s svojimi lutkami. Otroci, ne

zamudite, pridite! Angelčki bodo zbirali darila v društvem sedežu v Mavhinhah danes, 4. decembra od 20. do 21. ure.

SKD VIGRED vabi na MIKLAVŽEVANJE z otroškim zborom Vigred in Robertom z lutkami jutri, 5. decembra, ob 17.30 v osnovno solo v Sempolaju. Angelčki sprejemajo darila danes, 4. decembra od 17. do 19. ure v društvih prostorih v Sempolaju.

OTROSKI VRTEC in osnovna šola iz Barkovelj v sodelovanju s kulturnim društvom vabita na ogled igrice PETER IN VOLK, ki bo ob priliki miklavževanja sredo, 6. t. m., ob 14. uri v prostorih TPK Sirena.

KD LIPA iz Bazovice prireja v četrtek, 7. t. m., ob 20. uri v Bazovskem domu VECER O NARAVNIH ZNAMENITOSTIH AMERISKEGA JUGOZAHODA, ki jih bo prikazal Lojze Abram.Vabljeni!

V CETRTEK, 7. t. m., ob 16. uri bo na Visoki soli modernih jezikov za prevajalce in tolmače (Ul. D'Alviano 15) bo predavala dr. Alenka Sivic - Dular o slovenskem etimološkem slovarju. Vabljeni!

GODBA NA PIHALA IZ RICMANJ vabi na ZAKLJUCNI KONCERT pod vodstvom Marina Marsica v nedeljo, 10. t.m., ob 17. uri v občinskem gledališču F.Prešeren v Boljuncu.

ČESTITKE

Nasa ELDA praznuje danes, 4. t. m. 40+25+15-32-12+24 let. Se toliko srečnih in prijetnih užitkov ji želijo balinarke z balinarji.

OBVESTILA

KD S. SKAMPERLE vabi na REDNI OBCNI ZBOR, ki bo danes, 4. decembra, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju v društvih prostorih, Vrdelska cesta 7. Ob tej priliki bo odbor razstavil darila in nagrade, ki jih je pevski zbor S. Skamperle prejel na turneji po bivši Jugoslaviji. Vabljeni člani in prijatelji!

OBČINA Devin - Nabrezina prireja tečaj angleščine, nemščine in slovensčine, ki se bodo vršili od januarja do junija 1996. Interesenti lahko dvignejo vpisne pole v občinskem uradu za solstvo in kulturo, soba st. 2 (tel. st. 6703111) od 9. do 11.30 do petka, 15. decembra t.l.

MALI OGLASI IN RAZNA OBVESTILA ZA OBJAVO NASLEDNJI DAN se sprejemajo od 8.30 do 12.30 od ponedeljka do petka OB SOBOTAH IN PRAZNIKIH ZAPRTO
PUBUEST-Ul. Valdirvo 36 - I.nad. Tel. 361888 - Fax 768697

UPRAVA občine Dolina obvešča, da bo JAVNI SESTANEK v Srenjski hiši v Prebenegu jutri, 5. decembra, ob 20. uri.

DSU iz Trsta in za Gorico, ZVI, ZAOG, Podporno društvo Rojan v sodelovanju s krožkom KRUT prirejajo TRADICIONALNO NOVOLETNO DRUZABNOST v veliki dvorani UGG v Gorici. Družabnost bo 28. decembra, ob 17. uri. Vstop z vabili, ki so na razpolago na sedežu drustev v Ul. Cicerone 8 in 8/b, tel. st. 3720062. Zagotovljen je prevoz z avtobusom.

V četrtek, 7. t.m., ob 16. uri bo na visoki soli modernih jezikov za prevajalce in tolmače (ul. D'Alviano 15) v okviru ciklusa predavanj o slovenskem jeziku in književnosti govorila univerzitetna profesorica dr. Alenka Sivic Dular o slovenskem etimološkem slovarju. K strokovnemu srečanju so se posebno vabljeni študenti in profesorji slovensčine ter dijaki visjih srednjih sol.

ŠOLSKE VESTI

DIDAKTICNO RAVNATELJSTVO Sv. Ivan vabi na predavanje dr. Viljema Scuke na temo SODOBNI PRISTOP K PROBLEMOM SOLANJA, ki bo jutri, 5. decembra, ob 18. uri v prostorih osnovne šole O. Zupancica pri Sv. Ivanu, Ul. Caravaggio 4.

MALI OGLASI

tel. 040-361888

PRODAM Sintetiser Jamaha DX-7 2 D s stojalom in kovčkom v odličnem stanju (zelo malo rabljen). Tel. od jutri do četrta po 20. uri na st. 040/823054.

POKLICNA bolničarka nudi zdravstveno pomoč bolniku ali ostareli osebi. Tel. st. 213287.

SLASCICARNA saint Honoré zaposli vestno prodajalko-vajenko. Tel.ob poslovanju trgovine na st. 213055.

DRUZINA stanujoca pri Hipodromu išče osebo za varstvo majhnega otroka le tri ure dnevno, ob nedeljah ne. Tel. st. 948080.

DIPLOMIRANA na fakulteti tujih jezikov z izkušnjo poučevanja nudi lekcije iz angleščine in špansko. Tel. 040/308089.

UCENCI COS P. Tomazic iz Trebč iscemo rabljene slikanice, otroške knjige in družabne igre. Z njimi bomo popestrili naše solske odmore v deževnih in mrzlih dneh. Darovalcem se vnaprej zahvaljujemo.

HOTEL PALACE v Gorici dajem in najem restavracijo 1. kat. (170-200 pogrinikov) z ločenim vhom. Ponudbe poslati na Hotel Palace - C.so Italia 63 - 34170 Gorica.

OSMICO je odprl Walter Leghissa - Medja vas st. 16. Toci belo in črno ter nudi prigrizek.

V DOBERDOBU je Bereto Tončik odprl osmico. Toci belo in črno vino ter nudi domač prigrizek.

KUKUKEVI v Doberdobu so odprli agriturizem. Zaprto ob torkih in sredah. Vljudno vabljeni!

PRISPEVKI

Ob 10. obletnici smrti Milosa Kovaca daruje družina sestre Majde 50.000 lir za ZPZ Vesna in 50.000 lir za MPZ Vesna.

Ob boleci izgubi draga očeta Jozefa Pahorja izrekata Stanku in svojem iskreno sozalcem moski pevski zbor Fantje izpod Grmade in Dekliski zbor Devin.

Prijatelju Franku Pahorju in družini izrekajo sozalcje

Bogdan, Ilde, Diego, Birgit, Novella, Marjan, Mirjam, Robi in Barbara

Franku in Stojanu Pahorju izraza globoko občuteno sozalcje

devinsko nabrezinska sekcija Slovenske skupnosti.

SPREJEM OSMRTNIC

od ponedeljka do petka od 8.30 do 15. ure
PUBUEST - Trst Ul. Valdirvo 36
tel. 040-361888 - fax 040 - 768697

ob sobotah, nedeljah in praznikih
redakcija Primorskega dnevnika
Ul. Montecchi 6. - tel. 040-7796600



NOVICE

Četrta razstava ilustracij za otroške in mladinske knjige

V galeriji Alle Antiche Mura v Trzinu bodo danes, ob 17.30, odprli razstavo ilustracij otroških knjig. Tokrat bodo razstavljeni dela Octavie Monaco. Razstavo ilustracij prirejajo v Trzinu že četrto. Octavia Monaco je letos sodelovala na knjižnem sejmu v Bologni ter se udeležila grafičnega bienala v Bratislavi.

Na TV Primorka o ločevanju med levico in desnico

V zadnjih številki Pretokov je Miran Komac objavil studijo o zgodovinskemu ločevanju goriskih Slovencev. Vprašanje je v zadnjem času ponovno aktualno in kot nalašč izzivalno tudi za urednika oddaje "Med Socio in Nadizo". Danes ob 18.30 bo o tem vprašanju govoril v studiu TV Primorka. Gost bo Ace Mermolja, odgovorni urednik Pretokov in pozoren opazovalec zamejske scene.

Iz Gorice v Brazilijo

V pokrajinski sejni dvorani bodo danes ob 18. uri predstavili knjigo "La saga di una famiglia" s podnaslovom "Da Gorizia al Brasile 1922-1947". Predstavitev se bo udeležil avtor Giorgio Mario von Leitgeb. Knjiga je pred kratkim izšla pri založbi Egidia v Vicenzi.

Ob jutrišnji stavki v prometu

Uprava pokrajinskega avtobusnega podjetja (APT) obvešča, da je jutri, 5. t.m. zaradi napovedane vse državne stavke uslužbencev na področju javnega prevoza, pričakovati precej težav v avtobusnem prevozu. Storitve bodo sicer redno zagotavljali do 9. ure in od 12. do 15. ure. Avtobusi občinskega podjetja v Gorici pa bodo, prav tako zaradi stavke, vozili samo do 19. ure.

Zlati jubilej

V Standrežu bodo v tem tednu nadaljevali s prireditvami ob 50-letnici KD Oton Zupancič. V sredo, 6. t.m. bodo v domu A. Budal odprli osebno razstavo Fabia Devetaka ter dokumentarno razstavo o petdesetletnem delovanju društva. Pripravili so jo Romano Devetak, Fabio Devetak in Walter Nanut. Pel bo pevski zbor goriskih upokojencev. 14. decembra bodo v društvu predstavili publikacijo, dva dni zatem pa bo osrednja proslava ob zlatem jubileju.

Poma: 2000 tujih obiskovalcev

Sinoči se je na razstavišču ob ločnem mostu zaključil letošnji mednarodni sejem trsnih in sadnih sadik. Prve ocene so zelo ugodne, saj je sejem v treh dneh obiskalo, poleg domačih, okrog dva tisoč obiskovalcev zlasti iz vzhodno in srednjeevropskih dežel. Ob tem velja poudariti, da so bili to "kvalificirani" obiskovalci, strokovnjaki s področja vinarstva in sadjarstva, gospodarski operaterji iz Slovaske, Slovenije, Avstrije, Madžarske itd., ki z izrednim zanimanjem spremljajo novosti na tem specifičnem področju kmetijske dejavnosti.

Včeraj, zadnji dan prireditve, so v okviru sejma priredili mednarodno posvetovanje o čebelarstvu, ki se ga je udeležilo izredno veliko poslušalcev. Veliko zanimanje je vladalo tudi za sobotno srečanje o novih načinih ugotavljanja trsnih oziroma grozdnih sort ter za okroglo mizo o tem, kakšna usoda se piše vinogradništvu v novem tisočletju.

Prihodnje leto bodo sejem trsnih in sadnih sadik priredili že v drugi polovici oktobra.

CORONINIJEV SKLAD

Herbersteini oспорavajo testamentoma

Dvomi, ki so se pojavili ob smrti grofa Guglielma Coroninija in se bolj ob odprtju in razglasitvi njegovega testamenta, so te dni dobili tudi pravno potrditev. Grofovi sorodniki, ki živijo v Avstriji oспорavajo veljavnost testamentov Nicolette in Guglielma Coroninija, na podlagi katerih sta vse premoženje zapustila mestu Gorica s pogojem, da se ustanovi poseben sklad.

Hubertus, Georg, Andreas in Josef Herberstein, ki so sinovi Guglielmove in Nicolettine sestrice Guglielme Adamovič so poblastili odvvetnika Micheleja Formentinija, da sproži postopek. Prvi akt je odvvetnik Formentini že naredil s pismom goriskemu zupanu, ki je tudi predsednik Coroninijevega sklada. V uprav-

nem odboru Sklada so zadevo vzeli na znanje, vendar se niso sprejeli nobene odločitve. Pred vsakim nadaljnjim korakom se namreč želijo prej posvetovati s pravnikom.

Po prvih zelo uspešnih korakih, ki jih je Coroninijev sklad naredil letos (delno odprtje dvorca za javnost in začetek urejanja parka) se ustanovi vsaj še nekaj časa obeta dokaj nejasna usoda. Menda ima odvvetnik Formentini, nalog, da doseže sporazumno rešitev, v primeru oklevanja pa tudi, da sproži sodni postopek, ki bi zagotovo trajal nekaj let. Po neuradnih vesteh naj bi Skladu ostal dvorec in park ter nekaj premicnin, zlasti knjig in umetniških slik in drugih dokumentov, preostali del zapuščine pa bi sel bratrancem v drugem kolektivu.

Kaj pravzaprav pravi člen st. 458 civilnega zakonika, na katerega se sklicujejo Herbersteini? "Smatra se nična vsaka pogodba s katero oseba določa o uravnavanju svoje zapuščine. Prav tako se smatra za ničnen vsak akt s katerim oseba urejuje ali se odpoveduje pravicam, ki bi ji pripadale iz nasledstvenega razmerja, ki pa se še ni uresničilo".

Preprosto povedano: Nicoletta in Guglielmo Coronini sta sestavila nekakšen pogodbeni testament po katerem svoj del premoženja zapuščata mestu Gorica. Sestavila sta nekakšen pogodbeni testament, kar pa zgoraj omenjeni člen italijanskega civilnega zakonika izrecno prepoveduje. Je bil pokojni grof, ki je umrl pred petimi leti res tak laik na področju prava in zapuščinskih zadev?

NOVO / PREDSTAVITEV JE BILA V PETEK

Knjižni dar Goriške Mohorjeve družbe

Poleg koledarja še tri zanimive knjige



Na petkovi predstavitvi zbirke Goriške Mohorjeve družbe za leto 1996 v Katoliški knjižnici je bilo dvakrat toliko ljudi, kakor nekaj dni poprej v Ljubljani, kjer so predstavili knjižni dar Celjske Mohorjeve družbe. S to ugotovitvijo je udeležence pozdravil podpredsednik MD v Celju, ki je tudi povedal, da je v zadnjih petih letih naklada celjskih mohorjevka zal padla od 50 na 18 tisoč izvodov. Knjige GMD sicer že vso povojno dobo izhajajo v manjši nakladi, gredo predvsem med bralce na Goriskem in Trzaskem, med izseljence, v zadnjih letih se te knjige prodajajo tudi v Sloveniji.

Petkov večer je uvedel predsednik GMG msgr. Oskar Simsič, ki je poudaril, da je izid vsake knjige pri nas praznik. Zatem je tajnik društva Marko Tavcar predstavil

posamezne knjige, njih avtorje, oziroma urednike. Koledar je urejen v klasični obliki, vanj je svoje spise prispevalo 50 avtorjev.

Pomembna je knjiga vojaškega kurata Pietra Brignolija z naslovom "Masa za moje ustreljene". Izvirnik je s skoraj enakim italijanskim naslovom izšel že pred več kakor dvajsetimi leti pri Longanesiju. Knjiga je že davno posla. V slovenscino je knjigo prevedla Nedeljka Pirjevec, spremno besedo je pripeval dr. Bojan Godeša.

Dvanajst krajsih proznih spisov je v knjigi Andreja Arka "Odklepet". Arko je urednik kulturnih oddaj na Radiu Slovenija; s pripevkami v prozi je sodeloval pri trzaski Mladiki.

V zbirko Nase korenine sodi knjiga Josipa Kosovela Vaš Pepi in papir. To je zbirka 60 pisem profesorja Josipa

Kosovela, ki jih je iz zapora pisal svoji družini. Pisma so bila pred leti objavljena na radiu, v oddajah, ki jih je urejala Lida Turk. Knjiga zajema sicer le manjši izbor iz sicer bogate korespondence trzaskega intelektualca. Pisma so sla skoz cenzuro, zato so bila pisana v italijanscini. Zaradi tega v njih ni političnih ocen; to so pisma pretežno zasebnega značaja in vsebine. Le v treh primerih je zaslediti nekoliko drugačno vsebino. Ta tri pisma so bila napisana v slovenscini in so naslovljencu pršla na skrivaj. Na predstavitvi so o knjigi spregovorili urednica Lida Turk, sin Josipa Kosovela Sasa in prevajalka prof. Cenda.

Prof. Nada Pertot in predsednica SSO Marija Ferletič sta zaključili zanimiv predstavitveni večer. (m.w.)

Foto Studio Reportage

MNOŽICA OBISKOVALCEV KOT ŽE DOLGO NE

Res živahen Andrejev sejem

Stojnice bodo pospravili danes, zabavišča pa v nedeljo



Vreme je bilo v soboto in včeraj kot nalašč za obisk prireditve, ki je namenjena predvsem otrokom, ki pa privablja vsako leto tudi množico starejših. Andrejev sejem za katerega pravzaprav nihče ne ve toč-

no, kdaj so ga prvič priredili, je bil tokrat izredno dobro obiskan, saj se je bilo, zlasti popoldne skorajda nemogoče prebiti skozi reko ljudi, ki se je pomikala mimo stojnic z najrazličnejšim blagom ali pa se zadrževala ob kioskih in najrazličnejših zabaviščih. Osrednji del tradicionalne prireditve bo se danes, do nedelje pa bodo ostala v mestu, v veselje otrok, številna zabavišča. Foto Studio Reportage.

vala ob kioskih in najrazličnejših zabaviščih. Osrednji del tradicionalne prireditve bo se danes, do nedelje pa bodo ostala v mestu, v veselje otrok, številna zabavišča. Foto Studio Reportage.

RAZSTAVE

V veliki predavalnici Univerze je do 20. t.m. odprta fotografska in dokumentarna razstava o Drugi svetovni vojni in o Odporništvu v Furlaniji in na Goriskem.

PRIREDITVE

SPD GORICA prireja v četrtek, ob 20.30 v Kulturnem domu v Gorici "Večer ob 50-letnici obnovitve društva". Vstop z vabilom.

MIKLAVŽEVANJA

NA MIKLAVŽEVANJE vabi ZSKD v sodelovanju z Dijaskim domom in Odrom 90. Prireditve bo v torek, 5. t.m. ob 17. uri v Kulturnem domu v Gorici.

MIKLAVŽEVANJE bo v torek, 5. decembra ob 19. uri v župnijski dvorani v Dobrodo, kjer pripravljajo igrice Kdo bo spremljal sv. Miklavža.

KD KRAS Dol-Poljane vabi jutri, 5. t.m. na tradicionalno Miklavževanje, v prostorih nekdanje osnovne šole na Palkiscu. Prireditve bo ob 18. uri.

OBVESTILA

DSU na Goriskem priredi tradicionalno silvestrovanje. Vstop samo z vabilom, ki so na razpolago na sedežu društva ter pri odbornikih.

KINO

GORICA
VITTORIA 18.00-20.00-22.00»Santa Claus«. Igra Tim Allen. Ozvoč. Dolby stereo.
CORSO 18.00-22.00»Io no spik english«. Igra Paolo Villaggio.

TRZIC
COMUNALE 20.30 gledališka predstava "L'Avventura di Maria". Izvaja Stalno gledališče FJK.

LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
MORANDINI, Rastel 65, tel. 533349.
DEŽURNA LEKARNA V TRZICU
AL REDENTORE, Ul. Roselli 23, tel. 410340.
LEKARNA V SOVODNJAH
dr. M. Rojec, Ul. I. Maja 76, tel. 882578.

Primorski dnevnik

Lastnik: ZIT d.d. Založništvo trzaskega tiska - Trst
Izdajatelj: DZP - PRA.E. d.d. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699 - fax 040-773715

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
Ljubljana, DFM, Slovenska 54, tel. 061-1313121, fax 061-322468
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

Prodajno naročninska služba

Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958
Ekonomska propaganda: Publist SRL
Trst, Ul. Valdirivo 36 / I. nad. poštni predal 568
tel. 040-361888, fax 040-768697
Slovenija: ATELIER IM - Ljubljana
tel. 061-1262044, fax 061-224943

Cene oglasov

Italija: 1 oglasni modul (sirina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 19%

Cena: 1.500 LIT - 55 SIT

Naročnina za Italijo 430.000 LIT

Postni t.r. PRAE DZP št. 11943347

za Slovenijo: mesečna 1.710 SIT, plačljiva preko DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-73373

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





ZAČETEK NATOVE MIROVNE OPERACIJE

Clinton že izdal ukaz

Izetbegović zagotovil varnost

SARAJEVO, SPLIT (dpa) - Ameriški predsednik Bill Clinton je včeraj izdal ukaz za napotitev 700 ameriških vojakov v Bosno in Hercegovino. Vojaki bodo v Bosno prispeli v prihodnjih 24 do 36 urah, tja pa bodo prisli prek Madžarske in Hrvaske.

Ameriški vojniki bodo skupaj z vojniki drugih držav, ki sestavljajo predhodnico Natovih sil, pripravili teren za prihod glavnine, ki bo v BiH odšla po podpisu mirovnega sporazuma v Parizu 14. decembra. Danes bo iz britanskega letalskega oporišča Brüggen v Nemčiji proti Splitu v petih transportnih letalih poletelo tudi približno tristo britanskih vojakov. Predhodnico sil Severnoatlantske zveze bo sestavljalo 2500 Americanov, Britancev in Francozov.

Bosansko-hercegovski predsednik Alija Izetbegović je prihajajočim vojakom mirnih sil obljubil, da jim bo vlada zagotavljala varnost in sodelovanje. Po srečanju z ameriški kongresniki, ki so se včeraj mudili na obisku v Sarajevu, je Izetbegović izjavil, da namerava njegova vla-

da dejavno prispevati k uspehu akcije sil Ifor. O protestih sarajevskih Srbov je bosansko-hercegovski predsednik dejal, da so zrezirani in izvedeni z namenom zavajanja svetovne javnosti. »Večina Srbov zagotovo ne nasprotuje miru, majhna skupina, zbrana ob Radovanu Karadžiću in Ratku Mladiću, pa ga želi v zadnjem trenutku preprečiti,« meni Izetbegović.

Sarajevo je včeraj obiskala tudi italijanska zunanja ministrica Susanna Agnelli, ki se je sesla s predsednikom Izetbegovićem, premierom Harisom Silajdićem in bosansko-hercegovskim sefom diplomacije Muhamedom Šaćirbegovićem. Po srečanju z ministrom Šaćirbegovićem je italijanska ministrica na skupni tiskovni konferenci izjavila, da so v pogovorih z bosansko-hercegovskimi predstavniki obravnavali tudi prihodnji položaj Sarajeva, Rim pa bo svoje obljube o sodelovanju pri obnovi razrušene države izpolnil tako z vojniki v okviru Natovih sil kakor tudi s konkretnimi oblikami pomoči.



Italijanska zunanja ministrica Agnelli je obiskala bosansko prestolnico (Telefoto: AP)

V Splitu so včeraj opozicijske stranke pripravile demonstracije proti daytonskemu sporazumu, ki se jih je udeležilo nekaj tisoč ljudi. Protestniki so prebricani, da je predsednik Tudman izdal hrvaško ljudstvo na Hrvaškem in v BiH, ki se je z referendumom odločilo za življenje v samostojnih državah. Če bo sporazum podpisan brez predhodne odobritve sabora, bi morali po mnenju demonstrantov razpustiti parlament, Tudman pa bi moral odstopiti, saj bi s podpisom izgubil pravico zastopanja hrvaškega ljudstva.

Odločitev slovenske vlade »ni ad hoc poteza«

LJUBLJANA (STA) - V današnjem sporočilu za javnost vladni urad za informiranje zatrjuje, da odločitev slovenske vlade o priznanju Zvezne republike Jugoslavije na seji 30. novembra »ni nikakršna ad hoc poteza, saj je v skladu z mednarodnim procesom, v katerem sodeluje ves svet«. »Odlaslanje s tem priznanjem bi pomenilo, da Slovenija zaostaja za mednarodnimi napori za mir in normalizacijo stanja na tem območju,« je zapisano v sporočilu, s katerim se vladni urad za informiranje odziva na različne komentarje in uganjbanja v sredstvih javnega obveščanja o razlogih in ozadnih dejstvih za navedeno odločitev. Urad znova poudarja stališča, ki jih je o zadevi navedel slovenski premier Drnovšek na novinarski konferenci v petek.

SREČANJE CLINTON-GONZALEZ-SANTER

Poglobitev čezatlantskega sodelovanja

MADRID (AFP, STA) - Združene države Amerike in Evropska unija so včeraj v španskem glavnem mestu s podpisom transatlantske listine izrazile prepričanje, da je treba poglobiti sodelovanje na širokem področju medsebojnih odnosov.

Ameriški predsednik Bill Clinton, ki je z obiskom v Madridu sklenil večdnevno evropsko turnejo, španski premier Felipe Gonzalez in predsednik Evropske komisije Jacques Santer so podpisali dva dokumenta - novi transatlantski program in nacrt sodelovanja Združenih držav in evropske petnajstice. V prvem dokumentu stranke podpisnice opredeljujejo predvsem načela, ki jih bodo v prihodnje vodila pri poglobljanju njihovih medsebojnih odnosov, v drugem pa so podrobneje določena področja nadaljnega sodelovanja.

Premier Felipe Gonzalez, predsedujoči Evropski uniji, je na skupni tiskovni konferenci v vladni palači Monocloa podpis označil

kot »kvalitativni korak naprej v odnosih med Združenimi državami in Evropo«. Predsednik Clinton je v svojem nagovoru zbranim novinarjem izrazil prepričanje, da podpis predstavlja opredmetenje zgodovinske in civilizacijske povezanosti Združenih držav in Evrope. Jacques Santer je podpis označil kot »zgodovinski korak za vse narode, ne samo za navzoče«.

Poleg sodelovanja na področju gospodarstva in mednarodne trgovine, čemur je namenjen večji del obeh dokumentov, ter nadaljnjemu sodelovanju na obrambnem in številnih drugih področjih so se podpisniki zavzeli tudi za »skupen nastop, ki bi skupaj z drugimi partnerji hitro in smelo vzpostavil mir na območju nekdanje Jugoslavije«. Prav vojna v Bosni in Hercegovini je bila osrednja tema včerajšnjega delovnega kosila španskega premiera Gonzaleza in ameriškega predsednika Clintona pred njegovim odhodom nazaj v Washington.

NOVICE

Ruandski predsednik obtožuje Francijo za genocid

KIGALI (Reuters) - Ruandski predsednik Pasteur Bizimungu je na tiskovni konferenci obtožil Francijo za lanski genocid v tej srednjeafriški državi. Zatrnil je, da v Parizu podpirajo nekdanjo vlado hutujskih skrajnecev, zato ne bo dopustil francoskega vmešavanja v ruandske zadeve. Bizimungu je tudi odrekel nadaljnje gostoljublje 1800 modrim čeladom v državi, ki jim poteče mandat 8. decembra, vendar pa se je »pripravljen pogovarjati o njihovi drugačni vlogi«.

Umorjen novinar dnevnika Liberté

ALZIR (AFP, Reuters) - V predmestni četrti Alzira so včeraj našli zadavljena 42-letnega Hamida Mahiuta, novinarja francoskega dnevnika Liberté, in njegovega vozniaka Ahmeda Benkefalaha. Mahiut je že 43. novinar, ki so ga od leta 1993 zaradi naklonjenosti oblastem ubili alžirski islamski skrajneži. Zaradi groženj se je doslej iz Alžirije izselilo več kot 150 novinarjev. Po pisanju alžirske tiskovne agencije APS je sodišče v mestu Tizi-Uzu v odstotnosti obsodilo na smrt osem muslimanskih skrajnecev, ker so pred enim letom nastavili eksploziv v mestni hiši in ubili policista.

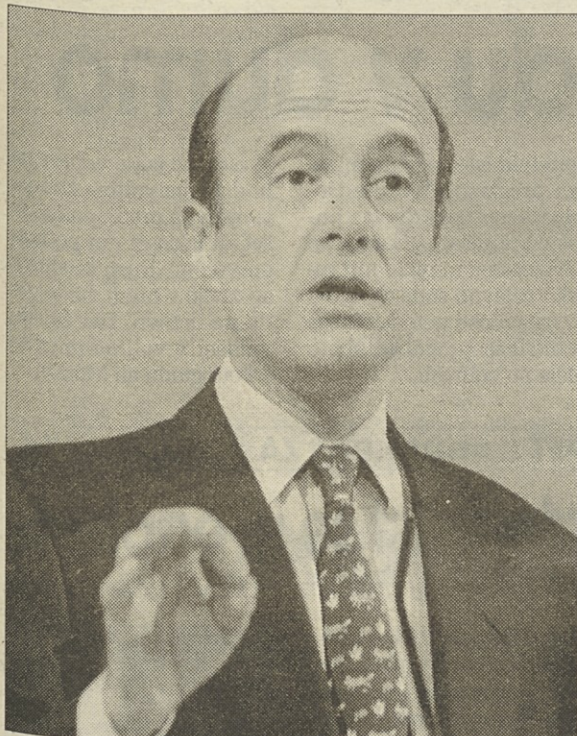
Palestinci bodo volili 20. januarja

GAZA (Reuters, AFP) - Palestinska oblast je potrdila volilno zakonodajo, ki jo mora dokočno izoblikovati se zakonodajni odbor, in za 20. januar napovedala volitve na palestinskih avtonomnih območjih. Včeraj je palestinsko vojsko sodišče v Dženinu na devetletno zaporno kazen obsodilo moska, ki sta pred časom ugrabila dva izraelska vojaka. V Betlehem, od koder se mora do bojišča umakniti izraelska vojska, je včeraj prispelo dvanajst palestinskih policistov, ki so jih prebivalci navdušeno sprejeli. Iz Damaska so pred obiskom ameriškega mirovnega posrednika Dennisa Rossa sporočili, da »Sirija sicer podpira mirovni proces, vendar se o vprašanju nadzornih točk ni pripravljena pogajati«. Prav zaradi nesoglasij v zvezi s temi točkami so izraelsko-sirska pogajanja že od junija zamrznjena.

Gračov nad Golanske planote

HAIFA (AFP) - Pavel Gračov, ki se že od petka mudi v Izraelu, je prvi ruski obrambni minister, ki je obiskal židovsko državo. Po pogovorih s Simonom Peresom je včeraj s helikopterjem preletel območja Golanske planote, ki so jih med sirsko-izraelsko vojno leta 1967 zavzeli Izraelci, in tudi izraelsko-libanonsko mejo. Med srečanjem z izraelskim premierom in obrambnim ministrom je Gračov izrazil »zaskrbljenost zaradi siritve fundamentalističnega gibanja«. Ruski obrambni minister je podpisal tudi sporazum o vojaškem sodelovanju z Izraelom, vendar njegova vsebina ni znana.

FRANCIJA / DELAVSKI PROTESTI PROTI REFORMI SISTEMA SOCIALNEGA ZAVAROVANJA



Premier Juppé je tarča čedalje hujših kritik (Telefoto: AP)

Sindikati napovedujejo dolgotrajen boj

Stavkajočim se bodo pridružili še zaposleni v zasebnih podjetjih

PARIZ (dpa, Reuters) - Francoski vladi so sindikati zaradi njenega vztrajanja pri izvedbi reform sistema socialnega zavarovanja zagrozili s splošno stavko v vseh gospodarskih sektorjih. Vodja komunističnega sindikata CGT Louis Viannet je včeraj kljub temu izjavil, da je pripravljen na »prava pogajanja« z vlado.

Premier Alain Juppé je neomajen. Tudi deseti dan stavke železnice in sesti dan stavke delavcev v pariskem javnem prometu je izjavil, da je reforma socialnega sistema nujna, pripravljen pa je na pogovore s sindikalisti. Odločitev je sprejel po dolgih posvetovanjih z najpomembnejšimi ministri svojega kabineta. Viannet je na letnem kongresu sindikata CGT poudaril, da delojemalci niso proti namenu reforme, ampak nasprotujejo temu, da hoče

vlada uničiti sistem socialnega zavarovanja. »Vlada bi rada prisilila malega cloveka, naj plačuje, kapital pa pušča ob strani,« je rekel Viannet. CGT želi, da bi se delavskim protestom priključili se zaposleni v zasebnih podjetjih, kar bi se povečalo pritisk na vlado.

Podobno stališče zagovarja tudi Marc Blondel, vodja reformističnega sindikata Force Ouvriere. »To je radikalizacija boja. Vse sektorje bom pozval, naj se nam postopoma pridružijo

z enim samim ciljem: Juppé naj umakne svoj nacrt,« je dejal Blondel. Po njegovih besedah bo stavkovni val dosegel vrhunec v devetih tednih. Danes naj bi se razširila stavka vseh uslužbencev v javnem sektorju. Najbolj bo opazna siritve stavke postnih uslužbencev; trenutno stavkajo delavci v osemdesetih od 139 postnih razdeljevalnih centrov, danes pa bo stavkalo že sto razdeljevalnih centrov in 151 postnih uradov. Socialistični opozicijski poslanci so za torej ali sredo napovedali začetek parlamentarne razprave o nezaupnici vladi, premier Juppé pa bo v začetku tedna spregovoril na televiziji.

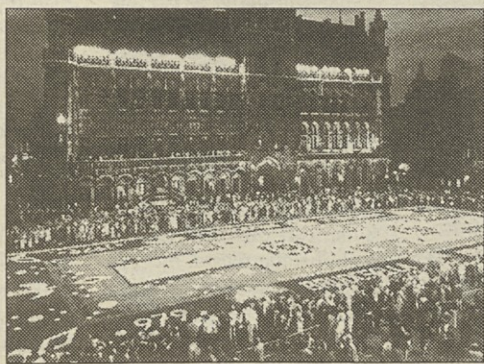
ŽIVLJENJSKA RAVEN V BELGIJI

Socialna pomoč rešuje Valonce pred revščino

BRUSELJ (STA) - Socialna pomoč pred popolno revščino rešuje skoraj vsakega tretjega Valonce, francosko govorečega prebivalca Belgije, je zapisal belgijski dnevnik Le Soir v izdaji ob koncu tedna.

Univerza v Liegeu je ugotovila, da kar 27,6 odstotka Valoncev živi v revščini. Tako je 4,8 odstotka Valoncev že zdrsnilo pod prag revščine, njihovi prihodki pa so nižji od 15 tisoč belgijskih frankov (približno 60 tisoč tolarjev). Več kot četrt Valoncev (27,6 odstotka) mora preživeti z manj kot tricet povprečnega dohodka, ki v Valoniji znaša 30 tisoč belgijskih frankov. Če jim na pomoč ne bi priškokila socialna služba, pa bi bilo revnih več kot 40 odstotkov Valoncev, piše Le Soir.

V popolni revščini živi 4,8 odstotka Valoncev, kar je nekoliko nad belgijskim povprečjem, se vedno pa precej pod povprečjem drugih evropskih držav. V Nemčiji namreč v revščini živi 6,5 odstotka prebival-



Kaj se skriva za bliščem belgijske prestolnice?

cev, v Veliki Britaniji 9,4 odstotka, v Združenih državah Amerike pa celo 18,4 odstotka prebivalstva. V valonskem delu Belgije revščina najbolj ogroža mlado prebivalstvo, saj več kot desetina mlade generacije živi

pod pragom predvidenega življenjskega minimuma. Najbolje se godi tistim nad 65 letom starosti, kar kaže na učinkovitost pokojninskega sistema, piše Le Soir.

Raziskava univerze v Liegeu je tudi ugotovila, da bi se delež revežev Valoniji s 4,6 odstotka povečal na 44,3 odstotka, če bi ukiniteli socialno podporo. Že samo družinski dodatek stopnjo revščine v Valoniji zmanjša za deset točk. Profesor Pestieau, ki je vodil raziskavo, je opozoril na ključno vlogo socialne zascite za ohranitev življenjskega standarda prebivalstva. »To oceno podpira tudi nedavna raziskava OECD, ki je pokazala na tesno povezavo med socialnimi izdatki in revščino. Države z velikimi socialnimi izdatki imajo namreč najnižje stopnje revščine,« je dejal. Le Soir članek končuje s komentarjem, da je to sporočilo opozorilo vsem tistim v Belgiji, ki želijo začeti razpravo o reformi socialnega sistema.



STRATEGIJA ZA PRIHODNJO REVIZIJO EVROPSKIH SPORAZUMOV

Unija ni in noče postati nadnacionalna država

Razširitev na vzhod je temeljnega pomena za doseg stabilnosti Stare celine, vendar pa to ne bo preprost proces

BRUSELJ - V skladu s poročilom, ki bo objavljeno ta teden, je prebivalcem Evropske unije manj jasno, kaksne so prednosti članstva v tem ekskluzivnem klubu, kot prebivalcem vzhodnoevropskih držav, ki si prizadevajo vstopiti vanjo. Poročilo bo voditelje EU pozvalo, naj svojim državljanom bolje razložijo »raison d'être« EU, da skupnost primerno pripravijo na včlanitev dvanajstih ali več novih držav in povečajo vlogo Evropske unije v mednarodni skupnosti.

Iz poročila je tudi razbrati, da je EU daleč od jasne in enotne vizije, kako doseči te cilje. V nasprotovanju vsem korenitim resitvam prednja-

ci zlasti Velika Britanija.

»Evropska strategija« je dokument, ki ga je pripravila skupina visokih evropskih politikov, zlasti

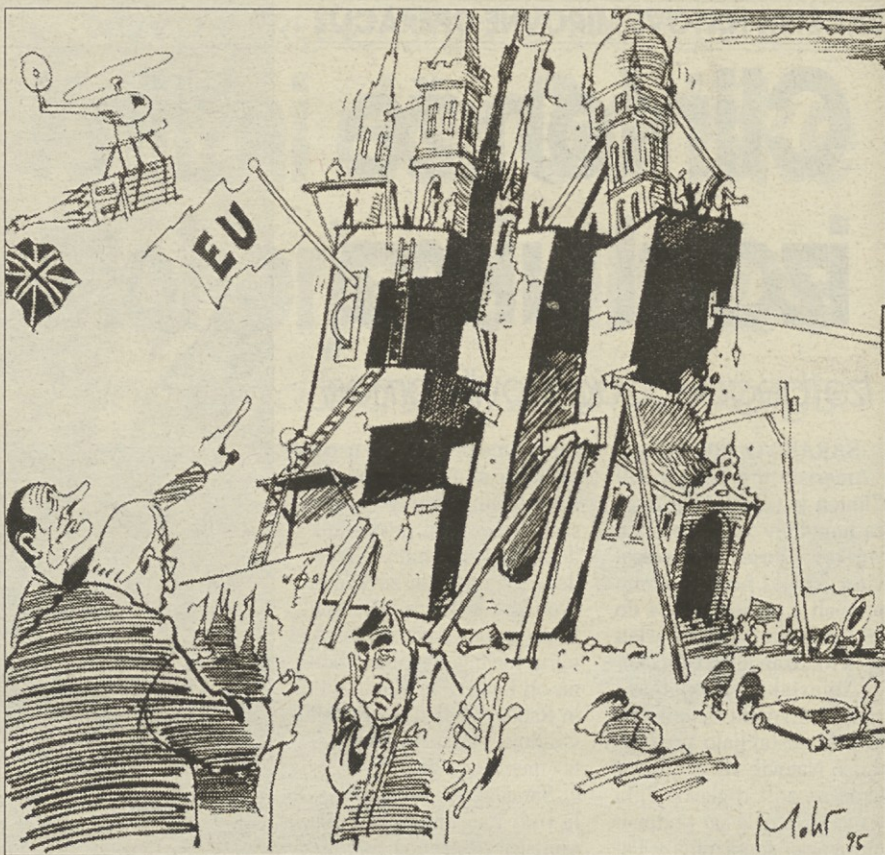
ministrov za stike EU, in ga bodo obravnavali voditelji držav članic na vrhunskem srečanju 15. in 16. decembra v Madridu. Poročilo naj bi po mnenju opazovalcev služilo kot predlog za revizijo nekaterih pomembnih evropskih sporazumov v prihodnjem letu. Poročilo predvideva, da revizijski postopek, ki se bo začel prihodnje leto s serijo pogajanj in se končal z meddržavno konfe-

renco, ne bo pomenil splošnega spreminjanja določil EU. Meddržavna konferenca o reviziji naj bi bila osredotočena na nujno potrebne spremembe in naj se ne bi ukvarjala s celotnim postopkom revizije.

Zdi se, da so dokončno minili dnevi, ko so zamaknjeni evrovizionarji govorili o Združenih državah Evrope. V poročilu piše, da »unija ni in noče postati nekakšna nadnacionalna država, vendar mora biti več kot le skupni gospodarski trg«.

Poročilo priznava, da vse večjemu številu državljanov držav članic ni povsem jase cilj nadaljnjega združevanja in da se mora EU približati svojim državljanom s politiko odprtih vrat, večjo zavzetostjo na področju zaposlovanja in povečanjem naporov v boju proti kriminalu. »Vsi vzhodnoevropski narodi, ki so znova okusili svobodo, si želijo v EU, medtem ko v Zahodni Evropi narašča nezadovoljstvo nad skupno Evropo,« je zapisano v poročilu.

V skladu s poročilom je razširitev unije na Poljsko,



Karikatura: Frankfurter Allgemeine Zeitung

baltske republike, Madžarsko in nekatere druge države temeljnega pomena za doseg evropske stabilnosti, čeprav to ne bo preprost proces. V poročilu je opazno tudi naraščajoče nezadovoljstvo med državami članicami do predlogov za prilagoditev postopkov odločanja v uniji, ki bi lahko potencialno stela 27 ali več članic. Velika Britanija nasprotuje nekaterim predlaganim reformam, ki jih podpira večina držav članic, kot sta omejitve pravice do veta posa-

meznih držav in povečanje pristojnosti evropskega parlamenta pri sprejemanju zakonodaje. Poročilo pri tem neposredno ne omenja Velike Britanije, čeprav je uradni London med postopkom oblikovanja dokumenta dajal vedeti, kakšna so britanska stališča.

Doseženo je splošno soglasje o potrebi izboljšanja koordinacije zunanje politike, kar je zapisano že v določilu maastrichtskega sporazuma, vendar je določilo doslej bolj ali manj ostalo le na papirju. V po-

ročilu je opazna soglasna želja držav članic, da bi bilo treba za koordinacijo skupne zunanje politike ustanoviti posebno telo. V nadaljevanju je zapisano, da »mora biti unija sposobna analizirati in oblikovati skupno zunanjo politiko«. Države članice se niso dosegle soglasja o tem, kakšno naj bi bilo to telo, soglasja pa ni niti na področju skupne obrambe. Ta in nekatere druga sporna vprašanja bodo obravnavali prihodnje leto.

Jeremy Gaunt / Reuter

Školč na srečanju pridruženih članic EU

LJUBLJANA (STA) - Predsednik državnega zbora Jozef Školč naj bi se danes v Varšavi sesel s predsednikom poljskega sejma Jozefom Zychom ter se z njim pogovarjal o razmerah v obeh državah in sodelovanju med parlamentoma Slovenije in Poljske. Jozef Školč se bo na povabilo Jozefa Zycha jutri v Varšavi udeležil drugega srečanja predstavnikov parlamentov držav srednje in vzhodne Evrope, ki imajo z Evropsko unijo že sklenjen sporazum o pridruženem članstvu. Na srečanju pričakujejo tudi predsednika Evropskega parlamenta Klausa Haenscha. Slovenija bo

imela na varšavskem srečanju status opazovalke, vendar s pravico polnega sodelovanja. Enak status bodo imele Estonija, Litva in Latvija. Teme srečanja so tako imenovana bela knjiga Evropske komisije in njeno uresničevanje v nacionalnih parlamentih, priprave na medvladno konferenco držav članic Evropske unije prihodnje leto, perspektive strukturnega dialoga na ravni parlamentov, informacija o sestanku predsednikov nacionalnih parlamentov držav članic unije maja letos v Londonu ter sodelovanje nacionalnih parlamentov z Evropskim parlamentom.

NOVICE

Ustanovljena komisija za pomilostitev čečenskih upornikov

GROZNI (AFP) - Včeraj je predsednik proruske čečenske vlade Doku Zavgajev sporočil, da je ruski predsednik Jelcin s posebnim odlokom ukazal ustanovitev komisije, ki naj prouči položaj tistih čečenskih separatistov, ki so predali orožje in zahtevajo pomilostitev. Zavgajev je pozdravil Jelcinovo odločitev, saj »pomeni korak blizu k premirju v Čečeniji«. Poudaril pa je, da se odlok razlikuje od predloga, ki sta ga predlagala njegova vlada in rusko ministrstvo za narodnosti, saj je ta predvideval brezpogojno amnestijo za vse upornike, ki so izročili orožje, razen za tiste, ki so sodelovali pri zajetju talcev v Budjenovsku.

Kučma začenja obisk na Kitajskem

KIJEV (AFP) - Ukrajinski predsednik Leonid Kučma je včeraj odpotoval na štiridnevni uradni obisk na Kitajsko z namenom, da poglobi gospodarsko sodelovanje med državama in blizu spozna kitajske gospodarske reforme. Kitajska je za Rusijo najpomembnejša ukrajinska gospodarska partnerica. Ukrajinski viri poudarjajo, da sodi predsednikov obisk med prizadevanja za večje ukrajinsko sodelovanje z azijskimi državami v razvoju, zato naj bi Kučma kmalu obiskal tudi Južno Korejo in Vietnam.

Skupna organizacija nemških Turkov

BONN (STA) - V soboto so v Nemčiji ziveci Turki v Hamburgu ustanovili svojo krovno organizacijo - Tursko skupnost (TGD), ki naj bi zastopala približno tri tisoč turskih demokratičnih društev v državi, pa tudi zahteve Kurdov in drugih turskih manjšin, vendar ne tistih s skrajnimi stališči. Za predsednika TGD je bil izvoljen Hakki Keskin, socialdemokratski poslanec v bundestagu, ki je poudaril, da se bo organizacija zavzemala za reformo nemškega zakona o državljanstvu, s katero bi v Nemčiji ziveci Turki dobili dvojno državljanstvo in volilno pravico. V Nemčiji živi približno 2,1 milijona Turkov.

Američani zapuščajo Unido

DUNAJ (STA/APA) - ZDA bodo izstopile iz Organizacije ZN za industrijski razvoj (Unido), je včeraj na Dunaju napovedal avstrijski predstavnik pri Unido Ferdinand Mayerhofer-Grünbühel in dodal, da bodo izstop največje plačnice uradno oznanili na zasedanju generalne konference, ki se bo začelo jutri in bo trajalo do petka. ZDA so svoj izstop utemeljile s pomanjkljivo učinkovitostjo in preveliko birokratizacijo organizacije, za katero bo to pomenilo letno finančno izgubo 209 milijonov dolarjev, odpustila pa bo tudi 230 od 950 zaposlenih.

BOLJ KO SE BLIŽAJO RUSKE PARLAMENTARNE VOLITVE, VEČ RAZLOGOV ZA SKRB IMA JELCIN

Skrajneži na pohodu v dumo

MOSKVA (Reuter) - Dva tedna pred ruskimi parlamentarnimi volitvami se zdi, da se je vse zarotilo proti ruskemu predsedniku Borisu Jelcinu. Javnomnenjske raziskave namreč napovedujejo prepričljivo zmago nekaterih skrajnih opozicijskih političnih strank.

Ruski volilci bodo z mešanim večinskim in proporcionalnim sistemom izvolili 450 poslancev v dumo. V Rusiji se vsi jasno zavedajo, da so parlamentarne volitve nekakšen uvod v junijske predsedniške volitve prihodnje leto. Večina raziskav postavlja v ospredje Komunistično stranko, ki jo vodi Genadij Žuganov. Petodstotno zaporo naj bi zanesljivo presegle še sredinska stranka Nas dom Rusija premiera Vitorja Cernomirdina, skrajno desna Liberalna stranka Vladimira Zirinovskega, Jablok, politična skupina liberalnega ekonomista Grigorija Javlinskega, in skupina Ruske ženske.

Možnosti ostalih 43 strank, vpisanih v volilni register, ki se bodo potegovala na decembrskih volitvah, so v skladu z večino raziskav zelo majhne. Da bi bile volitve

izpeljane v skladu z rusko ustavo, se jih mora udeležiti vsaj 25 odstotkov volilnega telesa. Volilci bodo volili z dvema listicema. S prvim bodo izvolili po enega poslanca v 225 posameznih volilnih okrožjih, z drugim pa bodo oddali glas nacionalnim listam političnih strank, vpisanih v državni volilni register. Veliko eminentnih političnih osebnosti bolj zaupa svojim osebnim kvaliteta in bo raje kandidiralo v posameznih večinskih volilnih okrožjih. Ruska volilna zakonodaja predvideva za proporcionalne liste oster petodstoten prag, kar pomeni veliko prepornost za velike, dobro organizirane stranke in skrajno zanesljivo politično smrt za množico razdrobljenih majhnih liberalnih skupin. V primeru najbolj grotesnega scenarija bi stranka, ki bi edina prese-

gla pet odstotkov, sama dobila 225 mandata.

Teoretično bi imel predsednik Jelcin kljub zmagi njegovih političnih nasprotnikov še vedno dovolj moči, da bi lahko vladal tudi mimo parlamenta. Ruska ustava namreč

predvideva, da je potrebna za preglasovanje predsedniškega veta dvotretjinska večina v parlamentu. Svojega pa ni reklo niti rusko ustavno sodišče, ki bo o ustavnosti petodstotnega volinega praga odločalo sele po volitvah.

Uradne izide volitev naj bi državna volilna komisija objavila predvidoma deset ali trideset dni po koncu volitev. Rusi, ki služijo ali živijo v tujini, bodo gledali na državo, kjer bivajo, vpisani v volilne imenike v Petrogradu ali Moskvi.

ŽIRINOVSKI BO SPET KANDIDIRAL ZA PREDSEDNIKA

Razvpiti nacionalist še ni odpisan

Z napovedjo kandidature želi svoji stranki zagotoviti volilni uspeh

MOSKVA - Ruski nacionalist Vladimir Zirinovski s svojo najavo, da bo kandidiral na prihodnjih predsedniških volitvah, zavraca ocitke o tem, da je njegov čas potekel. Napoved kandidature, ki jo je Zirinovski razglasil sedem mesecev pred volitvami, naj bi dala svežega vetra tudi jadrom njegove liberalnodemokratske stranke (LDRP), ki se pripravlja na skorajšnje parlamentarne volitve.

Stranka bo skušala ponoviti uspeh iz leta 1993, ko je postala druga najmočnejša stranka v državi. Neuspeh bi zelo zmanjšal tudi možnost Zirinovskega na predsedniških volitvah. Komentar dnevnika Rdeča zvezda Aleksander Golts je na vprašanje, ali ima Zirinovski res možnost, da premaga Jelcina, odgovoril: »Tukajšnji ljudje so res navadni, ne verjamem pa, da tako zelo.« Zirinovski je poleg liberalca Grigorija Javlinskega za zdaj edini, ki je že najavil kandidacijo. Jelcin tega se ni storil.

Na predsedniških volitvah leta 1991 je Zirinovski z osmimi odstotki glasov osvojil tretje mesto, njegova stranka pa je dobila petino glasov volilcev in 63 sedežev v dumi. Njegova mešanica nacionalizma in besne retorike v tistih casih ni

imela konkurence, pojavljati so se začele celo vrste vodke in piva, ki so nosile njegovo ime. LDRP pa ni več stranka enega samega moža. Za te volitve ima pripravljenih več kandidatov kot katerekoli druga stranka, vendar polje nacionalizma ni več le njena domena. Pojavilo se je mnogo političnih skupin, ki igrajo na isto karto. Hkrati niso redka vprašanja, kaj je LDRP sploh dosegla v svojem mandatu.

Incidenti, kot je bilo zlijevanje soka na glavo sogovorniku v televizijski oddaji, ne dvigujejo ugleda Zirinovskemu, ki mu je prepovedan vstop v cedalje večje število držav. Volilna baza LDRP je po pisanju provladnega časnika Ruske novice sestavljena predvsem iz neizobraženih in drugih »marginalnih delov« družbe. Isti dnevnik je objavil tudi zani-



mivo primerjavo med pivom Zirinovski in njegovo politično kariero: »jakost pi-jace potuje navzdol, medtem pa je količina pene neverjetno velika«, kar meri na veliko gobezdavost nacionalista in popolno neukinkovitost njegovega dela. Zirinovski odgovarja s trditvijo, da mu mnogi mediji zavidajo uspeh in da je njegova stranka pospešila sprejetje mnogih koristnih zakonov. Katerih, ne omenja. In vendar je Vladimir Volfovič Zirinovski znan po presenečenjih in preobratih pet minut pred dvanajsto, zato ga ne kaže prezgodaj odpisati.

Timothy Heritage / Reuter

La Repubblica, Rim



PERSPEKTIVE
SLOVENSKEGA
KMETIJSTVA

Evropa bi pomenila težave za večino kmetij

Stanje bi se izboljšalo ob zvečani porabi mlečnih izdelkov

LJUTOMER - Nič kaj vzpodbudnih podatkov v zvezi s slovenskim kmetijstvom ni slisala pescica poslušalcev na javni tribuni, ki jo je v Ljutomeru, središču Prlekije, pripravila območna organizacija Demokratov Slovenije. V Prlekiji, ki je menda Meka slovenske zivnorej, sta profesorja z ljubljanske biotehniške fakultete dr. France Kervina in dr. Matija Kovacic govorila o problematiki kmetijstva.

Po mnenju strokovnjakov se namreč ob morebitnem vstopu Slovenije v Evropsko unijo slovenskemu kmetijstvu ne piše nič dobrega, če se stanje ne bo izboljšalo.

Tudi po prepričanju domačih kmetov se pomurski zivnorej v sedanjih pogojih pridelovanja ne obetajo boljši časi. Tako naj bi denimo pred iztekom stoletja imeli v Pomurju le še tretjino krav v primerjavi z letom 1975. Vsi se tudi strinjajo, da tako stalež živine kot število kmetij upadeta povsod po Evropi, toda pri nas se to godi trikrat hitreje. Zato ima možnost za preživetje - tako smo slisali na javni tribuni Demokratov Slovenije - po kriterijih, ki veljajo v Evropski uniji, le slabih deset odstotkov slovenskih kmetij (približno dvanajst tisoč). Ob tem je omembe vreden še podatek, da skoraj polovica kmetij nima naslednikov. Tudi nekoč uspešne kmetije in kmetijska območja se praznijo, rodovitna polja prerastajo gozdovi, mladi se selijo v mesta, kjer jih čaka revščina... Po drugi strani zakon o pospeševanju razvoja demografsko ogroženih obmo-

ko pomagati, čeprav je članica odbora za kmetijstvo in gozdarstvo, ker odbor deluje neusklajeno, kljub temu pa upa, da se bo stanje izboljšalo.

Po prepričanju dr. Matije Kovacića se lahko

zaposleni v kmetijsko-predelovalni industriji.

Dr. France Kervina je primerjal porabo mleka in mlečnih izdelkov pri nas in v Evropi. Pri nas je ta za polovico manjša od evropskega povprečja,

tudi problem govedoreje, bi bil resen.

Prihodnji petek bodo Demokrati Slovenije organizirali podoben pogovor se v Gornji Radgoni. Danica Simšić bo z Vladimирjem Rudlom in Zla-



cij ze eno leto čaka v parlamentu na svoj sprejem.

Poslanka v državnem zboru in predsednica glavnega odbora Demokratov Slovenije **Danica Simšić** se je z omenjenimi ugotovitvami strinjala. Dejala je, da sama ne more veli-

zgoti, da bo slovensko kmetijstvo unicila tuja konkurenca, in to na domačem trgu, državi pa nikakor ni jasno, da od kmetijstva niso odvisne le kmetije, ki se s kmetijstvom ukvarjajo neposredno, temveč tudi številni

pristojno ministrstvo pa menda ne naredi ničesar, da bi se poraba mleka na prebivalca pri nas povečala. Po njegovem prepričanju bi moral vsak Slovenec pojesti le trideset gramov sira na dan in problem mleka, s tem pa

tkom Erlihom razgrnila poglede Demokratov Slovenije na problematiko nezaposlenosti, pokojnin, samozaposlovanja, razvoja turizma, zdravstva, solstva, kulture, mladih in podobno.

Oste Bakal

KMETIJSTVO / OBNAVLJANJE VINOGRADOV

S trto zasajene površine bi bilo treba obnavljati sproti in pogostejše

Državna pomoč naj bi bila učinkovita - Saditi bo treba boljše sorte

CELJE - Kot so ugotovili v Poslovni skupnosti za vinogradništvo in vinarstvo, ki ima sedež v Celju, v Sloveniji vse premalo obnavljamo vinograde, zato se lahko začnejo z vinsko trto zasajene površine postopoma krčiti. To lahko prepreči le hiter odziv države na dogajanje vinogradnikov.

V zadnjih letih pridelovalci - zasebniki in družbena podjetja - vsako leto obnovijo približno stiri hektarje vinogradov. Če bi želeli ohraniti sedanje površine in povečati ekonomičnost pridelave z gostejšim sajenjem in boljšo tehnologijo, pa bi morali začeti takoj obnavljati po sedemsto hektarjev, nato pa to število povečati na osemsto do tisoč hektarjev vinogradov, obnovljenih vsako leto.

Da je takojšnje ukrepanje več kot nujno, sta pokazala tudi pogovora, ki so ju imeli predstavniki vinarjev konec oktobra v Vipavi in Ljubljani s predstavniki ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano. Ugotavljali

so, da je obnova vinogradov preveč razdrobljena in da je premalo usmerjena v saditev sort z dolgoročno tržno perspektivo. Država oziroma ministrstvo obnovo sicer spodbuja s subvencijami, toda tudi te so premalo učinkovite, saj so prav tako razdrobljene, izplačujejo pa jih z zamudo. Ob tem se številni pridelovalci za obnovo niso odločali tudi zaradi razvlečenih denacionalizacijskih postopkov in zapletov z republikim skladom kmetijskih zemljišč.

Vse kaže, da bodo vinogradniki in država le našli skupen jezik, saj se ministrstvo za kmetijstvo zavzema za ohranitev sedanjih površin, zasajenih

z vinsko trto. Skupaj s Poslovno skupnostjo za vinogradništvo in vinarstvo bodo pripravili tudi dodatne ukrepe, s kateri

mi naj bi država in sklad spodbujala obnovo vinogradov, ob tem pa naj bi po navodilih skupnosti predpisali optimalen, tr-

žno preverjen sortni sestav ter subvencije pogostejši z nakupi kakovostnih cepljenk in opreme vinogradov. **Brane Piano**



Namesto sedemsto obnovljenih le tristo hektarjev vinogradov letno. (Foto: B. P.)

Naredite mi to državo spet pravno

LEV KREFT

Ustavno sodišče je na zahtevo državnega zbora, naj oceni ustavnost zahteve za razpis referenduma v prid sprejemu zakona, ki bi odvzel državljanstvo, pridobljeno po 40. členu Zakona o državljanstvu Republike Slovenije, odločilo. Razglasilo se je za pristojno za odločanje o tej zadevi, nato pa ugotovilo, da vsebina zahteve za razpis referenduma ni v skladu z ustavo. To zdaj že vsi vemo.



Svojo pristojnost za odločanje o zahtevi za razpis referenduma že v fazi zbiranja podpisov je namreč utemeljilo s tem, da gre pri zbiranju podpisov za povsem isto vprašanje, kot bi se zastavilo na referendumu, če bi dobilo potrebno podporo. In če je že v tem času očitno, da tega vprašanja ne bo dopustno zastaviti isti ciljni populaciji, torej vsem državljanom in državljanom, ki so povabljeni k zbiranju podpisov, je sodišče pristojno posredovati.

Vsebinska zahteva, ki terjala referendum o odvzemu zakonito dodeljenega državljanstva, je v večkratnem nasprotju z ustavo. Nedopustno posega v pravico do osebnega dostojanstva in varnosti, v varstvo pravic zasebnosti in osebnostnih pravic, nasploh pa je v nasprotju z načeli pravne države. Zakonito pridobljeno državljanstvo je namreč pridobljena pravica, za katero je nujno značilna trajnost. Ustavno sodišče je torej obrazložilo, da državljanstvo je pravica, ki mora uživati varstvo pravne države.

Na državljanstvo pa so vezane tudi številne posameznikove pravice in nekatere človekove pravice se posebej: volilna pravica, pravica do sodelovanja pri upravljanju javnih zadev, pravica do peticije, pravica do neizročitve tuji državi in pravica do socialne varnosti. Se več: »Če se posameznik ne more zaneesti na trajnost na zakonit način pridobljenih pravic, za katere mu je zakonodajalec sprva dal vedeti, da so trajne narave, potem se ne more cutiti varnega pred arbitrarnimi posegi države v pridobljene pravice.« Omenjena zahteva, za katero se zbirajo podpisi, torej ni nevarna samo določeni skupini državljanov in državljanov, ampak prav vsem. Pomeni namreč izstop iz pravne države, torej ukinitvev prav tistega ključnega razloga, zaradi katerega je bila ustanovljena država Republika Slovenija.

K temu sta delno odklonilni in delno pritrdilni ločeni mnenji prispevala sodnika Franc Testen in Matevž Krivic, pritrdilno ločena mnenja pa so dali sodniki Boštjan M. Zupancić, Lovro Sturm in Tone Jerovšek. Saj vendar ne gre samo za to, da bi bil predlagani zakon protiustaven, opozarja sodnik Zupancić, ko pa je že sam razpis referenduma oblika spodbujanja k narodni neenakopravnosti ali razpihovanje narodnega sovratstva in nestrpnosti. Sodnik Testen je prepričan, da bi moralo sodišče napotiti zakonodajalca k spremembi zakona o referendumu in ljudski iniciativi ter z odločbo ustaviti zbiranje podpisov. Sodnika Sturm in Jerovšek podčrtavata, da bi se moral vsak urejen pravni sistem izogibati podeljevanju državljanstva osebam, ki ga že imajo, in bi bilo potemtakem smiselno razmisliti o vprašanju, o katerem se ustavno sodišče sicer ni opredeljevalo: »Ali država sme zahtevati od svojih državljanov, naj se opredelijo za eno od državljanstev, da bi tako poleg pravic, ki jih priznava državljanom, lahko terjala tudi dosledno izpolnjevanje državljanških obveznosti in preprečila možnost izogibanja ali celo izigravanja državljanških dolžnosti?« Matevž Krivic je podčrtal nevarnost, ki lahko izhaja iz tega, da se ustavno sodišče prelahkotno razglasa za pristojno, in bi v tem primeru lahko privedlo do omejitve pravice iz 90. člena ustave (referendum), ne da bi bil izpolnjen ustavni pogoj za tako omejitev.

Ustavno sodišče je v svoji skupni obrazložitvi podalo tudi stališče: »Pristojni državni organi morajo po objavi odločbe ravnati v skladu z njeno vsebino.« To pitijsko napotilo je predsednik državnega zbora razumel po salomonsko: zbiranja podpisov ni ustavil, saj za to ni imel nikakršne osnove, kot je prej ni imel za to, da ne bi pobudi za zbiranje podpisov ugodil po izpolnjenih zakonskih pogojih. Povedal pa je, da v primeru, če se zbere 40.000 podpisov, referendum kljub temu ne bo.

Napad na sodnika, ki je na prvi stopnji razsodil v primeru se ne trinajstletne deklice, v času, ko sodni mlini meljejo naprej, je dokazal, da pravni državi zagajajo veje tudi tisti, ki z njo stojijo in padejo. Ko pa se je državni zbor opredelil, da bi begunce iz Bosne in Hercegovine kar izgnal iz Slovenije, ker niso prisli iz sosednje dežele, namesto da bi jim omogočil prostovoljno repatriacijo, je potrdil, da so pravni državi najnevarnejši prav državni oblastniki sami.

Se nam bodo cveteli kostanji, če se bomo namesto za pravno državo odločili za banana demokracijo.



NOVICE

Pavarotti in Elton John na vinilu

Tenorist Pavarotti postaja vse bolj zanimiv za pop in rock glasbenike. Uspešnega tenorista je v pop kulturo vpeljal Bono iz skupine U2, s katerim sta posnela duet Miss Sarajevo, ki je namenjen pomoči vojnim sirotam na ozemlju Bosne. Trenutno se dogovarja z Eltonom Johnom, s katerim načrtujeta album, na katerem bo pisana zbirka skladb, od popularnih popevk do klasičnih del. Album naj bi produciral bivši producent Beatlov George Martin.

»Izbrani in izkopani«

Po Guns N' Roses so Slayer druga heavy metal skupina, ki se bo poskusila v preigravanju stare punkerske glasbe. Album "Selected & Exhumed", ki bo izšel v prvih mesecih naslednjega leta, bo hkrati prvi, na katerega bo skupina vključila priredbo skladbe izpod peresa kakšnega drugega avtorja. Slayer bodo na albumu predstavili tri nove avtorske skladbe, prisotnih pa bo še dvajset pospešenih variacij na temo skladb najvidnejših predstavnikov ameriške hardcore scene, kot so Minor Threat, T.S.O.L. in Verbal Abuse.

Klic džungle

Ta ne odmeva le na plesiščih v Veliki Britaniji. Dosegel je tudi brazilsko skupino Sepultura, eno najvidnejših na svetovni heavy-metal sceni. Skupina, ki ji je slavo prinesel album "Arise", se je pred nedavnim podala na ekskurzijo v amazonske deževne pragozdove, kjer bodo posneli material za naslednji album. Snemali bodo s plemenom indijskih staroselcev Xavante, rezultati pa bodo slšni na naslednjem albumu z naslovom "Roots"

Lennon na poštnih znamkah

Ob petnajsti obletnici smrti bo imel slavni Beatle več razlogov za obračanje v grobu kot kadarkoli doslej. Poleg igre v cast njegovemu morilcu, potvorjeni novi skladbi, ki jo je iz demo posnetkov s pomočjo zalujocih ostalih sestavlil producent Jeff Lynne in velikih tržnih uspehov reinkarniranih Beatlov bo sedaj osem držav vključilo njegov portret na poštne znamke. Z njimi bodo začeli opremljati pisma 8. decembra, odposlali pa jih boste lahko samo iz Gane, Nikaragve, Malija, Maldivov, Palauja, Barbude, Gvajane in Azarbejdžana. Slike je izbrala Yoko Ono.

Še bo ropotalo

Letosnja ROPOTova koncertna sezona se bo končala z nastopom teksaskega blues-kantrijaša 12. decembra v Festivalni dvorani, znanih pa je tudi nekaj napovedi za naslednje leto. ROPOT ga bo začel z gostovanjem Davida Bowieja, ki promovira novi album Outside. Kot predskupina bo nastopil Morrissey, kmalu po tem dogodku pa lahko pričakujemo gostovanje ameriških pop-punkerjev, skupine Green Day.

Kranjsko Rockovanje

Klub studentov Kranj letos že četrč razpisuje natečaj za Rockovanje. Prireditelj je namenjena uveljavitvi mladih glasbenih skupin s področja Gorenjske, ki igrajo nekonvencionalno rockovsko glasbo. Takim skupinam je že po definiciji najteže uspeti, zato so vabljeni k sodelovanju na natečaju, ki bo poskrbel za sirs plasma njihove glasbe. Morebitni kandidati morajo imeti vsaj trideset do štirideset minut lastnega programa brez priredb. Zazelenja je vsaj ena pesem v slovenščini.

Rambo Amadeus in Borghesia v klubu K4

Koncertna sezona v tem ljubljanskem klubu je v polnem teku. V torek bodo klubske dvorane gostile črnogorskega rapperja Ramba Amadeusa, sredin raverski večer pa bo posvečen promociji novega albuma Borghesia.

Screaming Trees

Screaming trees pravkar koncujejo nov album, ki bo nasledil uspešnico Sweet Oblivion, izdano leta 1992. Screaming Trees so se takrat zglasili pod lupo glasbenih kritikov zaradi grunge trenda, ki jih je, dolgoletne rokerje, potegnil iz relativne anonimnosti na mednarodno pop sceno. Eden viškov njihove kariere je bila skladba »Nearly Lost You«, ki so jo posneli za film Singles.

Kvartet prav te dni v studiu koncuje novi album, ki bo izšel takoj po novem letu. Skupina je projekt začela s stodvajsetimi skladbami, od katerih jih je pot na album našlo le dvanajst. Zvočni mojster je bil George Drakoulis, ki je s producersko roko pomagal do uspeha tudi takim skupinam, kot Black Crowes, Tomu Pettyu in Jayhawks. Tudi v toletnem premoru med albumoma skupina ni lenarila, saj so se njeni člani udeleževali v množici različnih projektov. Marka Lanegana se spomnimo po odličnem solo albumu z naslovom Whiskey For The Holy Ghost, z eno skladbo pa je sodeloval pri albumu, posvečenemu country pevcu Willieju Nelsonu. Martin Barrett je sodeloval v seattelskem "all star" projektu Mad Season, v katerem so sodelovali se člani iz Alice In Chains in Pearl Jam, skupina pa je prispevala skladbo za album "Working Class Hero - Tribute To John Lennon". Sodelovanje z Georgeom Drakoulisom obeta Screaming Trees zvok, ki jih bo potisnil v vrhove lestvic, kjer je gotovo njihovo pravo mesto.

KONCERTI

Poredni, a konstruktivni

Danes v Hali Tivoli nastopa priljubljena hip-hop zasedba Naughty By Nature

LJUBLJANA - Odstevanje do velike hip-hop zabave v ljubljanski Hali Tivoli se je izteklo malo prej, kot je bilo načrtovano, in namesto v sredo bodo rapperji Naughty By Nature iz Orange Countya v New Jerseyu potrkali na slovenski občutek za ritem že danes ob 20.00. Vzdušje bo pripravila stiričlanska ljubljanska skupina Garbage Enemy, ki je pred kratkim doživela diskografski debut na kompilaciji Elvis Deluxe, izdani za potrebe gledališča Grapefruit.

Trio Naughty By Nature izhaja iz geta, vendar se uvršča na pozitivni del rapperskega spektra. Otrostvo v getu je Anthony Curtisa, Kiera Gista in Vincenta Browna kvečjemu streznilo, ne pa navedlo k zločinskim dejanjem, zaradi katerih se je "usedel" ze marsikateri njihov sodobnik. Skupina velja za eno bolj konstruktivnih na rapperski sceni, ne nazadnje zato, ker je njihova glasba pozitivna, ceprav je v ritmičnem smislu seveda dovolj ostra. Največ točk so si Treach, Vinnie in Kay-Gee prislužili s skrbjo za sosesko, v kateri so odrasli. Po zaslugi njihove poslovne iniciative je tam manj kriminala in nezaposlenosti kot v podobnih crnskih skupnosti sirom Amerike, kar seveda ni pogodu oblastem, ki si crnce zelijo revne, da bi jih laze nadzorovali.

Njihova zgodba se je začela v poznih osemdesetih, ko so se pridružili rapperskemu gibanju Flavor Unit. Gibanje ima številne simpatizerje v diskografski industriji, zato ni minilo dolgo časa do podpisa pogodbe za prvi album z znano založbo Tommy Boy Records. Naslov albuma, N.B.N., je šel kmalu v pozabo, vsa pozornost medijev pa je obvisela na neki drugi kratki. Skladba O.P.P. je bila velika uspešnica v ameriških in evropskih hip-hop krogih, saj ji je do uspeha pomagala že uveljavljena Queen Latifah, po zaslugi te skladbe pa so Naughty By Nature postali znani širšemu krogu po-

slušalcev.

Naslednji album, 19 Naughty III, je ameriška publika sprejela z veliko nestrpnostjo in pričakovanjem, saj je obljubljal se več kot prejšnji. Res je album postal njihov najuspešnejši podvig do sedaj. Veliko zaslug za to gre uspešnici Hip Hop Hooray, ki je postala himna rapperske mladine sirom zemeljske oble. Uspeh Naughty By Nature ni ostal neopažen tudi z optike velikih glasbenih institucij - albumu »19 Naughty III« je sledila nagrada Grammy in nominacije za American Music Awards.

Letošnji album "Poverty's Paradise" prikazuje skupino na najvišji točki glasbenega razvoja. Ne le, da so odrasli v glasbenem smislu, tudi tekstovno in sporocilno so se Naughty By Nature navezali na izročilo konstruktivnega toka v ameriskem rapu. Verodostojnost njihovih sporočil potrjuje njihov način življenja: rapper Treach je ustanovil studio in založniško hišo Illtown Records, ki nudi poceni usluge okoliskim hip-hop glasbenikom, ki so sele na začetku svoje glasbene poti. Illtown Studios so prvi veliki uspeh zabeležili s platinasto naklado prvenca skupine Zhane. Skupina se je poskusila tudi v modnem kreatorstvu: v lasti imajo verigo trgovin, ki prodajajo oblačila njihove blagovne znamke Naughty Gear.

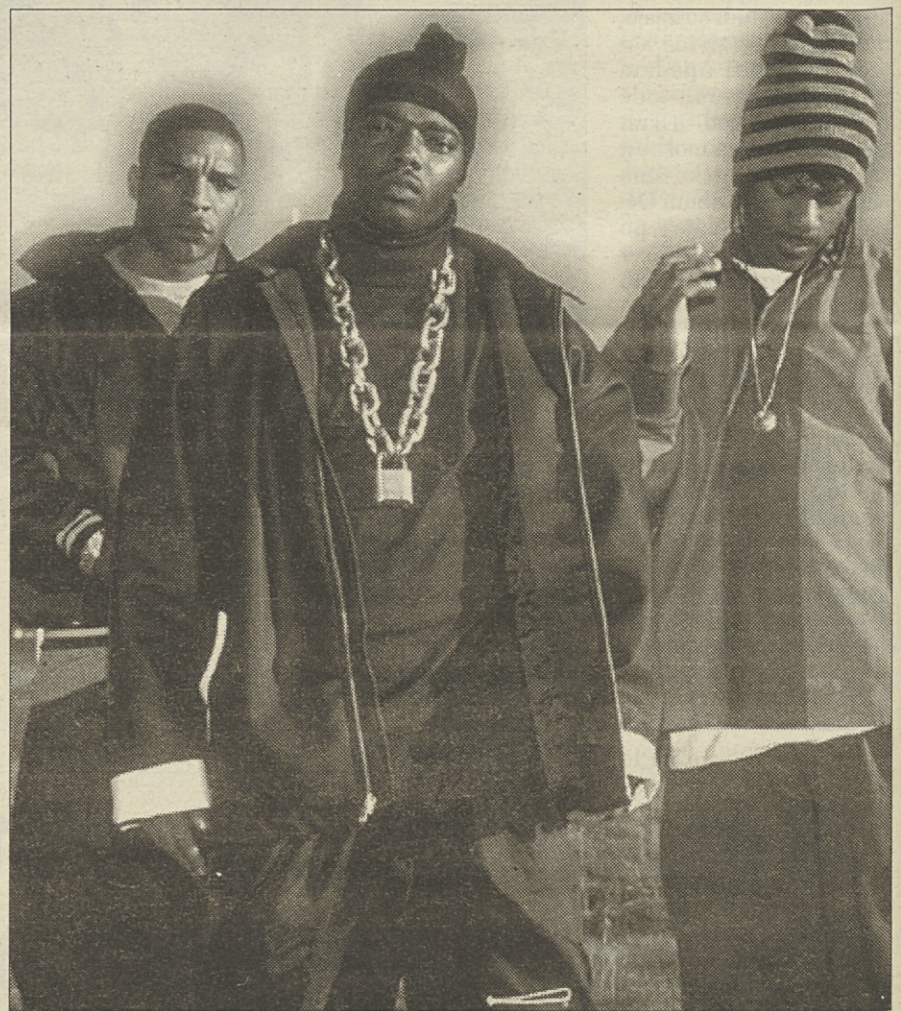
Podjetnost članov skupine se lahko meri le z njihovim občutkom za dobro

melodijo in tekoč ritem. Album "Poverty's Paradise" spet prinaša dve svetovni uspešnici: "Craziest" in "Feel Me Flow", za dobro razpoloženje na celotnem albumu pa skrbi se kopica gostujočih rapperjev, med njimi tudi trio Rottin' Razcals.

Koncerti Naughty By Nature so znani kot dobri hip-hop žuri, na ljubljanskem odru pa skupina gotovo ne bo zatajila. K vzdušju bo dodatno pripomogel nastop podzemne ljubljanske rapperske skupine Garbage Enemy, ki je bila v kratkem obdobju svojega obstoja že deležna velike medijske pozornosti s strani lokalnih radijskih postaj in celo slovenske televizije.

Pridigarjeva harmonija

Ena novodobnih eminenc ameriškega rocka, Perry Farrell, se s skupino Porno For Pyros predstavlja z novim albumom, "Good God's Urge". Farrella se spomnijo predvsem tisti, ki jih je očarala njegova prejšnja skupina Jane's Addiction, katere člani so si razdelili mega uspešni Red Hot Chili Peppers in Alice In Chains. Perry nadaljuje kariero sam, "Good God's Urge" pa je drugi album, ki ga je izdal z zasedbo Porno For Pyros. Skupina je izrazito netrendovska, tako kot Farrell sam. Medtem ko je prvi, istoimenski album rahlo razočaral, nove skladbe prinasajo glasbeno raznolikost in duhovno in produkcijsko globino. Perry je na vsaki skladbi delal toliko časa, dokler je ni končal, zato so pesmi zaokrožene celote, ki v polnem sijaju izražajo duha neodvisnega umetnika. "Good God's Urge" je po zvoku in vzdušju zelo podoben beatlovskemu Belemu albumu. "Album govori o pojmu, ki ga moramo vsi razumeti - o harmoniji," pravi avtor.



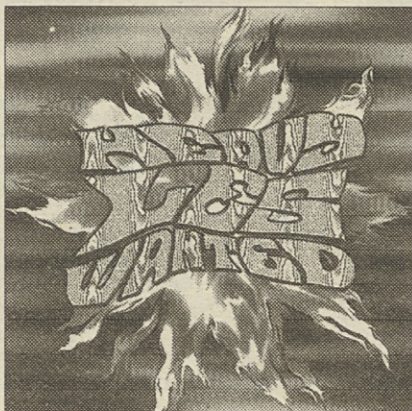
IZŠLO JE / CD PLOŠČE

Heavy Les Wanted - Heavy Les Wanted

CD, 65 minut, funk/jazz, leto izida:1995. Založnik in distributer: Kif Kif. Cena:2500 Sit

Končno je tu siloviti prvi album mlade mesano slovensko-italijanske skupine Heavy Les Wanted. Enajst posrečenih skladb odkrito cilja na svetovni trg, saj so namenjene tako imenovani "acid jazz" publiki. Skupina ta trend nedvomno presega, poleg tega pa so iz sklopa vplivov, ki jih je izoblikoval skozi štiri leta obstoja, potegnili udarnejši, razpoznaven stil, ki jih jasno loči od drugih tovrstnih glasbenikov.

Album pesti edinele tipičen sindrom prve plošče: pesmi so nastajale v dokaj razvlečenem časovnem obdobju, tu pa so postavljene druga ob drugo, kar daje vtis določenega neskladja. Vseeno pa je odkritost glasbene govorice skupine dovolj prepričljiva, da ji lahko oprostimo par začetnih spodrseljajev in raje pozdravimo odlično sodelovanje s švicarskimi rapperji Silent Majority, gostovanjja Ali Ena, ki je bil eden ustanovnih članov skupine, in ostalih, se malo znanih, a obetavnih glasbenikov.



Elvis de Luxe - Saundtrek

CD, 70 minut, glasba za gledališko predstavo, leto izida: 1995. Izdajatelj in založnik: Toaster Records

Kot govori že naslov, je ta zbirka neločljivo povezana z istoimensko gledališko predstavo gledališča Grapefruit. Album je pravzaprav posredno posvečen spominu na Elisa Presleya, kateremu so pokloni ali se mu poroga kar devetnajst glasbenikov ali skupin, delujocih v dometu gledališča Grapefruit.

Prisotni so predvsem mlajši glasbeniki, ki jim marelo nad glavo drži Jani Kovacic, s strani pa se jim je pridružil bivši vodja Plavega orkestra Saša Losić - Losa. Poleg neposredne vrednosti glasbe, ki jo prinaša, je album zanimiv tudi kot bris, ki ga je Grapefruit vzel nastajajočemu novemu valu slovenskih skupin. Skupine, katerih skladbe govorijo v prid nakupa albuma, so Heavy Les Wanted, April Nine, 2227 in Elvis Polic, medtem ko se na negativni konec kvalitativne lestvice uvrščajo Vinci Anzlovar in Garbage Enemy. Album je tudi bogato dokumentiran s kronološkimi podatki o posameznih skladbah. Zlobnez bi pripomnil, da so podatki tam zato, da lahko o določenih skladbah vsaj kaj preberemo, če jih že ne moremo poslušati. (mp)





NOGOMET / ITALIJANSKA A LIGA

Milan je letos neustavljiv Parma zaostaja za 4 točke

Fiorentina in Atalanta si delita tretje mesto - Udinese izenačil

Ko so po koncu včerajšnje tekme z Laziom vprašali trenerja Milana Fabia Capella, ali je njegova ekipa z novo zmago dejansko »ubila« prvenstvo (v smislu, da je v prvenstvu ze vse odločeno), je trener seveda odgovoril »Ne.« Po naci-nu, kako je Milan sredi Rima spravil na kolena neposrednega tekmeca, pa kaze, da bi moral biti odgovor pozitiven. Manjkale so le tri minute do končnega zvizga, ko je srednji napadalec Weah dobil zogo skoraj sredi igrišča, podal dolgo zogo proti vratom, stekel med dvema branilcema in prispel do zoge trenutek pred vratarjem Mancinijem. Z blagim strelom z desno je prelisicil se vratarja in zagotovil Milanu nove tri točke.

Milancani so tako po-visali prednost nad Parma na stiri točke. Parma je v Neaplju srečno izenacila. Napoli je imel nič koliko priložnosti. Njegovi igralci so zadeli prečko in drog preden je Pizzi povedel. V drugem polcasu je izenačil Zola iz 11-metrovke.

Ce je Milan zmagal z golom tri minute pred koncem, je Fiorentina slavila v Padovi z golom Batistute cele tri minute po izteku regularnega casa. Za Padovo je po treh mesecih spet zaigral Vlaović, njegova vrnitev po težki poškodbi pa ni bila tako srečna, kot so želeli navijači. Fiorentina se je z zmago povzpela na tretje mesto na lestvici, Padova pa ostaja na repu razpredelnice.

Tudi Roma je dosegla

gol v zadnji minuti. V Vidmu je Udinese povedel v drugem delu z nepogresljivim Bierhoffom (8. prvenstveni gol). Po голу pa je popustil na vsej črti. Bivsi igralec videmskega prvoligaša Balbo je imel stiri stoodstotne priložnosti, a so mu jih okvir vrat in igralci na sami gol črti vse preprecili. Zadnjo, odločilno, je vendarle izkori-



Weahovo veselje po zmagovitem голу



Zanetti (Inter) je premagal vratarja Turcija (Cremonese)

senetiti. Inter je slavil s prvim golom Argentinca Zanettija v italijanskem prvenstvu in cetrtim prvenstvenim golom Ganz. Novi trener Hodgson je vlil ekipi poguma, predvsem pa je poskrbel za boljso organizacijo igre.

Na tekmi Piacenza-Cagliari se je vse dogodilo v dveh minutah. Piacenza je povedla s Caccio, Cagliari je izenačil z Oliveira.

Bari je spet izgubil. Na domačem igrišču ga je premagala Sampdoria s tremi goli Chiese. Protti je dosegel iz 11-metrovke deveti prvenstveni zadetek in ostaja vodilni na lestvici strelcev, kar je pa za ekipo majhna uteha: Bari spada med kandidate za izpad, stolček trenerja Materazzija se maje.

trtič zapored in se povzpela na tretje mesto lestvice. Premagala je Vincenzo, ki je kar dobra ekipa. Junak tekme je bil Tovalieri, ki je dvakrat zatresel nasprotnikovo mrežo.

Inter je igral včeraj kar 87 minut z igralcem manj zaradi izključitve Feste, kljub temu pa je osvojil celotni izkupicek. Florjancičev Cremonese je zaigral odprto; verjetno je mislil, da bo domacine lahko prese-netil, a se je dal sam pre-

NOGOMET / C2 LIGA SKUPINA B

Delitev točk v Trevisu

Triestina in Treviso prikazala agresivno in odprto igro

Treviso - Triestina 1:1 (0:0)

Strelci: v 49.min. Pasa, v 50. min. Gubellini.

TREVISO: Pierobon, Marino, Bernardi, De Poli, Rossi, Margiotta, Fiorio, Bonavina, Pradella, Pasa, Boscolo.

TRIESTINA: Nioi, Zanotto, Tiberio, Natale (v 17. Pivetta, v 84. Colombotti), Zocchi, Ubaldi, Polmonari, Pavanel, Gubellini, Camporese, Marsich.

Sodnik: Paparesta iz Barija.

Cestokrat se na pomembnih tekmah dogaja, da to negativno učinkuje na nastopajoče, ki zaigrajo psihološko obremenjeni in ne dajo običajnega doprinosu. Kaj takega pa ne bi mogli trditi za včerajšnji "big match" v Trevisu, kjer sta si domača enajsterica in Triestina po resda zanimivi in razburljivi tekmi salomon-sko razdelili točki in tako ohranili visoko mesto na lestvici.

V soncnem, a ledeno mrzlem popoldnevu in pred polnimi tribunami ze nekoliko dotrajanega stadiona "Tenni", sta nasprotujoči si enajsterici takoj ogreli prisotne z agresivno

in odprto igro. Tržačani so bili v začetku za spoznanje boljši in odločnejši, sad tega pa sta bili dve priložnosti: prvo je imel Polmonari, cigar oster strel je Pierobon s težavo ubranil, druga pa se je ponudila Gubelliniju, ki je, sam pred vratarjem, zal streljal mino gola. Domači trener Pilon je sredi polcasa, z dobro premisljeno taktično varianto (sprememba položaja play makerja Pase) uspel zasukati os igre. Treviso je tako polagoma prevzel pobudo ter vse bolj potiskal goste v obrambo. Pred vrati Nioia so se nevarnosti stopnjevale, številnim tržaskim navijačem (približno 800 jih je prislo na tekmo) pa so se v 35.minuti naravnost najezili lasje, ko je imel Pradella na razpolago stoodstotno priložnost za zadetek, pot do gola pa mu je preprecil cudežni poseg gostujočega vratarja.

Naravnost eksploziven je bil zadetek drugega dela, ko so domaćini, ob burnem navijanju publike, dobesedno navalili na tržaska vrata in kaj kmalu povedli. Zocchi je s prekrskom zaustavil prodor hitrega Fioria, dosojeni prosti strel pa je izkuseni

Pasa spremenil v zares lep, neubranljiv zadetek. Na tribunah je zavladalo nepopisno navdušenje, beneskim navijačem pa je samo minuto kasneje zmagoslavni krik zastal v grlu, potem ko je spretni Gubellini izkoristil zgrešeno posredovanje vratarja Pierobona na dolgo podajo Polmonarija in z lahkoto zatresel mrežo. Po teh izredno razburljivih dogodkih sta ekipi na igrišču ubrali nekoliko previdnejšo taktiko, kljub temu pa je bila tekma se naprej lepa in privlačna. Iznajdljivi Fiorio je s svojimi prodori nekajkrat spravil v težave sicer odlično tržasko obrambo, toliko opevani Pradella pa se je, bolj kot z nogometnimi vescinami, proslavil z dokaj grobo igro, posledice katere sta, ob totalni brezbriznosti sodnika, najbolj občutila Zocchi in Pivetta, ki je moral po "kontaktni" z razboritim srednjim napadalcem Trevisa z igrišča. Omembe vreden je se običajni "raid" Polmonarija, ki je proti koncu tekme lepo postregel Pavanela, strel slednjega pa je Pierobon, čeprav z veliko težavo, odbil v kot.

Walter Bet

A LIGA

IZIDI 12. KOLA

Atalanta - Vicenza	3:1
Bari - Sampdoria	1:3
Inter - Cremonese	2:0
Juventus - Torino	5:0
Lazio - Milan	0:1
Napoli - Parma	1:1
Padova - Fiorentina	0:1
Piacenza - Cagliari	1:1
Udinese - Roma	1:1

LESTVICA

Milan	27	12	8	3	1	20	9
Parma	23	12	6	5	1	18	11
Fiorentina	22	12	7	1	4	18	13
Atalanta	22	12	6	4	2	17	13
Juventus	21	12	6	3	3	21	11
Lazio	19	12	5	4	3	18	11
Napoli	18	12	4	6	2	12	10
Inter	18	12	4	6	2	14	8
Sampdoria	17	12	4	5	3	17	13
Roma	17	12	4	5	3	13	10
Vicenza	16	12	4	4	4	11	11
Udinese	16	12	4	4	4	12	12
Cagliari	14	12	4	2	6	10	15
Piacenza	12	12	3	3	6	12	23
Torino	10	12	2	4	6	8	19
Bari	8	12	2	2	8	16	26
Cremonese	6	12	1	3	8	9	20
Padova	5	12	1	2	9	10	21

PRIHODNJE 13. KOLO

Cagliari - Atalanta, Cremonese - Bari, Fiorentina - Udinese, Padova - Inter, Parma - Lazio, Roma - Vicenza, Sampdoria - Juventus, Torino - Piacenza.

B LIGA

IZIDI 14. KOLA

Ancona-Venezia 1:2, Cesena-Cosenza 0:0, Genoa-Bologna 0:1, Lucchese-Avellino 1:0, Palermo-Foggia 0:0, Perugia-Pescara 2:1, Pistoiese-F. Andria 1:1, Reggiana-Chievo 1:0, Reggina-Brescia 2:1, Verona - Salernitana 2:1.

LESTVICA

Verona 25, Genoa 24, Brescia in Bologna 22, Salernitana, Palermo in Pescara 21, Ancona in Reggiana 20, Cesena 19, Perugia 18, Avellino in Cosenza 17, Reggina 16, F. Andria, Foggia, Lucchese in Venezia 15, Pistoiese 14, Chievo 11.

PRIHODNJE KOLO

Avellino - Genoa, Bologna - Cesena (v soboto ob 20.30), Brescia - Reggiana, Chievo - Ancona, F. Andria - Lucchese, Foggia - Pistoiese, Pescara - Verona, Reggiana - Palermo, Salernitana - Perugia, Venezia - Cosenza.

C2 LIGA/skupina B

IZIDI 13. KOLA

Baracca - Imola 1:1, Centese - Ponsacco 0:0, Fano - Vis Pesaro 0:0, Fermana - Ternana 0:0, Livorno - Forli 1:0, Pontedera - Rimini 1:2, San Donà - Giorgione 0:1, Tolentino - Cecina 2:1, Treviso - Triestina 1:1.

LESTVICA

Ternana 28, Treviso in Livorno 26, Triestina 24, Ponsacco 20, Pontedera, Fermana in Giorgione 19, San Donà 17, Vis Pesaro in Rimini 16, Baracca 14, Forli in Cecina 13, Fano, Tolentino in Imola 11, Centese 3.

PRIHODNJE KOLO

Cecina - Treviso, Centese - Baracca, Lugo Forli - Fano, Giorgione - Pontedera, Imola - Tolentino, Ponsacco - San Donà, Rimini - Livorno, Triestina - Fermana, Vis Pesaro - Ternana.

TOTOCALCIO

PRAVILNA NAPOVED:

1 - 2 - 1 - 1 - 2 - X - 2 - X - X - 1 - 1 - 2 - 1

DOBITKI

13 točk: 8.311.000 lir; 12 točk: 351.100 lir

TOTOGOL

PRAVILNA KOMBINACIJA:

1 - 2 - 14 - 17 - 20 - 22 - 27 - 28

TOTIP

PRAVILNA NAPOVED:

1 X 2 1 X X 2 1 1 1 X 2; corsa piu 7-9

DOBITKI

12 točk: 50.594.000; 11 točk: 1.940.000; 10 točk: 189.000



izidi in lestvice

Elitna liga

IZIDI 11. KOLA

Centro Mobile - Aquileia 0:0, Itala San Marco - Gemonese 2:0, Manzanese - Pordenone 0:1, Ronchi - Gradese 0:0, San Sergio - Trivignano 4:0, Sacilese - Pozzuolo 2:4, San Daniele - Cormonese 1:5, Sangiorgina - Pro Fagagna 2:1

VRSTNI RED: Pordenone 26, Cormonese 24, Manzanese in Ronchi 17, Pozzuolo in San Sergio* 16, Sacilese 15, Gradese*, Sangiorgina in Trivignano 14, Centro Mobile in Pro Fagagna 12, Aquileia 11, Itala San Marco 10, San Daniele 7, Gemonese 3.

* tekma manj

PRIHODNJE KOLO (10.12. ob 14.30): Aquileia - Sangiorgina, Pordenone - Ronchi, Cormonese - Itala San Marco, Gemonese - Centro Mobile, Gradese - San Daniele, Pro Fagagna - Pozzuolo, San Sergio - Sacilese, Trivignano - Manzanese

Promocijska liga

SKUPINA B

IZIDI 11. KOLA

Flumignano - Aiello 0:0

Juventina - Sovodnje 1:0

Maranese - San Luigi 0:1

Mossa - Ponziana 0:0

Pro Fiumicello - Ruda 2:1

Rivignano - Staranzano 1:0

San Canzian - Cussignacco 0:1

Torviscosa - Manzano 1:4

VRSTNI RED: Sovodnje in Juventina 20, Cussignacco in Mossa 19, Rivignano* 18, Manzano, Maranese in San Luigi 17, Aiello, Ponziana* in Staranzano 15, San Canzian 12, Fiumicello 8, Ruda in Torviscosa 6, Flumignano 5

* tekna manj

PRIHODNJE KOLO (10.12. ob 14.30): Aiello - Rivignano, Staranzano - Mossa, Cussignacco - Flumignano, Manzano - San Luigi, Ponziana - Torviscosa, Pro Fiumicello - Maranese, Ruda - Juventina, Sovodnje - San Canzian

1. Amaterska liga

SKUPINA C

IZIDI 11. KOLA

Aurora - Pagnacco 0:1

Forgaria - Zarja 2:2

Tavagnacco - Cividalese 1:2

Opicina - Basaldella 2:1

Reanese - Serenissima 1:0

Torreanese - Primorje 3:2

Union 91 - Medeuzza 0:0

Vesna - Buiese 0:1

VRSTNI RED: Basaldella 21, Primorje 19, Torreanese 18, Medeuzza in Union 91 17, Forgaria in Vesna 16, Cividalese* in Opicina* 15, Reanese in Zarja 14, Pagnacco 13, Buiese in Tavagnacco 9, Aurora in Serenissima 8* tekna manj

PRIHODNJE KOLO (10.12. ob 14.30): Basaldella - Forgaria, Cividalese - Aurora, Medeuzza - Torreanese, Pagnacco - Buiese, Primorje - Reanese, Serenissima - Opicina, Union 91 - Vesna, Zarja - Tavagnacco

2. Amaterska liga

SKUPINA C

IZIDI 10. KOLA

Azzurra - Campanelle 1:1

Corno - Portuale 1:1

Domio - Pro Romans 2:2

Moraro - Roianese 4:0

Primorec - Mariano 1:2

San Lorenzo - Villesse 3:0

Cgs - Medea 3:2

VRSTNI RED: San Lorenzo 25, Corno 20, Cgs in Domio 18, Mariano in Medea 16, Pro Romans 15, Moraro in Azzurra 13, Portuale 9, Campanelle 7, Roianese 6, Villesse 5, Primorec 4.

PRIHODNJE KOLO (10.12. ob 14.30): Campanelle - Primorec, Mariano - San Lorenzo, Medea - Moraro, Portuale - Cgs, Pro Romans - Azzurra, Roianese - Domio, Villesse - Corno

3. Amaterska liga

SKUPINA G

IZIDI 10. KOLA

Torre - Terzo 2:1

Villa - Strassoldo 0:2

Azzurra - San Vito al Torre 2:1

Fogliano - Sagrado 0:1

Mladost - Castions 2:1

Ontagnanese - Begliano 1:1

Grado - Pieris 1:3

VRTSNI RED: Mladost 25, Fogliano in Sagrado 20, Castions 17, Strassoldo in Torre 16, Begliano in Villa 13, Azzurra in San Vito al Torre 12, Ontagnanese in Pieris 11, Terzo 5, Grado 1

PRIHODNJE KOLO (10.12. ob 14.30): Begliano - Pieris, Castions - Ontagnanese, Sagrado - Mladost, San Vito al Torre - Fogliano, Strassoldo - Azzurra, Terzo - Villa, Torre - Grado

SKUPINA F

IZIDI 10. KOLA

Mont. Don Bosco - Cus 0:1

Kras - Junior Aurisina 2:1

Dolina - Venus 1:1

Servola - Breg 0:0

Romana - Union 3:1

Gaja - Vermeigliano 1:0

Prost San Vito

VRSTNI RED: Kras 23, Breg* in San Vito* 19, Vermeigliano 18, Romana* 14, Cus** in Gaja* 13, Servola* 10, Venus* 9, Junior Aurisina** in Mont. Don Bosco 7, Dolina* 6, Union* 1

* tekma maj, ** dve tekmi manj.

PRIHODNJE KOLO (10.12. ob 14.30): San Vito - Vermeigliano, Union - Gaja, Breg - Romana, Venus - Servola, Junior - Dolina, Cus - Kras, prost Mont. Don Bosco.

PROMOCIJSKA LIGA / V TEŽKO PRIČAKOVANI TEKMI LETA

Sovodnjam igra in pohvale, Juventini priložnosti in zmaga

Borbena, moška, a korektna igra pred rekordnim občinstvom (900 ljudi) Štandrežci so dobro pokrivali prostor in bili nevarni s hitrimi protinapadi

Juventina - Sovodnje 1:0 (1:0)

STRELEC: Trevisan v 36'

JUVENTINA: Zanier, Kavs, Tommasone, Trevisan, Villani, Candutti, M. Devetak (v 92' D. Trampus), Andaloro (v 57' Bastiani), Tabaj, Montina (v 90' Braida), M. Peteani.

SOVODNJE: Gergolet, Cernic, F. Devetak, Tomizza, Hmeljak (v 93' Persolja), Zotti, Caporale, Interbartolo, Goriup, Fajt, Businelli.

Kar v Sovodnjah in Standrežu leze in gre, se je včeraj popoldne nagnetlo ob štandreskem pravokotniku: številno občinstvo (okoli 900 ljudi in se devet »slepih gledalcev« na terasi bližnje hiše...) kar se igre tiče gotovo ni bilo razocarano, glede rezultata pa... no, recimo, da so se »rusi jedriki« vrnili domov z dolgim nosom. Saljive mu vzdevku, ki ga nosijo Sovodenjci, sta se najbolje prilagodila Goriup in Marko Fajt: oba sta kot Weah imela rdece cevle, toda nic ni pomagalo, kljub takemu amuletu so slednjic res slavili »rusi«, toda popolnoma v rdece oblečeni Standrežci.

Tekma je bila zlasti v prvem polcasu izredno lepa, igra moska, a ne tudi groba. Da belezka kronista ne bo ostala prazna, je bilo kmalu jasno. Po nenevarnem strelu Goriupa je Villani že v 6. minuti s pravo

»raketo« zadel prečko, da se je le-ta se majala, ko je izvrstni Tommasone prodrl po levem krilu, podal na sredino, kjer je Devetak po zasilnem posegu Gergoleta streljal dalec proti vzhajajočemu mesecu. Dalec najboljša priložnost pa se je že v naslednjem napadu ponudila Businelliju: Goriup je prodrl z desne strani v kazenski prostor, podal Businelliju, ki je sam in neoviran pred vrati okleval tako dolgo, da je slednjic lahko streljal le v Zaniera.

Po preobratov polnem začetku se je igra preselila na sredino, kjer so vsaj v prvem delu Standrežci bili precej boljši. Tomizzo in Interbartola so »onemogčili«, tako da sta Goriup in se posebno Businelli imela na razpolago bore malo lepih zog, hkrati pa sta Tommasone in Marko Devetak s hitrimi prodori večkrat naježila lase Angelu Cupiniju, ki je s sovo denjske klopi brez velikega učinka delil nasvete. Ob vsem tem res zveni čudno, da je gol padel iz prostega strela, pa se kaksnega! Trevisan je sicer znan kot dober strelec, toda ko zoga svojo nad trideset metrov dolgo pot konca v mreži, ima delež »zaslug« nujno tudi vratar.

Med odmorom je iz zvočnikov Freddy Mercury pel »We are the champions«. »Naj se kar zdaj veselijo, ker se potem

ne bodo«, je ugotavljal sovo denjski del publike. Začetek nadaljevanja je res bil bolj ugoden za goste. Fajt je po lepi kombinaciji z Businellijem streljal nad prečko, Caporale je poskušal posnemati Trevisana, a Zanier je bil pazljivejši od Gergoleta. V 16. minuti je Businelli preskočil vratarja, ki ga je podrl na tla. Sodnik je dogodek tolmacil po svoje in krivca prepoznal v Businelliju. Na tribuni so Standrežci modro dejali, da je dan očitno »ta pravi«. In res, naslednje pol ure se je igra resda odvijala samo na domači polovici igrišča, toda Zanier v bistvu ni imel veliko dela. Ko pa vratar v zadnji minuti ni mogel poseci, se je Sovodnjam dvakrat zoperstavila prečka. (dk)



Srečanje je bilo borbeno in korektno (F. S. reportage)

IZJAVE PO DERBIJU

Lado Marchi: »Sreča pomaga le enemu...« Sovodenjci »brez besed«

Laskava ocena Maria Martinija

O tem, da je derbi med Juventino in Sovodnjami bil zelo občuten, seveda ne more biti dvoma. Za zelo pomembno so srečanje ocenili tudi v deželni nogometni zvezi, saj se je na licu mesta pojavil sam Ma-

rio Martini, »vrhovni poglavar« zogobarčarjev Furlanije-Juljske krajine. »Ko vidim tako številno občinstvo, mi res poskoci srce. V casih, ki so za amaterska društva nič kaj spodbudni, je res pozitivno, da se v njihovo podporo zbere tako veliko število navijancev.« Kaj pa glede zakona, ki naj bi sportna društva prelevil v društva s socialno vlogo, smo ga se vprašali. »Zakonski predlog čaka na obravnavo v senatu, toda kdo ve, ali bo vlada zdržala dovolj dolgo...«

Pomembne teme, ki pa so razumljivo bolj malo zanimale aktivne in pasivne protagoniste »big-matcha«. Diego Petajan, odbojkar Soce: »Vzdusje je res bilo izredno, škoda za tisti neumen gol.« Kaj pa kolegi iz Valovih vrst? »So vsi tam na balkonu«, je pojasnil Sočan. Obrazi v sovo denjski slaciilnici so bili bolj zgovorni od vsakega komentarija. Trener Cupini je kljub vsemu bil zadovoljen z igro, igralci pa so bili brez besed. »Daj, povej ti...«. Slednjic je misli strnil Gianni Tomizza, ki se je zlasti hudoval nad nedosojeno enajstmetrovko in dvema prečkama.

Kaj pa zmagovalci? Tu so bili vsi takoj pripravljeni, da svoje veselje postavijo na papir. Massimo Tabaj: »Celo leto smo čakali to tekmo. Za ponedeljek (danes, op. ur.) smo si privoščili dopust, ker gremo praznovat, do jutra.« Kratke razmisleke in »cestitam Sovodenjcem, ki bi si morada zaslužili remi, predvsem pa zahvala našim navijajem.« Predsednik Lado Marchi je menda zadel izjavo tedna: »Sreča pomaga samo enemu...« (dk)

V DERBIJU

Poraz Pro Gorizie z obupano Palmanovo

Petnajsto kolo meddzelnice lige je bilo dvakrat zanimivo. Dva sta bila namreč deželna derbija na sporedu. Pro Gorizia je potegnila krajši konec v Palmanovi, kjer je domače mostvo pokazalo večjo voljo do zmage. Goričani so po seriji zmag zai igrali nekoliko preveč lagodno, medtem ko Palmanova trajno isče tocke, ki naj bi ji slednjic pomagale do obstanka. Drugi derbi je bil na sporedu v San Viru al Tagliamento. Sanvitese se je s Seveglianom kar precej namučil, trud pa je bil poplačan s tem, da so vodilne Mestre doma le ize nacile z Luparensejem. Cinello in tovarisi so se prvemu mestu približali na stiri točke.

IZIDI 15. KOLA: Bassano - Pievigina 2:2, Caerano - Miranese 0:0, Ciabatta Adriese - Arzignano 1:0, Ita Palmanova - Pro Gorizia 1:0, Legnago - Argentana 2:1, Mestre - Luparense 1:1, Russi - Lendinarese 3:2, Santa Lucia - Porto Viro 1:0, Sanvitese - Sevegliano 2:1.

VRSTNI RED: Mestre 34, Sanvitese 30, Caerano in Pievigina 26, Luparense in Russi 24, Legnago 22, Arzignano, Pro Gorizia in Santa Lucia 19, Ciabatta Adriese 18, Argentana in Porto Viro 17, Miranese 16, Bassano in Ita Palmanova 14, Sevegliano 13, Lendinarese 7.



Gledalci so dobro napolnili tribune stadiona v Štandrežu (Foto S. Reportage)

Velika štandreška »vrzota« maskota in talisman domačih

»Vrzota« bi zaman iskali v Slovarju slovenskega knjižnega jezika. Slovar pravi tej zelju podobno kulturni rastlini ohrovt, a ko bi zapisali, da je pred vhomom na štandreško nogometno igrišče v pleteni kosari na podstavku kraljeval velik, kosat ohrovt s širokimi nagubanimi listi, bi nas v Standrežu (in verjetno se mnogokje v zamejstvu) težko razumeli. Tista »vrzota« pred vhomom je imela točen pomen: Standrežcem namreč pravijo kar »vrzotarji«, zato »vrzota« ni mogla izostati na včerajšnjem derbiju derbijev med Juventino in Sovodnjami. Njena kosatost je povsem nadkrilila sovo denjski radic, »rdeči jedrik«.

»Vrzota« je stala na strateskem mestu: gledala je direktno v blagajno, ki se je včeraj bogato napolnila. Po verodostojnih vesteh je blagajnicar iztrgal več kot 600 vsto-

pnic. Predsednik Lado Marchi je ob tej novici zadovoljno zavzdihnil: »...da bi bilo vedno tako!«

Na cementnih tribunah se je trlo navijancev obeh ekip. Zdaj eni zdaj drugi so bentili nad odločitvami sodnika Caccie. Moz je prišel iz Busto Arsizia; nogometna zveza se je očitno odlocila za »tujca«, da bi bil cim bolj nepristranski. Poteza je bila pravilna. Mladi Caccia se je izkazal: podelil je nekaj rumenih kartonov in ni vplival na rezultat. Tudi maskota »vrzota« ni vplivala na izid vse do 35. minute, ko se je Trevisan odlocil za strel iz razdalje več kot 30 metrov. Vratar Sovodenj Gergolet je imel takorekoč zogo ze v roki, a se mu je izmuznila v gol. Takrat se je verjetno »vrzota« namuznila: svojim je spet prinesla sreco.

V 1. AMATERSKI LIGI / NEUGODNO ZA NAŠA MOŠTVA

Za Primorje usodne napake v obrambi, za Zarjo nezbranost

Bazovci so si zapravili zanesljivo zmago proti skromnemu nasprotniku - Vesna brez šestih standardnih igralcev

Torreanese - Primorje 3:2 (1:0)
STRELCI: v 20' Marinelli (11-metrovka), v 66' Stolf, v 78' Lorenzini, v 81' Miclaucich, v 84' Fiorentini.

PRIMORJE: Babich (v 20' Valente), Emili, Gustin, Skabar, Leghissa, Stoka, Stolf, Sardoč (v 33' Zucchi), Miclaucich, Crevatin, Savarin.

Primorju so na gostovanju v Torreanu kot že pred dvema tednoma v Medeuzzi bile usodne napake v obrambi. Toreanese ni slaba ekipa, vendar mirne duše lahko rečemo, da brez daril proseske obrambe gola tako zlahka ne bi dosegla.

V prvem polcasu so domačini imeli več od igre, toda Primorje je položaj nadziralo brez velikih problemov. V 20. minuti pa huda napaka obrambe: nesporezum med vratarjem in branilcem, zoge se polasti domači napadalec, ki pa ga Babich podre na tla. Ne samo, da je prekršek obrodil očitno enajstmetrovko, poskodoval se je Babich, ki je mesto moral prepustiti Valenteju. Slednji je bil proti najstrožji kazni Marinellija brez moči.

To je bilo tudi vse, kar se je pomembnega zgodilo v prvem



Paolo Gregorić trese mreže

delu tekme, zato pa je tem bolj zanimivo bilo nadaljevanje. Primorje je reagiralo in z napadalno igro spravilo v sklopce domačine. Do zasluženega izenačenja je »rumeno-rdece« popeljal Stolf, ki se je po podaji Miclaucicha znašel sam pred vratarjem in ga premagal z močnim strelom. Dobrih deset minut kasneje je Torreanese hitro izvedel prosti strel ter spet iznenadil proseško obrambo. Miclaucich je s svojim »običajnim« prostim strelom spet vzpostavil ravnotežje, toda takoj nato je Marinelli preigral dva branilca in streljal z roba kazenskega prostora: Valente je zogo sicer odbil, a le do Fiorentinija, ki je usnje potisnil v mrežo. (M.S.)

Vesna - Buiese 0:1 (0:0)

VESNA: Carli, N. Sedmak (od 46' Morassut), Ricci, Giovini, Soavi, Maracich, Lakoselj, Krišćak, Zocco, Zerial, Grassi

Proti zadnjevrščenemu Buieseju so Križani nastopili v zelo okrnjeni postavi: manjkalo je namreč kar šest standardnih igralcev (Padoan, Peter Sedmak in Scala zaradi izključitve, Malusà, Leonardi in Mantovani zaradi poškodb), zato ni bilo pričakovati lepe igre. Kljub temu je bil neodločen izid že v žepu, vendar so gostje pet minut pred koncem dosegli zadetek in točke so šle v Furlanijo.

Srečanje je bilo borbeno, vendar korektno. Glede na postavbo so domačini ubrali bolj pazljivo taktiko. Obe ekipi sta igrali pretežno na sredini terena. V prvem polcasu so se edine priložnosti ponudile domačim igralcem. Najprej je Zocco (po podaji Lakoseljaca z desnega krila) z glavo udaril usnje za las mimo vrat. V naslednji priložnosti pa je Krišćak povsem sam v kazenskem prostoru poslal zogo nad vrata. Gostje v tem delu srečanja niso ustvarili nobene resne priložnosti, tudi po zaslugi domače obrambe.

Po odmoru je moral trener Nonis zamenjati poškodovanega Nika Sedmaka, ki je bil eden izmed najbolj solidnih v svojih vrstah, z Morassutom, tako da je bila postava zares improvizirana. Križani so poskusili pot do zadetka s streli iz razdalje, nasprotnikov vratar pa je bil vedno na mestu. Pet minut pred koncem so gostje na najboljši način izkoristili edino resno priložnost v vem srečanju in dosegli zadetek. Pri tem imajo nekaj krivde Vesnini branilci, ki so pustili nasprotnikovega napadalca povsem samega v kazenskem prostoru. Dve minuti pred koncem bi lahko Lakoselj izenačil, žal pa je bil netočen in srečanje se je zaključilo s posrečeno zmago gostov. (S.K.)

Forgaria - Zarja 2:2 (0:1)

STRELEC za Zarjo: Gregorić v 13' in v 68'

ZARJA: Cocevari, Dussoni, Ferluga (v 69' Sabini) Strukelj, Kalc, Sclaunich, Prisco, (v 66' Jurinich), Tittone, Ravalico, Altarac, Gregorić.

Neverjetno! Zarja si je s poprečno Forgario zapravila gotovo zmago, potem ko je praktično skozi vso tekmo bila boljša od nasprotnika. Tokrat sta bili za zarjane usodni 46. in 47. minuta, ko so domačini zaradi nezbranosti gostov najprej izenačili in takoj zatem se povedli. Če izvajamo ta dva usodna trenutka, je bazovsko mostvo ustvarilo več ugodnih priložnosti. Tokrat je bil znova odločen Gregorić: v 13. minuti je po Ferlugovi podaji z glavo povedel svoje v vodstvo, a v 68. minuti je po Dussonijevi lepi podaji z leve brez večjih problemov spet realiziral. Tudi tokrat je sodnik oskodoval bazovske nogometase, saj so Ravalica podrl v kazenskem prostoru, a sodnikova piščalka se ni oglasila. Prav v zadnjih minutah je tudi Kalc imel lepo priložnost, vendar je zoga za las zgrešila vrata. (I.Z.)

2. AMATERSKA LIGA / V TREBČAH

Na začetku veselje na koncu pa jeza

Primorec povedel že po dveh minutah Na koncu je ostal le z devetimi igralci

Primorec - Mariano 1:2 (1:1)

STRELCI: Srebernich v 2', Nadali v 34' in Peres v 89' (avtogol)

PRIMOREC: A. Corona, Frasson, Pollicardi, Peres, Bulich, Santi, Predonzan (od 72' Gustin), Ferluga (od 57' Granieri), M. Corona (od 87' Bolci), Srebernich, Apuzo

MARIANO: Duca, Pisani, Grande, Circosta (od 72' Gon), A. Luisa, Silvestri, F. Luisa, Cescutti, Sartori, Nadali, Franti.

IZKLJUCENA: Bulich in Srebernich (oba v 90')

Trebenci so srečanje proti Marianu pričeli na zares obetaven način, saj so presli v vodstvo že po dveh minutah: domačini so izvedli akcijo na desnem krilu, zoga je prišla do roba kazenskega prostora, kjer je Srebernich z natančnim strelom realiziral. Domači igralci so nadaljevali z napadi in Srebernich je kar dvakrat z glavo poslal zogo za las mimo nasprotnikovih vrat. Nato se je igra odvijala pretežno na sredini in obe ekipi sta se le občasno pojavljali v napadu. Enajst minut pred odmorom pa je Mariano izenačil s precej posrečenim strelom s kakih šestih metrov.

V drugem polcasu je bila igra izenačena. Prvo priložnost je imel ponovno Srebernich, tokrat iz prostega strela, a gostujoči vratar je zogo lepo odbil v kot. Zatem je prišel v ospredje vratar Primorca, ki je dvakrat »zaprl« lastna vrata pred streloma nasprotnikovih napadal-



Stefano Srebernich je bil strellec za Primorec (F. Kroma)

cev, ki sta se znašla sama v kazenskem prostoru. V 81. minuti je sodnik zaradi dvomljivega off-sidea zaustavil lepo akcijo Granierija in Apuzza, ki se je zaključila z zadetkom, seveda razveljavljenim. Zgledalo je, da se bo srečanje končalo pri neodločenem rezultatu, kar bi bilo konec koncev tudi povsem pravilno, vendar se je izteklo drugače. Minuto pred koncem so gostje izvedli napad, Franti je streljal z roba kazenskega prostora, zoga je zadela Peresa, ukanila vratarja Coronu in se počasi zakotalila v mrežo. Zadetek je seveda potrl domačine, ki so na zelo živčen način reagirali, tako da je sodnik pokazal rdeči karton Bulichu in Srebernichu. (E.B.)

V 3. AL

Mladost uspešno zdržala pritisk gostov

Mladost - Castions 2:1 (1:1)

STRELCA za Mladost: Argentin v 25' (11-metrovka), Blason v 55'

MLADOST: Trevisan, Argentin, Pellicani, Zimolo, Zain, Poropat, Bressan, Fontana, Blason, David Gergolet, Peter Gergolet (v 60' Kobal)

IZKLJUCEN: Blason v 70' (dvojni opomin)

Tekma je bila v glavnem dopadljiva, čeprav je Mladost proti koncu pazila predvsem na razultat in je pozornost usmerila na obrambo, kar je se bolj razumljivo, ker je zaradi izključitve Blasona zadnjih 20 minut ostala z igralcem manj. Začetek je bil sicer izenačen, a po 10 minutah se je Blasonu ponudila lepa priložnost, vendar je nasprotni vratar dobro posegel. V eni od naslednjih akcij pa je vratarju Castionsa zoga usla iz rok, pritekel je Peter Gergolet in zadnji mož ga je zaustavil s prekrskom. Najstrožjo kazen je natančno izvedel Argentin. Gostje so izenačili prav pred koncem 1. polcasa: Doberdobci so pustili samega enega od gostov in ko se je znašel pred vratarjem, so ga zaustavili s prekrskom. Enajstmetrovka je bila neizbežna. Ze po 5 minutah 2. polcasa bi Blason lahko spet povedel svoje v vodstvo, a je priložnost zapravil. Napako je popravil čez pet minut, po podaji Petra Gergoleta. Do konca se izid ni spremenil.

V 3. AMATERSKI LIGI / UPANJE DOLINE SE NI URESNIČILO

Kras se je uveljavil v trdem srečanju Gaja bo vztrajala, Brežani razočarali

Kras - Junior Aurisian 2:1 (1:1)

STRELCA za Kras: v 39' Andrej Majcen, v 63' Cocoluto

KRAS: Opatti, Berljavac, Surez, Aleks Majcen, Vatta, Cocoluto, Norbedo (v 61' Chies), Lacalamita, Rebetz (v 71' Vodopivec), Macor (v 75' Lepore), Andrej Majcen

OPOMIN: Surez, Pacor, Lepore

Srečanje je bilo dokaj »zahtevno«, ostro. Gostje so se zanašali predvsem na telesno moč, kar je domače spravilo v težavo, saj niso mogli razviti svoje igre. Poleg tega so se prvi prejeli gol (v 38. minuti), ki so ga na srečo takoj nadoknadili. Začetek drugega polcasa pa je bil le lažji, saj je bil minuto pred odmorom eden od igralcev Aurisine izključen zaradi dvojnega opomina. Potem ko je Kras dosegel se drugi zadetek, je lahko zadihal. Nasploh pa ni veliko tvegalo, a tudi nasprotnik ni bil velikokrat v nevarnosti, saj ne eni ne drugi niso mogli uveljaviti svoje igre. Aurisina se je sicer precej trudila, da bi dosegla povolnejši izid, vendar njen napor ni obrodil rezultatov in izid je navsezadnje pravičen.

Kratka kronika. Aurisina je povedla v 38. minuti, potem ko je po podaji z de-

sne srednji napadalec ukanil Opattija. V naslednji minuti so domači po akciji na desni strani zadeli prečko, do odbite zoge je prvi prišel Andrej Majcen in jo brez oklevanja udaril v mrežo. Rezultat je na varno postavil Cocoluto z izredno izvedenim prostim strelom s kakih 20 metrov.

Gaja - Vermegliano 1:0 (0:0)

STRELEC: Musolino v 75'

GAJA: Vesnaver, Leban, Parovel, Gombač, Veglia, Craievich, Pugliese (od 70' Capolino), Subelli, Vrše, Smilovich, Musolino

Z zmago nad Vermeglianom so gajevci dokazali, da bodo v nadaljevanju se protagonisti. Varovanci trenerja Colavecchie so predvsem s tehničnega vidika nadigrali nasprotnike, ki so skozi vse srečanje bili v podrejeni vlogi in so le po prejtem zadetku poskusili preiti v napad. Premoč Gaje je bila zlasti očitna v prvih 30 minutah.

Na sredini je zelo lepo igral Gombač, v napadu pa sta bila aktivna predvsem Subelli in Musolino, ki sta vsak po enkrat zgrešila ugodno priložnost. Igra se je nato odvijala na sredini in tudi po odmoru se dogajanje ni spremenilo. Od-

ločilni zadetek je padel 15 minut pred koncem, ko je Musolino v gneči pred nasprotnikovimi vrati preusmeril usnje v mrežo. Gostje so reagirali, vendar je bila domača obramba z Veglio na čelu pazljiva. Enkrat ji je sicer nasprotnik usel, vratar Vesnaver pa je preprečil hujše posledice. Zmaga je ponesla opitizem v tabor gajevcev, ki so trdno odločeni, da se do konca borijo za napredovanje, čeprav se zavedajo, da je pokus skoraj brezupen. (Kalc)

Servola - Breg 0:0

BREG: Buranello, Paoletti, Maiorano, Laurica, Vuk (od 51' Chermaz), Olenik (od 80' Martincich), Svab, Buzzi, Paoli, Naldi (od 60' Camassa), Sircelj.

Ob koncu srečanja proti Servoli je bil trener Brega Podgornik razočaran. Nikakor si ni mogel razložiti, kako so njegovi varovanci zgrešili toliko stodontnih priložnosti za zadetek. Podgornik je sicer priznal, da niso igrali dobro, res je tudi, da je bila domača obrambna vrsta vedno na mestu, na sredini in v napadu pa nekaj ni slo. Paoli, Martincich, Svab, Naldi in Sircelj (dvakrat) so zapravili izredne priložnosti in se sreča, da so naprotniki minuto pred koncem

srečanja zgrešili zadetek. Nekaj bo treba ukreniti, saj so Brežani v zadnjih starih srečanjih le dvakrat zatresli nasprotnikova vrata.

Dolina - Venus 1:1 (0:0)

STRELCA: Marussi v 52' in Pecar v 62' (avtogol)

DOLINA: G. D'Agno, Botteri, Zobe, Ota, Pecar, Curzolo, Scibilia, Udovicich (Lovriha), Kariš (Vegliach), Marussi, Flego.

Srečanje med Dolino in Venusom ni bilo lepo, igra je bila večkrat kaotična. Domačini so sicer nekaj več napadali in pred zadetkom zapravili priložnost z Udovicichem. V 52. minuti pa je Marussi neposredno iz kazenskega prostora popeljal v vodstvo Dolino. Kmalu zatem bi Scibilia lahko podvojil, a zoga je koncala za las mimo vrat. Do izenačenja je prišlo v 62. minuti. Gostje so izvedli kot, zoga je koncala v domači kazenski prostor, do Pecarja, ki jo je nehote preusmeril v lastno mrežo. Do konca sta obe ekipi imeli se po eno priložnost: gostje so zadeli prečko, Scibilia pa je sam pred vratarjem neverjetno zgrešil. Tocka je vendar točka, a Dolincani so potihoma upali na ves izkupicek.



KOŠARKA / V 11. KOLU ITALIJANSKE A1 LIGE

Mrtvi tek bolonjskih ekip Benettonu važni točki

Buckler in Teamsystem brez zastojev - Moštvo iz Trevisa premagalo Stefanel - Olitalia osvojila zlata vredno zmago

BOLOGNA - Nadaljuje se mrtvi tek obeh bolonjskih ekip. Državni prvaki Bucklerja so pregazili uboge košarkarje trzaskega Illycaffèja, medtem ko je Djordjevičev Teamsystem po pričakovanju premagal zadnjevršeni Teorematour.

Djordjevič je sicer dal samo 7 točk, razigrala pa sta se Myers (23) in Pilutti (17 točk in 3:4 za 3 točke). Pri gostiteljih sta bila najuspešnejša Sorrentino in Alberti, ki sta dosegla po 19 točk.

Na včerajšnjem derbiju kola je v Trevisu domaći Benetton po ogorčenem boju premagal milanski Stefanel in tako osvojil prepotrebni točki za obstanek v ligi. Zmaga varovancev trenerja D'Antonija je bila zaslužena, saj so je bilo moštvo iz Trevisa vseskozi v vodstvu.

Za precejšnje presenečenje je tokrat poskrbel Olitalia, ki je v Forliju odpravil Cagivo iz Vareseja. Gostitelji so že po prvem polcasu

visoko vodili (53:34) in so tudi v nadaljevanju ohranili visoko vodstvo ter pem zaslužen zmago. Odlično je spet zaigral Niccolai, ki je dal 29 točk in pri tem imel kar 6 »trojk«. Sicer pa je vse moštvo iz Forlija igrali izredno borbeno in odločno, medtem ko se je pri gostih izkazal le American Petruska (23 točk). Vsi ostali pa so igrali daleč pod svojimi sposobnostmi.

Pomembno zmago za obstanek v ligi je v Reggio Calabrii dosegla domaća Viola, ki pa se je morala pošteno potruditi, preden je strla odpor trdoživih košarkarjev Cx iz Siene. American Sanders (21 točk) in Spangaro (16) sta bila najuspešnejša pri gostiteljih, pri gostih pa je bil najbolj učinkovit American Mills (25).

Madigan iz Pistoie nadaljuje z odličnimi predstavami. V tem kotu je premagal, sicer letos skromni Mash iz Verone in tako ohranil visoko mesto na lestvici. Pri moštvu

iz Pistoie sta bila najboljša strelca Thomas (22 točk) in Minto (21), pri gostih pa Iuzzolino (23) in Nobile (18).

IZIDI 11. KOLA. Buckler - Illycaffè 115:69, Scavolini - Nuova Tirrena 104:89, Madigan - Mash 84:79, Viola - Cx Siena 74:66, Teorematour - Teamsystem 71:83, Olitalia - Cagiva 82:63, Benetton - Stefanel 80:77.

VRSTNI RED: Buckler Bologna in Teamsystem Bolonga 18, Stefanel Milan, Cagiva Varese, Scavolini Pesaro in Madigan Pistoia 14, Nuova Tirrena Rim in Viola Reggio Calabria 12, Benetton Treviso, Cx Siena 10, Mash Verona 8, Olitalia Forlì 6, Illycaffè Trst 4, Teorematour Milan 0.

PRIHODNJE KOLO (9.12.): Teamsystem - Viola, Cagiva - Scavolini, Mash - Buckler, Nuova Tirrena - Sterfanel, Madigan - Cx Siena, Illycaffè - Benetton, Teorematour - Olitalia.

KOŠARKA / A1 LIGA

Pravi polom Illycaffèja proti Bucklerju

Arijan Komazec 51 točk

Buckler - Illycaffè 115:69 (62-23)

BUCKLER: Brunamonti 8, Komazec 51, Coldebella 10, Abbio 11, Moretti 14, Binelli 6, De Piccoli 3, Morandotti 2, Carera 2, Soro 8.

ILLYCAFFE: Calbini 2, Gironi 10, Tonut 18, Guerra 11, Harmon 6, Zambon 2, Crudup 2, Zamberlan 13, Pol Bodetto, Piazza 5

Sodnika: Pasetto (Firenze) in Capurso (Pisa)

PM: Buckler 29:36, Illy 6:8; PON: Guerra (67:107, v 39. min.); 3T: Buckler 2:8 (Brunamonti 0:1, Komazec 1:2, Coldebella 0:3, Moretti 1:2); Illy 5:18 (Calbini 0:2, Tonut 2:5, Zamberlan 1:4, Guerra 2:5, Piazza 1:2).

BOLOGNA - Debut Maura Stocha na klopi Illycaffèja je bil grenak, da bolj ne bi mogel biti. Če je bil pred tekmo v Bologni po eni strani lahko zadovoljen, da bo ekipo Illycaffèja prvič vodil proti državnemu prvaku, pa je to zadovoljstvo hitro splahnelo, saj so Trazačani v Bologni doživeli pravo katastrofo, ki bi bila lahko se hujsa, če bi Buckler ves čas srečanja igral tako kot v prvem delu, ki se je končal kar z 39 točkami prednosti za državne prvake.

Nadaljevanje je bilo zato gola formalnost, prednost Bucklerja pa je narasla »samo« se za 7 točk. Razen Tonuta pri Trazačanih ni bilo igralca, ki bi pokazal kaj več, na drugi strani pa je imel Arijan Komazec prave strelske vaje, ob njegovem imenu pa je bilo na koncu v zapisniku vpisanih 51 točk (17:21 za 2T, 1:2 za 3T, 14:15 pm, 5 skokov, 3 asisti).

Odvce je ponavljati, da je prihodnost za Illycaffè zdaj res temna, obstanek pa najbrz le pobožna želja.

KOŠARKA / A2

Turboair tokrat boljši kot Brescialat

Vodita Reyer in Caserta

Turboair - Brescialat 91:80 (48:37)

TURBOAIR: Gnechi 7, Capone 20, Del Cadia 5, Rorato, Zecca, Lulli 21, Coltellacci 4, Stokes 22, Monzocchi 12, Pedrotti.

BRESCIALAT: Fazzi 2, Conti 12, Krastancic, Borsi, Davis 36, Sfiligoi 2, Milesi 2, Foschini 10, Mian 12, Gilardi 4.

Sodnika: Grossi (Roma) in Sabetta (Termoli)

PM: Turboair 21:27; Brescialat 9:11; 3T: Turboair 4:13 (Gnechi 0:2, Capone 4:9, Zecca 0:1, Monzocchi 0:1); Brescialat: 7:20 (Fazzi 0:1, Conti 2:4, Davis 3:8, Foschini 0:1, Mian 2:6); PON: Foschini (38), Gilardi (40) 1.650 gledalcev.

IZ Fabriana se Brescialat vrača s porazom, ki ga vse bolj oddaljuje od vrha, na katerem sta skupaj Caserta in Reyer.

IZIDI: Rimini - Auriga Trapani 102:82, Polti Cantù - Il Menestrello Modena 84:62, Jcoplastic Battipaglia - Juve Caserta 75:80, Banco di Sardegna Sassari - Panapesca Montecatini 93:102, Turboair Fabriano - Brescialat 91:80, Floor Padova - Reggiana Reggio Emilia 129:116, Reyer Benetke - Casetti Imola 93:84.

VRSTNI RED: Caserta in Reyer 18, Rimini in Polti 14, Casetti, Panapesca, Floor in Brescialat 12, Reggiana 10, Turboair in Jcoplastic 8, B.Sardegna in Auriga 6, Il Menestrello 4.

PRIHODNJE KOLO: Reggiana-Polti, Rimini-Reyer, Caserta-Panapesca, Il Menestrello-Turboair, Brescialat-Floor, Auriga-Jcoplastic, Casetti-B.Sardegna.

NOVICE

Nova zmaga Latizane v ženski A2 ligi

Odbojkarice Latisane v A2 ligi nadaljujejo z zmagami. Tokrat njihova naloga ni bila preveč težka, saj so se doma pomerile z Gioiellom iz Firenc, ki je zadnji na lestvici.

IZIDI 11. KROGA: Rio Casamia Pa - Cervi Varese 3:1, Oranfizer Sestese - Biasia Vicenza 3:0, Medinex RC - Cemar Spezzano 3:0, Imola - Bosca Montichiari 3:0, Aster Rim - Andra Trani 3:0, Carifano - Mangiatorella Messina 1:3, Florens Castellana - Despar Perugia 0:3, Latisana - Gioiello 3:1.

VRSTNI RED: Mangiatorella 20, Oranfizer 18, Perugia in Latisana 16, Bosca, Rio Casamia in Medinex 14, Spezzano 12, Biasio, Imola in Aster 10, Florens 8, Cervi 6, Andra 4, Carifanno in Il gioiello 2.

Slovenska košarka: na vrhu brez sprememb

LJUBLJANA - Po sobotnem 12. krogu SKL A-1 je stanje na vrhu nespremenjeno. Smelt Olimpija je zanesljivo zmagala v Rogški Slatini, Interior pa je prekinil serijo uspehov Litostroja na Kodeljevem. Bilo pa je tudi nekaj presenetljivih rezultatov, saj sta na gostovanjih v Litiji in Domžalah izgubila Republika in Satex.

IZIDI 12. KROGA SKL A-1: BWC Maribor - Idrija 83:77 (36:43), Iskra Litus - Republika 83:81 (42:48), Kovinotehna Savinjska Polzela - Triglav 89:86 (58:41), Litostroj - Interior 54:69 (28:31), Helios - Satex 83:75 (39:42), Rogaska Donat Mg - Smelt Olimpija 74:82 (37:35).

VRSTNI RED: Smelt Olimpija (tekma več) 23, Interior 21, Idrija 20, Kovinotehna Savinjska Polzela in Rogaska Donat Mg po 19, Satex, Litostroj in BWC Maribor po 18, Republika (-1) in Helios po 16, Iskra Litus in Triglav (tekma več) po 15. (V. M.)

Koprčanke so Celjankam oddale niz

KOPER - V 9. krogu slovenske odbojbarske lige za ženske so zadnjevršene Novogoričanke gostile blejsko Bank Austrio. Čeprav so Blejke gladko zmagale, so se domačinke na trenutke dobro upirale. V tretjem nizu so varovanke trenerja Lorenza Sparella celo vodile z 9:7, a jim ni uspelo dobiti niza. Finančni krizi odbojkaric iz Nove Gorice se ne vidi konca, saj so se vedno brez sponzorja. V Kopru so Celjanke pod taktirko motivirane Tolmaceve zacele zelo podjetno, nato pa so Koprčanke popravile sprejem in blok ter zaigrale kot prerojene na mreži, kjer sta ob visokem bloku reprezentantki Mojca Obid in Tamara Dobrinja neubranljivo smesirali.

IZIDI 9. KROGA LIGE 1A - MOŠKI: Marles Maribor - Ljutomer 3:0 (5, 9, 6), Krka - Minolta Bled 3:1 (-9, 6, 2, 4), Olimpija - Kamnik 3:0 (4, 10, 5); ŽENSKO: Nova Gorica - Bank Austria Bled 0:3 (-5, -10, -11), Infond Branik - LJK Tilia 3:0 (0, 2, 8), Cimos - Celje 3:1 (8, 12, -9, 6), Zgornja Savinjska - TPV Novo mesto 0:3 (-3, -9, -11).

VRSTNI RED - MOŠKI: 1. Marles Maribor 18, 2. Olimpija 12, 3. Krka 8, 4. Minolta Bled 6, 5. Ljutomer 4, 6. Kamnik 4; ŽENSKO: 1. Infond Branik 18, 2. Cimos 14, 3. Bank Austria Bled 12, 4. Celje 12, 5. TPV Novo mesto 10, 6. LJK Tilia 4, 7. Zgornja Savinjska 2, 8. Nova Gorica 0. (MAN)

KARATE / VČERAJ V ZGONIKU

Uspel mednarodni turnir Shinkai kluba

Udeležba je bila zelo dobra, turnir pa je bil posvečen 10. obletnici našega karate kluba



V okviru proslavljanja 10. obletnice ustanovitve Shinkai karate kluba so včeraj v Zgoniku pripravili mednarodni karate turnir, ki je popolnoma uspel. Udeležba je bila zelo dobra. Tekmovanje je veljalo za 6. pokal Zgonika, na njem pa so nastopili tekmovalci iz številnih društev z območja Alpe-Jadran.

V dopoldanskih urah so nastopili najmlajši, popoldne pa so bili na sporedu večji moštvi te vzhodnjake borilne veščine.

O samem turnirju bomo podrobneje se poročali.

Na sliki (Foto Kroma): skupina mladih karateistov.

REGATA

Bezin in Košuta vse bliže Martiniqueu

Cupina jadralka Aleks Bezin in Devan Košuta sta kot člana posadke Ornella 3, 21-metrski jadrnici (YC Adriaco, posadka šteje 9 članov), ki je 19. novembra začela transatlantsko regato, v kratkem telefonskem javljanju sporočila, da se v lepem vremenu približujejo svojemu prvemu cilju, in sicer otoku Martiniqueu v Kanarskih otokih, kamor naj bi po predvidenih pripluli v sredo. Spomnimo se, da ima ekipa za seboj že orkansko nevihto v začetku novembra, ki je tudi terjala šest zivljenj na jadrnici Persival. Vsekakor bomo po prihodu na Martinique se poročali o tej 2700 milj (okrog 5000 km) dolgi regati. (Domenis)

ROKOMET / V MOŠKI C LIGI PROTI PRINCIPU B

Poraz Krasa Trimac v čudnih okoliščinah

Principe Trst - Kras Zgonik 23:22 (11:11)

KRAS: Glavina, Rossi, Vremec 5, Oberdan 3, Raseni 4, Milic 3, Pertot 2, Colja, Vinci 2, Nemic, Costanzo, Cebulec 3.

S trzaskega rokometnega derbija Krasu Trimac tokrat za las ni uspelo odnesti se tretji par točk in tako utrditi vodstvo na lestvici. Srečanje je bilo ves čas izredno napeto. K temu je nedvomno prispevalo tudi dejstvo, da se je srečanje zaradi zasedenosti telovadnice začelo pol ure bolj pozno, ko pa so igralci obeh ekip oblekli drese, so opazili, da imata moštvi majice enake barve. Zato je bilo treba se naslednje pol ure, da si je Principe priskrbel drese druge barve.

Zato krasovci niso preveč zbrani stopili na igrišče. Cebulec je dal prva dva zadetka na srečanju, kmalu potem pa je Principe strnil svoje vrste in v 10. minuti povedel s 5:3. Igra je bila počasna, krasovci pa so z nekaj zanimivi akcijami presenetili nasprotnika in se na koncu prvega polcasa priklopali do izenačenja. Ko je v drugem polcasu ze kazalo, da gre

Mahnicevim varovancem na boljše, sta sodnika neupravičeno dvakrat izključila Oberdana in Rasenija, 7-metrovke pa so lahko sreljali samo igrali Principa. Zgodilo se je celo, da je sodnik Floreani kar trikrat ponovil 7-metrovko, zaradi domnevnega prestopa naših igralcev, Principe pa je sele v tretjem poskusu dosegel gol.

To je krasovce precej potrljo, kajti zavedali so se, da bodo ob tako nenaklonjenem sojenju res težko zmagali. Kljub temu pa se niso vdali, in s pomočjo trenerja Mahniča, ki je spremenil taktiko v obrambi, prestregli nekaj zog in v 20. minuti drugega polcasa solidno povedli s 17:13. Takrat pa sta sodnika izključila dva Krasova igralca, Principe se je tako zopet zlahka prikopal do vodstva in skoraj do konca srečanja vodil z enim zadetkom prednosti. Pol minute pred koncem pa je Raseni izenacil rezultat. Tedaj je sodnik s klopi odzvilgal konec srečanja, ko je bek Principa streljal in zadel.

Sodnik Floreani je seveda gol potrdil in tako dobesedno podaril zmago Principu. (Iztok)

ROKOMET / B-LIGA

Za krasovke bo letošnja sezona zelo trda

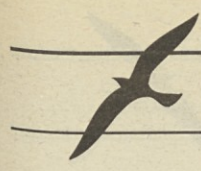
Tokrat poraz z Musilejem

Musile - Kras 17:11 (10:5)

KRAS: Calzi, D. Ferluga 1, Kermec 1, Gregori, Jagodic 4, Cufar, Milković, Stegelj, Bizjak 4, Ukmar.

Krasove rokometasice so v nedeljo doživele nov poraz v Meolu. Domača ekipa je že v prvih minutah povedla. Z ostrim tempom je tudi spravila naša dekleta v težave. Trener Božjeglav je zato poskusil spremeniti postavo, a zaman. V drugem delu so nasprotnice zamenjale vratarko, ki je bila manj razpoložena od prve, nase pa niso znale izkoristiti te prilike.

Od naših igralrk ni nobena posebej izstopala, tretji zaporedni poraz pa prica, da krasovke se niso dovolj pripravile ne za zahtevnejše prvenstvo. Vrsta ekip se je okrepila z izkusenimi igralkami iz vsjih lig in tako zvisala kvaliteto igre. V nadaljevanju se bodo morale krasovke pošteno potruditi, da bodo prišle vsaj do kake zmage.



TENIS / FINALE V MOSKVI

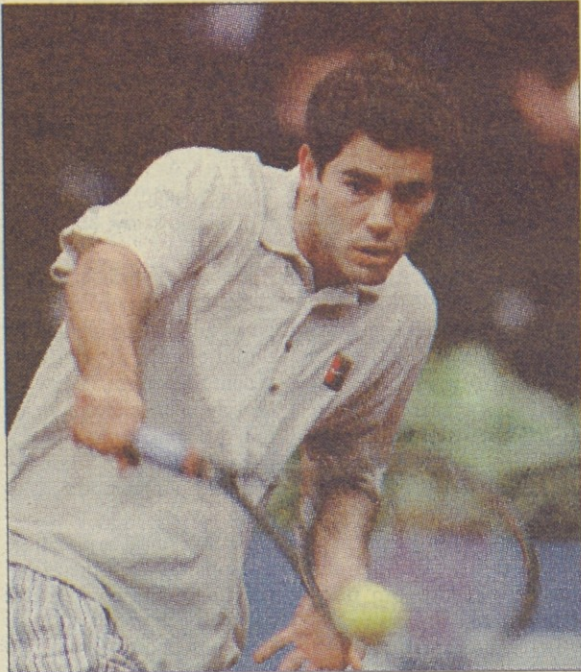
Zmagoslavje ZDA v Davisovem pokalu

Sampras premagal Kafeljnikova, Česnokov pa Courierja

MOSKVA (STA/dpa/AP) - V zadnjem srečanju finala Davisovega pokala med ZDA in Rusijo, ki ni odločalo o ničemer, saj so si Američani že po zmagi Petea Samprasa nad Jevgenijem Kafeljnikovom (6:2, 6:4, 7:6) zagotovili 31. naslov, je Rus Andrej Česnokov premagal Jima Courierja s 6:7 (1:7), 7:5, 6:0. Končni izid 83. finala Davisovega pokala je tako 3:2 za ZDA, ki so v tem tekmovalnju zadnjič zmagale leta 1992. Največji junak finala je brez dvoma stvilka ena svetovnega tenisa American Pete Sampras. Ne le, da je dosegel vse tri zmagave za ZDA, ki so jim prinesle končno zmagoslavje, temveč je to storil v fantastičnem slogu. V petek je v prvem dvoboju finala proti Andreju Česnokovu Sampras vse do zaključne žoge zdržal na nogah, po zmagi v petem nizu s 6:4 pa se je zgrudil in z igrišča so ga morali odnesti. Naslednji dan, dve uri pred igro dvojic, ga je selektor Tom Gullikson poslal na igrišče namesto Richeyja Reneberga, ki je v zadnjem trenutku vskočil namesto poškodovanega Andreja Agassija, in Sampras je znova dal vse od sebe za vodstvo ZDA z 2:1. O naslovu je tako odločil zadnji dan, ko sta najprej na igrišče v olimpijski dvorani v Moskvi stopila Pete Sampras in Jevgenij Kafeljnikov, trenutno šesti na lestvici ATP. Rus v dosedanjih starih dvobojih s Peteom Samprasom se ni zmagal in tudi tokrat ni bil blizu zmage. Prvi niz je Sampras začel odlično, saj je v prvih osmih igrah na svoj servis oddal le štiri točke ter ga končal s 6:2. Tudi v drugem nizu je bil Sampras na mehki in počasni podlagi, ki so jo Ru-

si »pripravili« prav njemu, veliko boljši, tako da ga je ob bučnem navijanju svojih kolegov vključno z Andrejem Agassijem končal z zmago s 6:4. Sampras, ki je že v drugem nizu med menjavami tožil o bolečinah v podkolenskem zgibu, je hotel dvoboj čim prej končati. Zacel je odlično in po odvzemu servisa Kafeljnikovu povedel s 3:1. Kljub temu se je Rusu pred domačim občinstvom uspelo zbrati in izenačiti na 3:3, nato sta vsak dobivala svoj servis do izida 6:6 in odigrati sta morala podaljšano igro. Z izvršnim serviranjem in igro na mreži je Sampras povedel s 5:2, Rusu je uspelo znižati na 6:4, nato pa je American zadel svoj šestnajsti as in zmaga je odšla v ZDA. »Zelo sem srečen, vendar priznam, da mi letošnji zmagi v Wimbledonu in US Openu pomenita več. Danes sem igral za svojega trenerja Tima Gulliksona, ki je letos zbolel za rakom, tako da to zmago posvečam njemu in njegovemu bratu dvojčku, selektorju nase ekipe,« je po tekmi dejal Sampras. Kafeljnikov je bil realen in je priznal, da pravih možnosti za zmago proti tokrat izvrstnemu Samprasu ni imel. Zadnje srečanje pred petnajst tisoč gledalci sta odigrala Andrej Česnokov in Jim Courier. Igralca sta igrala na dva dobljena niza, na koncu pa je bil s 6:7 (1:7), 7:5 in 6:0 boljši Rus.

Izidi finala: Rusija - ZDA 2:3; Česnokov - Courier 6:7 (1:7), 7:5, 6:0; Kafeljnikov - Sampras 2:6, 4:6, 6:7 (4:7); Česnokov - Sampras 6:3, 4:6, 3:6, 7:6 (7:5), 4:6; Kafeljnikov - Courier 7:6 (7:1), 7:5, 6:3; Kafeljnikov/Olhovski - Sampras/Martin 5:7, 4:6, 3:6.



Pete Sampras (Telefoto AP)

SKOKI V LILLEHAMMERJU / SVETOVNI POKAL

Finec Ahonen najdlje

LILLEHAMMER (STA) - Tudi na drugi tekmi letošnje sezone svetovnega pokala smučarjev skakalcev je zmagal Finec. Na večji olimpijski skakalnici Lysgaardsbakken v Lillehammerju na Norveškem je zmagal osemnajstletni Janne Ahonen, ki je skočil 123 in 131 metrov. Drugouvršceni Japonec Jinja Nisikata je zaočeval za 4,5 točke, tretji pa je bil se drugi Finec Ari Pekka Nikkola, ki je zaočeval za 10,1 točke. Lanski zmagovalc svetovnega pokala Avstrijec Andreas Goldberger je tokrat končal na petem mestu, v fin-

nalu najboljše petintrideseterice je nastopil tudi slovenski reprezentant Matjaz Kladičnik, ki je končal na 33. mestu.

V prvi seriji so si po kvalifikacijah nastop na glavnem tekmovalstvu priborili se trije Slovenci, na koncu pa so bili 43. Robert Meglič, 45. Urban Franc in 48. Dejan Jekovec. V prvo serijo petdeseterice se ni uvrstil Samo Gostisa. »Po sobotnem nastopu, ko so skakalci v preveliki želji pregoreli, so tokrat pokazali nekaj več, vendar seveda se vedno ne dovolj. Do odskoka je bilo se kolikor toliko dobro, nato pa v ključni fazi na mizi ni bilo pravega učinka. Zdaj se bomo v reprezentanci pogovorili in analizirali prvi tekmi. Upam, da bodo v srednji Evropi lahko v prihodnjih dneh v miru vadili, brez pritiska tekmovalcev in startnih stavljk, in napravili tisto, kar se bomo danes dogovorili. Želim, da bi se fantje zavedali, da so lahko uspešni. Skoki so v veliki meri tudi stvar psihe,« je dejal glavni trener slovenske reprezentance Ludvik Zajc. Že v petek je naslednja tekma svetovnega pokala v Beljaku, nato v soboto mostveni nastop v Planici in v nedeljo se posamična tekma. Finci so med vsemi tekmovalci na prvih tekmah v letošnji sezoni pokazali najboljšo pripravljenost. Mostveni svetovni prvaki imajo izenačeno ekipo: prvi dan je zmagal Mika Laitinen, včeraj pa Ahonen. Student iz Lahtija je edini preskočil 130-metrsko znamko in si s skokom 131 metrov zagotovil prvo mesto. Dan prej je s četrtem mestom dokazal, da je v vrhunski formi. »Zelo dobri so po pričakovanju Japonci, ki so na treningih z nižjega naleta

SMUČANJE / ŽENSKI SMUK ZA SVETOVNI POKAL

Picabo Street prva v smuku

Mojca Suhadolc na 31. mestu

LAKE LOUISE - Smučarke letos nimajo prave sreče z vremenom. Vsaj doslej je niso imele, saj so zaenkrat izpeljale samo tri tekmovalne za svetovni pokal. Eno je bilo včeraj v kanadskem Lake Louiseu. Razpored je sicer predvideval superveleslalom, prireditelji pa so se odločili za smuk, ki bi moral biti na vrsti predvčerajšnjim, a ga je snežni metez preprečil, ceprav se je del tekmovalk ze spustil v dolino. Včeraj se je vreme vendarle nasmejnilo in smučarke so se lahko pomerile. Prva je privzela na cilj Amerikanka Picabo Street in si s tem zagotovila sedmo zmago v svetovnem pokalu. Druga je bila Nemka Katja Seizinger, tretja pa Rusinja Warvara Zelenskaja, ki je bila dan



prej do prekinitve tekmovalna prva. Dobro so se tokrat odrezale Italijanke (Bibiana Perez je bila četrta, Isolde Kostner sesto), od Slovenk pa je Mojca Suhadolc zasedla 31. mesto, mlada Skofjelocanka

Spela Pračun pa je odstopila.

Rezultati: 1. Picabo Street (ZDA) 1:26.61, 2. Katja Seizinger (Nem) 1:27.04, 3. Warvara Zelenskaja (Rus) 1:27.30, 4. Bibiana Perez (Ita) 1:27.52, 5. Madlen Summermatter (Svi) 1:27.55, 6. Isolde Kostner (Ita) 1:27.61, 7. Michaela Dorfmeister (-Avs) 1:27.66, 8. Renate Götschl (Avs) in Carole Montillet (Fra) 1:27.68, 10. Alexandra Meissnitzer (Avs) 1:27.88... 31. Mojca Suhadolc (Slo) 1:28.98.

Vrstni red v svetovnem pokalu: 1. Seizinger 180, 2. Street 124, 3. Ertl 115, 4. Elfi Eder in Kostner 100, 6. Wachter 83, 7. Dorfmeister 81, 8. Kjørrstad 80, 9. Zelenskaja 76, 10. Götschl 72... 20. Katja Koren 40, 23. Urška Hrovat 32.

NOVICE

V Fukuoki zmagal dos Santos

FUKUOKA (STA/AFP) - Brazilc Luis dos Santos je zmagovalc 49. maratona v Fukuoki na Japonskem. Zmagovalc je progno pretekel v času 2 ur, 9 minut in 30 sekund. Drugi je bil Spanec Antonio Serano (2:09:32) pred Japoncem Masakijem Ojo (2:09:33). Izidi: 1. Luis dos Santos (-Bra) 2:09:30, 2. Antonio Serrano (Spa) 2:09:32, 3. Masaki Oja (Jap) 2:09:33, 4. Diego Garcia (-Spa) 2:09:51, 5. Akira Zajasu (Jap) 2:10:17, 6. Katsuhiko Hanada (Jap) 2:10:39, 7. Hiromi Taniguchi (Jap) 2:10:42, 8. Dzun Hiratsuka (Jap) 2:10:51, 9. Sakae Osaki (Jap) 2:11:32, 10. Takahiro Sunada (Jap) 2:12:01.

V Macau zmagal Portugalec Cristosomo

MACAO (STA) - Portugalec Henrique Crisostomo je s časom 2 ur, 15 minut in 39 sekund zmagal na maratonu v Macau. Drugi je bil Južnoafričan Jerry Modiga (2:16:13) pred Belorusom Vladimirjem Rotovom (2:16:20). V ženski konkurenci je zmagala Kitajka Li Yemei (2:40:47). Izidi - moški: 1. Henrique Crisostomo (Por) 2:15:39, 2. Jerry Modiga (JAR) 2:16:13, 3. Vladimir Rotov (Blr) 2:16:20, 4. Gao Hinhai (Kit) 2:16:58, 5. Jillo Dube (Eti) 2:17:04; ženske: 1. Li Yemei (Kit) 2:40:47, 2. Lynn Clayton (Avs) 2:41:09, 3. Kristina Kuta (Pol) 2:41:43, 4. Wu Mei (Kit) 2:47:01, 5. Lu Jing (Kit) 2:48:11.

Belgijke v finalu

AACHEN (dpa) - Belgijska ženska teniška reprezentanca se je z zmago nad Nemčijo z 2:0 uvrstila v finale ženskega evropskega prvenstva v tenisu v nemškem Aachnu. Izid: Belgija - Nemčija 2:0 (Laurence Curtois - Petra Begerow 6:4, 2:6, 6:4, Dominique Monamie - Christina Singer 6:3, 6:3).

Bullsi spet zmagoviti

LOS ANGELES - Chicago Bulls so se tudi iz Los Angelesa vrnili z zmago v žepu, medtem ko je Orlando tesno zgubil v Sacramentu. Na Zahodu sta bili na sporedu dve »big« tekmi: Spursi (»Admiral« Robinson 37) so blokirali Sunse, Rocketsi pa so odpravili Hornetse po zaslugi »super« Drexlerja. IZIDI - sobota: Clippers - Chicago 98:104 (Jordan 37, Pippen 21), Sacramento - Orlando 109:106 (B. Grant 27, Richmond 17), Houston - Charlotte 113:98 (Drexler 41, Olajuwon 37), San Antonio - Phoenix 101:93 (D. Robinson 19 in 15 skokov, Elliott 22, Person 19; Barkley 34 točk in 18 skokov), Philadelphia - New York 85:94 (Ewing 19, Mason 18), Detroit - Atlanta 104:96 (G. Hill 24 točk, 13 skokov, 11 asistenc, Dumars 19), New Jersey - Cleveland 79:78 (J. Williams 17 točk, 17 skokov; Mills 20), Washington - Boston 135:107 (Pack 25, Webber 23, Howard 16), Golden State - Indiana 100:97 (J. Smith 20; Seikaly 19), Denver - Minnesota 109:105 (Rauf 24, Mutombo 22 točk, 16 skokov, 10 blokad). (VJ)

ODBOJKA / WORLD GALÀ V TOKIU

»Azzurrom« tudi Pokal Samaranch

Po enajstih zmagah uspeh tudi na tekmi proti selekciji All Stars

TOKIO - V ekshibicijskem nastopu po enajstih zmagah v prav toliko tekmah na svetovnem pokalu so Velascovi izbranci slavili tudi proti selekciji najboljših igralcev iz ostalih reprezentanc. Tako so si »azzurri« zagotovili tudi »Pokal Samaranch«, ki so ga podelili v spomin na stoletnico rojstva odbojke, zmagovalni ekipi pa ga je izročil sam predsednik Mednarodnega olimpijskega komiteja.

Selekcija All Stars je poskusila vse, da bi Italijane spravila na kolena, toda Gardini in soigralci so hoteli za vsako ceno Japonsko zapustiti neporaženi. To jim je na koncu tudi uspelo, ceprav z veliko težavo. Italijanski selektor je na igrišče poslal Tofolija na mestu podajalca, Gianija kot njegovo diagonalno, Bernardija in Braccija kot sprejemalca-napadalca in Gravino ter Gardinija kot blokerja. Selektorski trio Alberda (Niz) - Zè Roberto (Bra) - Oko (Jap) mu je odgovoril z Blangèjem, Negraom, Ctvrtlikom, Giovanejem, Van de Goorom in Hernandezom na istih igralških mestih na drugi strani mreže. »Zvezde« so zablestele v vsem svojem sijaju v prvem nizu (15:5), ko sta predvsem blok in napad delovala brezhibno. V nadaljevanju pa je njihova svetloba zacela ugašati. »Zvezde« so sicer tu-

di v drugem nizu prepričljivo povedle (8:4, 12:8), nato pa so počasni začeli prevzemati pobudo »azzurri«, ki so si na razliko zagotovili drugi niz in nato se tretjega, ko je na drugi strani mreže stala brazilsko obarvana selekcija preostalega sveta.

Andrea Giani, ki je bil dan prej že proglašen za najboljšega igralca svetovnega pokala, je tudi včeraj prejel posebno priznanje kot najboljši igralec tekme.

Italija - All Stars 2:1 (5:15, 15:13, 15:10)

ITALIJA: Tofoli 1 (0+1), Bernardi 12 (3+9), Gardini 13 (5+8), Giani 23 (8+15), Bracci 3 (1+2), Gravina 6 (2+4), Papi 13 (3+10), Zorzi 0+0, Bellini 0+0, Bovolenta, Pasinato in Pippi niso igrali.

ALL STARS: Blangè 5 (2+3), Ctvrtlik 13 (6+7), Van de Goor 22 (7+15), Negrao 11 (3+8), Giovane 10 (4+6), Hernandez 9 (5+4), Mauricio 1 (0+1), Carlao 4 (0+4), Aoyama 0+0, Nakagachi 0+0, Matsuda, Sanchez, Zwerver, Diago in Sasaki niso igrali.

Sodnika: Shimoyama in Nishikawa (Jap); trajanje setov: 24, 28, 25 minut; 10.000 gledalcev; servis (točke/napake): Italija 1/9, All Stars 1/9; blok: Italija 10, All Stars 16; napake: Italia 9, All Stars 9.



Moška B2 liga

IZIDI 6. KOLA

Caviro - Bussolengo 0:3 (4:15, 5:15, 11:15), Sassuolo - Concesio 3:1 (15:13, 15:13, 8:15, 15:3), San Miguel - Carpi 3:1 (15:8, 15:5, 3:15, 15:8), Cus Modena - Imsa 2:3 (11:15, 9:15, 15:12, 15:11, 9:15), Volley Pordenone - Sedico 0:3 (9:15, 12:15, 9:15), Isola - Collecchio 0:3 (12:15, 13:15, 10:15), Asola - Marconi Re 3:2 (16:14, 8:15, 12:15, 15:9, 15:12).

LESTVICA

Bussolengo	6	5	1	17:5	10
Marconi RE	6	5	1	15:8	8
Sassuolo	6	4	2	15:9	8
San Miguel	6	4	2	15:10	8
Isola Verona	6	4	2	13:9	8
Imsa	6	4	2	14:12	8
Concesio	6	3	3	12:9	6
Volley Pordenone	6	3	3	11:10	6
Caviro	6	3	3	11:11	6
Cus Modena	6	3	3	12:14	6
Volley Sedico BL	6	2	4	9:14	4
Asola MN	6	2	4	9:16	4
Collecchio	6	1	5	5:15	2
Mobirolo Capri	6	0	6	2:18	0

PRIHODNJE KOLO

Concesio - Caviro, Bussolengo - San Miguel, Imsa - Sassuolo, Collecchio - Volley Pordenone, Marconi Reggio Emilia - Isola, Sedico - Cus Modena, Carpi - Asola Mantova.

Moška C1 liga

IZIDI 6. KOLA

Fossò Pd - Koimpex 3:1 (16:14, 6:15, 15:13, 16:14), Laguna Light Paese - Cessalto 3:0 (15:11, 15:11, 15:4), Flebus Povoletto - Soča Sobema 1:3 (12:15, 12:15, 15:11, 12:15), Fincantieri - Santa Giustina 3:2 (8:15, 15:11, 15:8, 10:15, 17:15), Ponte nelle Alpi - Vivil 3:1 (15:6, 4:15, 15:10, 15:4), Legnago - Mogliano Tv 0:3 (3:15, 3:15, 13:15), Pallavolo Ts - Nova Gens 3:1 (15:10, 14:16, 15:11, 17:16).

LESTVICA

Laguna Light Paese	6	5	1	17:6	10
Koimpex	6	5	1	16:10	10
Mogliano Veneto	6	4	2	15:7	8
Ideal S. Giustina BL	6	4	2	16:9	8
Nova Gens Noventa P.	6	3	3	13:10	6
Pallavolo Trieste	6	3	3	13:12	6
Fincantieri Tržič	6	3	3	14:14	6
Flebus Povoletto	6	3	3	11:13	6
Ponte nelle Alpi	6	3	3	10:12	6
Soča Sobema	6	2	4	10:13	4
Latterie Friulane Vivil	6	2	4	9:14	4
Cessalto	6	2	4	8:13	4
Fossò	6	2	4	7:15	4
Victoria Legnago	6	1	5	6:17	2

PRIHODNJE KOLO

Cessalto - Fossò, Koimpex - Povoletto, S. Giustina - Paese, Mogliano - Ponte Alpi, Nova Gens - Legnago, Vivil - Fincantieri, Soča Sobema - Pallavolo Trieste.

Ženska C1 liga

IZIDI 6. KOLA

Codognè - Koimpex 1:3 (9:15, 11:15, 15:6, 10:15), Kennedy - Volley 93 3:1 (15:11, 15:6, 8:15, 15:7), Cordenons - Dolo 3:0 (15:8, 15:13, 15:8), Cavazzale - Fontane 3:0 (15:3, 15:4, 16:14), Conegliano - Porcia 0:3 (12:15, 5:15, 5:15), Bagnaria Arsa - Gemona 2:3 (8:15, 15:5, 15:12, 14:16, 15:17), Bor Mercantile - Battaglini 0:3 (5:15, 9:15, 10:15).

LESTVICA

Koimpex	6	6	0	18:8	12
Battaglini Verona	6	5	1	17:5	10
Porcia	6	5	1	17:6	10
Cavazzale	6	4	2	14:9	8
Cordenons	6	4	2	14:10	8
Conegliano	6	3	3	12:10	6
Bor Mercantile	6	3	3	11:11	6
Volley 93	6	2	4	11:14	6
Kennedy Videm	6	2	4	10:13	4
Bagnaria Arsa	6	2	4	10:16	4
Porcellana Gemona	6	2	4	10:16	4
Dolo	6	2	4	8:15	4
Codognè	6	1	5	7:15	2
Fontane Treviso	6	1	5	6:17	2

PRIHODNJE KOLO

Volley 93 - Codognè, Koimpex - Cordenons, Fontane - Kennedy, Porcellana Bianca Gemona - Conegliano, Battaglini - Bagnaria Arsa, Porcia - Cavazzale, Dolo - Bor Mercantile.

Moška B1 liga

IZIDI 6. KOLA : Mirandola - Mestre 3:2, VBU Videm - Bustaffà 0:3 (9:15, 13:15, 11:15), Ravenna - Loreto 3:2, Grottazzola - Segrate 2:3, Caronno - Codigoro 0:3, Silvolley - Mezzolombarda 3:0, Sav Bergamo - Modena 0:3. **VRSTNI RED** : Loreto, Grottazzola in Modena 10, Bustaffà in Silvolley 8, Codigoro, Sav Bergamo, Mezzolombardo in Segrate 6, Mestre in Mirandola 4, Liverani, VBU Videm in Caronno 2.

Ženska B1 liga

IZIDI 6. KOLA : Forlimpopoli - Ancona 3:1, Torrefranca - Ferrara 0:3, Feltre - Trevi bo v sredo, Perugia - Macerata, Urbino - Teramo 1:3, Jesi - Camst Videm 3:1 (15:5, 15:6, 5:15, 15:4), San Lazzaro - Forlì 2:3 (11:15, 15:11, 15:10, 11:15, 8:15). **VRSTNI RED** : Ferrara 10, Jesi, Teramo, Forlì, Forlimpopoli, San Lazzaro in Macerata 8, Camst Videm, Urbino in Ancona 6, Torrefranca, Feltre in Trevi 2, Perugia 0.

Ženska B2 liga

IZIDI 6. KOLA : Piove di Sacco - Corlo 3:0, Mogliano - Povo 1:3, Godigese - Alloys Tržič 3:1 (15:12, 15:5, 16:17, 15:10), Sangiorgina - Noventa VI 1:3 (4:15, 15:8, 11:15, 14:16), Schio - Albatros 3:0, S. Giorgio MN - Heraclia 3:1, Battisti - Sarmeola 3:0. **VRSTNI RED** : Heraclia, S. Giorgio Mantova in Noventa VI 10, Piove di Sacco, Sangiorgina in Battisti 8, Povo, Sarmeola, Schio in Corlo 6, Godigese 4, Albatros 2, Mogliano in Alloys Tržič 0.

MOŠKA B2 LIGA / IMSA

Kapetan spet »nabrušen«

Aleš Feri v Modeni končno igral odlično - Prihaja Sassuolo

Izidi sestega kola v moški odbojarski B2 ligi so nadvse presenetljivi. Prvič letos imamo na vrhu lestvice eno samo ekipo, to je veronski Bussolengo. Marconi Reggio Emilia in Isola Verona, ki sta si do prejšnje sobote delila prvo mesto z Bussolengom, sta doživela povsem nepričakovano spodrsnjaja. Poraz Marconija v tie breaku je nepričakovano, a razumljiv, saj igra Asola iz kola v kolo bolje. Izid tekme med Isolo in Collecchiom pa pomeni pravo senzacijo. Collecchio je namreč prva dva seta v letošnjem prvenstvu vnovčil sele prejšnji teden, v soboto pa je v gosteh zmagal celo 3:0. Presenečenj pa se ni konec. Tudi Pordenone je na domačih tleh gladko klonil pred Sedico, ki je tako osvojil svoj drugi par prvenstvenih točk.

Zelo zanimiv razpored čaka moštva in navijačev v naslednjem kolu, ko se bodo med sabo pomerile ekipe, ki zasedajo prvih šest mest. Med ta srečanja sodi tudi dvoboj v Standrežu med Imso in Sassuolom. Goriske navijače prav gotovo čaka zelo zanimivo srečanje, saj mnogi se vedno trdijo, da je Sassuolo pravzaprav daleč najmočnejša ekipa v ligi in to najmanj za razred. Dosedanji povprečni rezultati pa naj bi bili posledica nesoglasij v mostvu, v katerem naj bi bilo preveč primadon. Zamojevi varovanci si torej proti temu nasprotniku brzkone ne bodo mogli privoščiti takih

pavz in padcev koncentracije kot v soboto. Sicer jih bo to gotovo drago stalo.

Pred sobotnim važnim nastopom je zelo spodbudno dejstvo, da je kapetan Ales Feri končno zaigral kakor zmorej. Med tekmo je skoraj sam nosil breme celotnega sprejema servisa, saj so igralci modenskega CUS servirali skoraj izključno nanj. Sprejel je več kot sto žog in samo enkrat so nasprotniki dosegli točko po njegovi napaki. Zelo učinkovit pa je bil tudi v napadu. Skupaj s centrom Čolo, ki je bil v napadu praktično neustavljiv, si kapetan nedvomno zasluži imenovanje za najboljšega igralca sobotne tekme. (A & D)

MOŠKA C1 LIGA / DRUGA ZAPOREDNA ZMAGA

Sočani v Povolettu uspešno razpredli Jakopičevo mrežo

Povoletto - Soča Sobema 1:3 (12:15, 12:15, 15:11, 12:15)

SOČA SOBEMA: Petejan 5+12, Klede 8+16, Feri 5+19, Tomšič 3+2, Lutman 4+10, Battisti 9+1, Cotič 0+0, Mucic, Makuc, Sfiligoi.

Trajanje setov: 30, 22, 30 in 24 minut.

Sočani so v soboto dosegli svojo drugo zaporedno zmago in zdaj lahko gledajo na nadaljevanje prvenstva z večjim zaupanjem, čeprav sta dosegla nepričakovani zmagi tudi dva konkurenta za obstanek v ligi: Fossò in Fincantieri proti Koimpexu in S. Giustini.

Po prvi zmagi se je vzdusje v Jakopičevi ekipi precej popravilo, igralci pa so tokrat nastopili bolj prepričani v lastne sposobnosti. Zato je bilo v igri dosti manj napak in igra je bila precej učinkovita.



Soča Sobema tokrat ugodno presenetila (Foto S.R.)

Igralci so se natančno držali navodil trenerja Jakopica, ki si je nasprotnika že ogledal na posnetku, in so zato točno vedeli na katere igralce servirati in kako postaviti blok. Ostri servisi so spravili domaće igralce v velike težave, tako da niso mogli napadati preko centra, krilni napadalci

Povoletta pa so imeli velike težave z dobro postavljenim blokom Soče. Na drugi strani je sprejem sočanov deloval izredno dobro, tako da je podajac dobro zalagal v soboto res razpoložene napadalce. Vsi goriski igralci zaslužijo pohvale, posebno pa se je izkazal Battisti, ki je nadomestil odsotna Brainija in Muscaua, dosegel pa je tudi šest točk na bloku, tudi v ključnih trenutkih tekme.

Tekma sama je bila zelo izenačena. Goricani so bili stalno v vodstvu, toda gostitelji so jim bili vedno za petami in niso nikoli popustili, tako da so se vsi seti odločili v končnici. V prvem setu je Soča vodila z največ tremi točkami razlike pri stanju 10:7, toda Povoletto je izenačil pri 11:11, v končnici pa so bili boljši gostje. Drugi set je bil podoben, saj so gostitelji izenačili sele pri rezultatu 12:12, več pa niso zmogli. Soča je imela priložnost za zmago tudi v tretjem setu, ko je vodila do stanja 11:8, potem pa je nekoliko padla koncentracija in borbeni gostitelji so osvojili set. V četrtem setu so se igralci Soče zopet zbrali in zaostanek odnesli domov drugi letosnji par točk, Povoletto pa je utrpel prvi letosnji poraz na domačih tleh.

MOŠKA C1 LIGA / KOIMPEX IZGUBIL PROTI ZADNJEMU

Drago plačali podcenjevanje

Gostje v vseh setih v vodstvu! - Poplačana agresivnost Fossója

Fossò - Koimpex 3:1 (16:14, 6:15, 15:13, 16:14)

KOIMPEX: Rovere 3+2, Riolino 4+11, Stabile 7+11, Božič 1+9, Zuccon 2+2, David Kralj 3+3, Aljoša Kralj 5+15, Cac 0+0, Strajn 0+0, Volčić, Sgubin.

Koimpex je v Fossòju doživel svoj prvi prvenstveni poraz, ki je se toliko bolj nepričakovano, saj je bila domaća ekipa pred tem kolom na zadnjem mestu na lestvici. Laguna Light Paese je tako dohitel slogaše na vrhu lestvice, na srečo pa je utrpela nepričakovano poraz tudi zasledovalka Koimpexa S. Giustina.

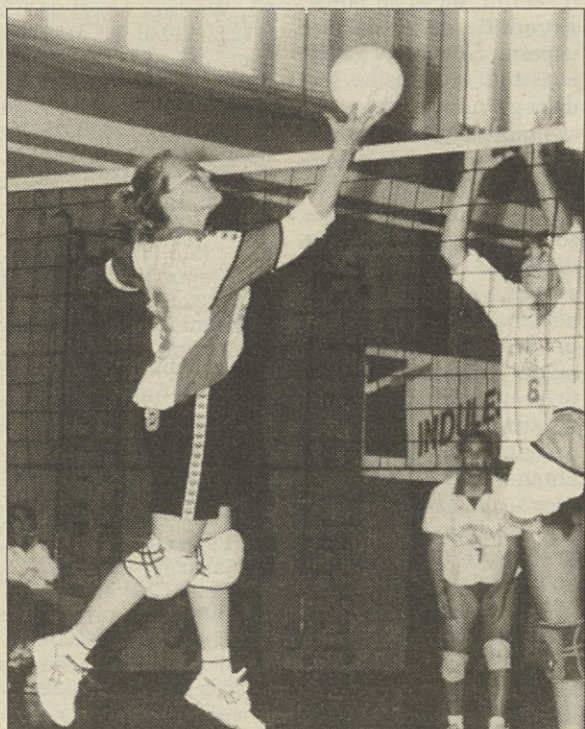
V soboto so Blahutovi igralci naleteli na črn dan, saj bi z normalno igro morali odpraviti nasprotnika brez večjih težav. Tokrat pa so igralci nekoliko podcenjevali nasprotnika in igrali živčno, glavne pomanjkljivosti pa so bili zelo slab blok

in prelahak servis, tudi v sprejemu pa so imeli preveč težav. Vseeno pa so bili gostje v vseh setih stalno v prednosti, toda te niso znali izkoristiti. Gostitelji so namreč z izredno zagrizeno in borbeno igro stalno zasledovali Koimpex in niso popustili niti v najbolj kritičnih trenutkih, zato pa je njihova zmaga povsem zaslužena. Trener Blahuta je skozi celo tekmo poskušal tudi razne variante, toda tokrat ni našel udarne šesterke, saj se ni noben igralec dvignil iz povprečja. Kot se da razbrati že iz delnih izidov, so slogasi vse tri sete izgubili na razliko. Posebno veliko priložnost pa so imeli predvsem v tretjem in četrtem setu, ko so vodili že z 13:8 oziroma 13:7. Borbeni gostitelji pa so tudi to razliko nadoknadili, predvsem zaradi slabega sprejema servisa slogasev.

ŽENSKA C1 LIGA / V CODOGNEJU ZMAGAL PO ŠTIRIH SETIH

Koimpex brez zastojev

V začetni postavi prvič debitirala Katja Fabrizi - Važen delež Ciocchijeve



Katja Fabrizi se vrača v formo (Foto Balbi/KROMA)

Koimpex je tudi po sestem kolu se nepremagan in sam na vrhu lestvice ženske C1 lige. S točkama zaostanka mu na lestvici sledita Battaglini (ki je premagal borovke) in Porcia. Porcia je v soboto dosegla presenetljivo gladko v Coneglianu. To je bil tudi najbolj zanimiv rezultat kola in kaže, da zmaga slogasiča proti Furlankam v gosteh v prvem prvenstvenem kolu res ni bila od muh. Conegliano pa predstavlja precejšnje razočaranje, saj je doživel že tri poraze. O možnostih slogasiča v boju za vrh je se preuranjeno govoriti, saj so se doslej pomerile kar s petimi ekipami, ki domujejo na spodnjem delu lestvice. Odločilen bo brzkone »vroči januar«, v katerem jih čakajo vse najtežje tekme. Nesporo pa je, da v ligi ni zanje nobena ekipa nepremagljiva.

Codognè - Koimpex 1:3 (9:15, 11:15, 15:6, 10:15)

KOIMPEX: Brumat, Ciocchi 2+1, Fabrizi 6+7, Gregori 2+7, Kosuta, Mamillo 5+2, Pertot 5+6, Piccoli 5+1, Sricchia 8+10.

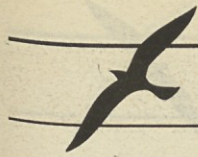
Servis (točke/napake): Koimpex 9/19, Codognè 7/24.

Njegova tokratna zrtvev je bil Codo-

gnè, ki bo moral tako slavje ob prvi domaći zmagi prenesti vsaj za dve koli.

Koimpex je zaigral dobro, na gostovanje se je sicer odpravil okrnjen, saj se je med tednom poškodovala Tamara Vidali, vendar je letos prvič v standardni postavi startala Katja Fabrizi in s svojim nastopom dokazala, da se vrača v staro formo in trener Sain lahko zopet računa nanjo. Koimpex je v Codognèju odigral dobro tekmo in to se zlasti v prvih dveh setih, ko v bistvu ni dovolil domaćinkam, da bi prislo do izraza. V tretjem pa je v taboru nasih igralok prislo do nerazumljive napetosti in živčnosti, zaradi česar slogasiča niso bile več tako prodorne. Codognè je takoj pokazal zobe, saj se nikakor ni mislil predati, izkoristil je vsako Koimpexovo napako in zaostanek pri setih zmanjšal na 1:2. Četrty set je bil do rezultata 8:8 povsem izenačen, nato pa se je Koimpex dokončno odlepil in pospravil sesti zaporedni par točk.

Tudi tokrat je velik delež k zmagi prispevala Daniela Ciocchi, ki je na igrišču vstopila v četrtem setu in s svojimi posigi na mreži popolnoma zmedla nasprotnikovo obrambo. (Inka)



ŽENSKA C2 LIGA / DERBI V GORICI

Olympia uveljavila svojo moč na mreži

Goričanke so le v drugem setu podlegle servisu Sokola - Tekma zadovoljila gledalce

Olympia K2 sport - Sokol 3:1 (15:13, 5:15, 15:10, 15:9)

OLYMPIA K2 SPORT: V. Cernic 8+8, Brisco 9+16, Bulfoni 4+2, Princi 7+5, H. Corsi 2+4, Zotti 4+13, Trapuzzano 2+1, Nardin 0+0, Braini 0+0, K. Corsi 0+0, M. Cernic.

SOKOL: T. Masten 6+5, Skerk 3+10, Vidali 2+1, Marucelli 3+6, Kosmina 8+10, L. Masten 11+6, Visentin 0+0, Svara, Semec, Lupinc.

Servis (tocke/napake): Olympia 7/18, Sokol 18/11.

Prvi derbi ženske C2 lige se je končal z zmago goriške ekipe, tekma sama pa je zadovoljila gledalce, saj sta obe ekipi dobro igrali. Na eni strani je Sokol skusal izkoristiti svojo večjo izkušenost, zelo dober servis in pa dobro

obrambo. Na drugi strani pa je bila Olympia boljša na mreži, toda te prednosti ni mogla vedno izkoristiti, ker je imela zaradi slabega sprejema težave pri organiziranju napada, ki tako ni mogel biti vedno dovolj oster za solidno Sokolovo obrambo.

Prvi set je bil zelo izenačen. Na začetku je povedel Sokol s 5:2 in 6:3, toda gostiteljice so izenacile pri rezultatu 8:8. Stanje je bilo potem izenačeno in ekipi sta skupaj do rezultata 13:12 v korist Olympie in v končnici so bile Goričanke uspešnejše. Drugi set je bil povsem enosmeren. Olympia je zacela dosti gresiti v sprejemu, tako da so gostje v bistvu ze s servisom strle vsak odpor. V celnem setu so dosegle kar sedem točk direktno z začetnim udarcem,

Kristancičeve igralkke pa so bile precej zmedene in se niso mogle upirati sokolovkam. Olympia je zopet uredila svoje vrste v tretjem setu, ko je izboljšala predvsem blok, ki je sokolovkam povzročal precej težav. Gostiteljice so stalno vodile, sokolovke so izenacile sele pri osmici, kaj vec pa niso zmogle. V četrtem setu so Goričanke ze visoko povedle s 5:1 in 14:3, toda sokolovke se niso vdale in so nekoliko znižale zaostanek, na koncu pa so gostiteljice vendarle zmagale.

IZJAVI

Miranda Kristancic: »Igra bi lahko bila dosti boljša. Med tednom moramo urediti odnose v naši ekipi, potem bo stvar bolj jasna in tako jaz kot igralkke bomo bolj sigurni. Nekaj namreč ni v redu, kar se tu-



Na derbiju so boj na mreži dobile Goričanke (S.R.)

di pozna v igri. Sokol je izredno izkušena in stabilna ekipa, saj je imel malo nihanj in ni nikoli popustil.«

Tanja Masten: »Mislim, da je bila razlika med ekipama predvsem na mreži, saj je Olympia precej boljša v napadu in v bloku, pa tudi obrambe nima slabe. Pri nas se je v določenih trenutkih poznalo, bolj kot ponavadi, da smo brez trenerja.«

Ženska D liga:
Koimpex uspešen
Koimpex - Virtus 3:2 (15:0, 15:6, 7:15, 13:15, 15:5)

KOIMPEX. Brisnik 7+6, Canziani 0+0, Ferluga 6+1, Kosmina 3+1, Milic 3+1, Perini 0+0, Sirotich 8+2, Spacal 11+8.

Servis (tocke/napake): Koimpex 10/12, Virtus 9/5

V drugem kolu je Koimpex premagal Virtus, ki je pred samim prvenstvom napovedoval napredovanje, vendar prvi dve koli kazeta, da se je krepko ustel. Koimpex bi ga bil lahko premagal se z boljšim izidom, saj ga je v prvih dveh setih popolnoma nadigral, kot zelo jasno kazeta tudi delna izida. V tretjem je Virtus silovito reagiral, Koimpex pa precej popustil, tako da je niz sel nasprotnicam, ki so potem osvojile se četrtega. V tie breaku pa je Koimpex takoj prevzel pobudo v svoje roke in nasprotnice so bile dobesedno brez moči.

Koimpex je v tem kolu zaigral neprimerno bolje kot pred tednom dni v Sovodnjah. Dobra je bila igral v polju, na mreži pa se je z napadom, kot tudi z dobrim blokom odlikovala Tanja Spacal. Pohvalo pa zasluži tudi Mojca Milic, ki je tokrat vseh pet setov odigrala vlogo edinega podajaca. (Inka)

6. KOLO V ŠTEVILKAH

Bor: prvič oboji KO, Sloga: prvič brez dvojne zmage

MOSKI - ŽENSKKE: Borovi fantje so bili po porazu ženske ekipe Bora v soboto ze prepričani, da imajo nov par točk v zepu. Do tega tedna je namreč vedno prislo do tega, da je v vsakem kolu zmagala ali moska (1. in 2. kolo) ali ženska ekipa (3., 4. in 5. kolo) Bora. Morda pa je bila tokrat fantom usodna prav prevelika gotovost v uspehu... V »tekmovanju« med mosko in žensko vrsto Koimpexa, katera ekipa bo imela daljšo zmagovito serijo, so zmagale ženske, ki so po šestem kolu se nepremagane. Prvič letos nista zmagali obe Koimpexovi ekipi, moska ekipa pa je prekinila svojo pozitivno serijo po dvanajstih prvenstvenih zmagah.

NAPADALCI KOLA: moski, L. Populini 38 (8+30), S. Terpin 29 (13+16), S. Cella 29 (11+18); skupno, L. Populini 196 (63+133), S. Terpin 148 (63+85), S. Cella 127 (53+74), M. Stabile 115 (46+69), D. Petejan 106 (36+70); ženske, Brisco 25 (9+16), M. Srichia 18 (8+10), M. Kosmina 18 (8+10); skupno, M. Srichia 152 (70+82), R. Benevol 113 (50+63), T. Pitacco 105 (43+62), E. Brisco 100 (46+54), E. Skerk 86 (40+46).

MOŠKA D LIGA / NA OPČINAH PRVI PRVENSTVENI DERBI

Espego v škripcih le v 1. setu

Tržaška združena ekipa Körting je po napeti in živčni igri imela na voljo nekaj zaključnih žog, a jih ni izkoristila, v naslednjih dveh setih pa se je predala skoraj brez boja

Körting - Espego 0:3 (16:17, 2:15, 4:15)

KÖRTING: Furlanic 2+7, Veljak 4+7, Susstersic 2+3, Cuk 2+0, Mijot 1+1, Ritossa 2+2, Pertot 0+0, Krpan 0+0, Drasic 0+0, Furlani 0+0, Micalessi, Glavina.

ESPEGO: Manià 8+2, Devetak 3+6, Lukes 2+3, Petejan 4+5, A. Brisco 2+1, Ursic 8+10, Braione 0+0, Mucci 2+0, Cernic 3+0, G. Brisco.

Zgreseni servisi: Körting 11, Espego 13. Trajenje setov: 25, 17, 12 minut.

Zacetek slovenskega derbija na Opčinah je bil pač takšen kot se za derbi spodobi. Nervoza na visku, naelektrjenost pa taka, da bi lahko z akumulirano elektriko napajali openski tramvaj.

Zacetek je bil prav

obetaven za združene moči Bor Sloga. Po odvzemu servisa so takoj povedli s 3:0. Z dobro napadalno igro so povečali vodstvo na 8:5, vodili so tudi pri rezultatu 16:15, potem pa se je zanje vse zdrušilo. Zgresili so servis pri set zogi, naredili stiri napake na mreži in Espego je z velikim trudom in nekoliko sreče osvojil set in obenem tudi tekmo, saj so Tržacani tedaj dobesedno vrgli puško v koruzo. Brez volje, brez motivacije, brez kakršnegakoli reagiranja so nasprotniku ponudili zmago na zlatem krožniku. Nemočen se je moral predati usodi tudi trener Drasic. Nasprotno, igra Espega, kateremu so manjkali kar trije igralci, je stalno rasla. Z dobrimi in



Posnetek s sobotnega derbija na Opčinah

učinkovitimi servisi ter močnimi napadi so zbegali tržaske »bratrance«.

Trener Drasic je po tekmi takole strnil svoje

misli: »Po mojem mnenju smo igrali samo pol seta, do 8. točke smo igrali dobro, zelo dobro, naenkrat pa smo

Moška C2 liga

IZIDI 6. KOLA

Buia - Prata 3:0 (15:3, 15:3, 15:7), VBU Videm - Eltor 2:3 (5:15, 17:16, 3:15, 15:6, 18:20), Toriana - Rojalese 0:3 (6:15, 9:15, 10:15), Mossa - Grado 2:3 (8:15, 13:15, 15:10, 15:7, 14:16), Maniago - Prevenire 0:3 (3:15, 7:15, 11:15), Porcia - Olympia CDR 3:1 (15:9, 11:15, 15:12, 15:5), Bor Fortrade - Itely 2:3 (9:15, 15:13, 15:10, 15:17, 15:17).

LESTVICA

Eltor Natsionia	6	6	0	18:6	12
Rojalese	6	5	1	15:5	10
Buia	6	5	1	17:6	10
Prevenire Trst	6	5	1	17:6	10
Porcia	6	4	2	14:10	8
Volley ball Videm	6	3	3	14:12	6
Olympia CDR	6	3	3	14:13	6
Grado	6	3	3	9:12	6
Bor Fortrade	6	2	4	11:13	4
Mossa Candolini	6	2	4	9:13	4
Itely Faedis	6	2	4	10:15	4
Leyland Toriana	6	2	4	8:15	4
Prata	6	0	6	3:18	0
Volley ball Maniago	6	0	6	3:18	0

PRIHODNJE KOLO

Natsionia - Buia, Prata - Toriana, Grado - VBU, Olympia - Maniago, Faedis - Porcia, Prevenire - Mossa, Rojalese - Bor.

Ženska C2 liga

IZIDI 6. KOLA

Tarcento - Asfir 3:1 (15:9, 15:3, 12:15, 15:8), Olympia - Sokol 3:1 (15:13, 5:15, 15:10, 15:9), Vivil - Martignacco 0:3 (15:17, 8:15, 10:15), Selz - Cus UD 3:1 (11:15, 16:14, 15:11, 15:10), Codropio - Toriana 0:3 (6:15, 14:16, 2:15), Fiume V. - Rivignano 3:0 (15:12, 15:8, 15:6), Pub - Farra 3:1 (8:15, 16:14, 15:9, 15:11)

LESTVICA

Tarcento	6	6	0	18:5	12
Olympia K2 sport	6	5	1	17:5	10
Libertas Martignacco	6	5	1	16:6	10
Toriana Gradišče	6	4	2	14:10	8
Sokol	6	3	3	13:11	6
Del Doge Codroipo	6	3	3	11:10	6
Vivil Villa Vicentina	6	3	3	12:13	6
Cus Udine	6	2	4	10:14	4
Mercato Selz Tržič	6	2	4	9:13	4
Farra	6	2	4	10:15	4
Dragon Pub Natsionia	6	2	4	9:14	4
Asfir Cedad	6	2	4	8:14	4
Savitrans F. Veneto	6	2	4	7:13	4
Danone Rivignano	6	1	5	5:16	2

PRIHODNJE KOLO

Sokol - Tarcento, Asfir - Vivil, Cus UD - Olympia, Rivignano - Codroipo, Farra - Fiume, Toriana - Selz, Martignacco - Natsionia.

Moška D liga

SKUPINA A - IZIDI 2. KOLA: Körting - Espego 0:3, Rozzol - Club Altura 3:2 (6:15, 17:16, 16:14, 8:15, 19:17), S. Sergio - S. Andrea 3:1 (15:9, 15:11, 14:16, 15:9), Ronchi - Nuova Pallavolo 0:3 (6:15, 14:16, 2:15). **VRSTNI RED:** NPT 4, Espego, Club Altura, Rozzol, S. Andrea in S. Sergio 2, Ronchi in Körting 0. **PRIHODNJE KOLO:** S. Andrea - NPT, Club Altura - S. Sergio, Espego - Rozzol, Körting - Ronchi

Ženska D liga

SKUPINA A - IZIDI 2. KOLA: Sloga - Val Zadržna kredita banka 1:3, Sgt - Altura 1:3 (12:15, 15:4, 8:15, 2:15), Fiumicello - Morarese 3:2 (15:11, 15:5, 11:15, 14:16, 15:7), Koimpex - Virtus 3:2. **VRSTNI RED:** Altura, Val in Fiumicello 4, Gonars in Koimpex 2, Virtus, Morarese, Sgt in Sloga 0. **PRIHODNJE KOLO:** Virtus - Val, Morarese - Koimpex, Gonars - Fiumicello, Sgt - Sloga

»Naj« 6. kola MOŠKI

Imsa: A. Feri
Koimpex: D. Riolino
Soca: L. Battisti
Bor: A. Taberni
Olympia: S. Terpin
Espego: D. Lukež
Körting: I. Veljak

»Naj« 6. kola ŽENSKKE

Koimpex: K. Fabrizi
Bor: B. Cok
Olympia: V. Cernic
Sokol: M. Kosmina
Val: Mo. Tommasin
Breg: T. Spacal
Sloga: T. Blazina

Rezultati pokrajinskih lig:

1. **moška divizija:** Olympia - Nas prapor 0:3

1. **ženska divizija:** Val - Acli Ronchi 3:0

Mladinci: Koimpex - Virtus 3:0, Körting - NPT 1:3

Mladinke: Bor Friulexport - NPT 3:0, Sloga B -

Koimpex 0:3, Volley 93 - Breg 3:0

Deklice: Breg - Ricreatori 0:3, NPT B - Koimpex 0:3.

Kontovel - Sloga B 3:0

Narascanjnice: Val Dom - Capriva 3:0



B LIGA

IZIDI 12. KOLA

SS Giovanni - Monza	67:74
Oderzo - Riva del Garda	84:74
Cividale - Biella	81:88
Orobica Bg - Cassano	65:57
Jadran Tkb - Robur Va	72:77
Scame Bg - Collegno	79:70

LESTVICA

	OT	Zma	Por	Točke
Biella	12	11	1	22
Oderzo	12	8	4	16
Riva Garda	12	7	5	14
Orobica Bg	12	7	5	14
Jadran TKB	12	6	6	12
Cividale	12	6	6	12
Robur Va	12	6	6	12
Collegno	12	5	7	10
Scame	12	5	7	10
Monza	12	4	8	8
SS Giovanni	12	3	9	6
Cassano	12	3	9	6

PRIHODNJE KOLO (09., 10. 12. 95)

Biella - SS Giovanni, Cassano - Oderzo, Riva del Garda - Cividale, Robur Va - Orobica Bg, Collegno - **Jadran Tkb** (ned. ob 17.30), Monza - Scame Bg.

C2 LIGA

IZIDI 9. KOLA

Intermuggia - Sgt 77:72, Virtus Ud - Spilimbergo 69:89, Pagnacco - Staranzano 87:83*, Martignacco - Udinese 86:72, Ardita - Barcolana 100:97, Pom - Arte 78:67, Gradisca - **Bor Radenska** 79:77, Porcia - Manzano 67:68.

VRSTNI RED

Martignacco*, Manzano 16, Pom Tržič in Pagnacco 14, Ardita Go 12, Porcia, Intermuggia, Gradisca in Spilimbergo 10, Staranzano in Udinese 8, **Bor Radenska** in Sgt 6, Barcolana* 2, Arte Go in Virtus Ud 0. (*tekma manj)

PRIHODNJE KOLO (09. 12. 95)

Gradisca - Pom, Spilimbergo - Martignacco, Manzano - Virtus Ud, Udinese - Porcia, Ardita - Staranzano, **Bor Radenska** - Sgt (sob. ob 20.30), Arte - Intermuggia, Barcolana - Pagnacco.

D liga

IZIDI 8. KOLA

Grado - Libertas 89:69, Largo Isonzo - **Cicibona Helvetius** 75:80, Lega Nazionale - Senators 91:77, **Kontovel** - Acli Ronchi 70:72, Acli Ts - Santos 78:82, Goriziana - **Dom Agorest** 110:84, Momo Giò - Cus Ts 74:71, Inter 1904 - Scoglietto 117:108.

VRSTNI RED

Cicibona Helvetius in Goriziana 16, Cus Ts 12, **Dom Agorest**, Santos in Inter 1904 10, **Kontovel**, Grado, Acli Ronchi in Momo Giò 8, Libertas Ts 6, Acli Ts, Lega Nazionale in Scoglietto 4, Largo Isonzo in Senators Go 2.

PRIHODNJE KOLO (8., 9. 12. 95)

Largo Isonzo - Lega Nazionale, **Kontovel** - Cus (sob. ob 18.30), Acli Ronchi - Goriziana, **Cicibona Helvetius** - Momo Giò (sob. ob 18.15), Libertas - Inter 1904, **Dom Agorest** - Grado (sob. ob 20.00), Senators - Acli Ts, Santos - Scoglietto.

Elitna B liga

IZIDI 13. KOLA

Bergamo - Vigevano 95:99, Cremona - Vicenza 93:87, Torino - Parmense 88:72, Latte Carso - Brescia 59:75, Sangiorgio - Faenza 81:75, Imola - Cento 93:81, Treviglio prost.

VRSTNI RED

Imola 20, Vigevano 18, Parmense in Vicenza 16, Treviglio in Brescia 14, Latte Carso Videm in Bergamo 12, Faenza in Torino 10, Cremona 8, Sangiorgio 6, Cento 0.

C1 liga

IZIDI 11. KOLA

San Daniele - Don Bosco 81:80, Italmonfalcone - Castelfranco 76:88, Fagagna - Mestre 88:79, Caorle - Fantuzzi Pn 83:66, Sacile - Rovigo 73:75, Servolana - Dueville 81:77, Cittadella - Piove di Sacco 96:88, Pordenone - Gemona 118:115.

VRSTNI RED

Don Bosco 16, Piove di Sacco 14, Castelfranco, Fagagna, Dueville, Rovigo, Cittadella in Fantuzzi 12, Italmonfalcone 10, Sacile, Caorle, Pordenone in San Daniele 8, Servolana in Gemona 6, Mestre 4.

B LIGA / PO 12. KOLU

Karel Razem: Spodbuden obisk mladih gledalcev

»Poraz z Varesejem je lahko za Jadran tudi dobra šola«

Karel Razem, bivši odobornik Bora, Jadrana in se marsikaterega drugega društva in sedaj spet Jadranov odobornik, ima nevaležno nalogo, da na vsaki domaći tekmi opravlja blagajniške posle. Nehvaležno pa zato, ker si dejansko le občasno ali proti koncu ogleda Jadranove tekme.

Karlo, kako je z letosnjim obiskom gledalcev?

»V začetku obisk ni bil ravno najboljši. Tudi ekipa ni igrala najbolje in marsikdaj so gledalci razočarani zapuščali športno dvorano. Z boljšo igro, z večjo pozrtovovalnostjo in z zmaganji se je tudi število gledalcev povečalo, s prihodom Jana Budina pa je bil porast še večji. Tako je bilo na primer na tekmi z Oderzom več kot 800 gledalcev, v soboto jih je bilo nekoliko manj, vseeno pa je bil obisk več kot zadovoljiv. Predvsem pa bi poudaril to, da se več obisk mladih gledalcev in glede tega menim, da se vracamo na tradicionalno Jadranovo publiko, ki je bila v glavnem sestavljena iz mladih. To pa je seveda zelo spodbud-

no.«

Sobotni poraz z Varesejem ni bil pričakovan

...

»Tekme skoraj nisem videl, slisal pa sem precej komentarjev. Skoraj vsi se strinjajo, da naši igralci niso imeli pravilnega pristopa do te tekme. Ta poraz je lahko tudi dobra šola za nadaljevanje prvenstva. Po petih zaporednih zmagah so naši igralci proti Vareseju verjetno malce popustili glede zbranosti in to se jim je na koncu tudi mascevalo. Take napake pa se na naslednjih tekmah ne smejo ponoviti.«

Kaj pa se ti zdi letosnja Jadranova ekipa?

»Mislim, da je Calavita se premalo izkoriscen, to je tudi razumljivo, saj pri Jadranu nismo nikdar imeli tako visokega centra. Calavita pa je v tej ligi lahko odločilen. Veliko je tudi odvisno, kako igra Vitez. Budin bo potreboval se nekaj tekem, da se uigra in potem bo pokazal ves svoj potencial. Rauber in Oberdan dajeta svoj doprinos. Skratka, ekipa je precej homogena in konkurenčna za to ligo.« (bl)

C2 LIGA / V 9. KOLU 6. PORAZ RADENSKE

Upi borovcev v preobrat so se razblinili v zadnji sekundi tekme

Zadnji met Rustje žal ni šel skozi obroč

Gradisca - Bor Radenska 79:77 (48:33)

GRADISCA: Biaggi 17, Celega 5, Merljak 10, Spesot 6, Cabas 5, Medeot 3, Merlin 6, Stefani 8, Sansa 10, Zussino 9; trener Dose.

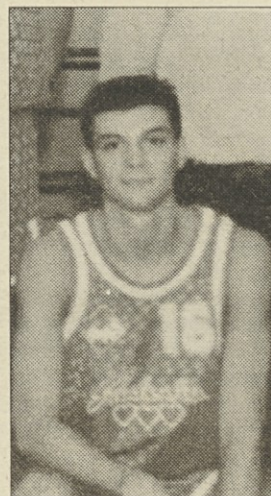
SON: 34. PON: Biaggi, Medeot 3T: Biaggi 3, Medeot 1.

BOR: Spadoni 11 (7:16 pm, 2:4, 0:1), Susani 17 (6:8, 4:8, 1:1), Percić 10 (0:1, 5:10, -), D.Barini 2 (-, 1:2, -), Smotlak 3 (1:4, 1:6, -), Rasman 6 (2:4, 2:5, -), Rustja 14 (4:8, 5:12, 0:1), Pettrosso 2 (-, 1:2, -), Grbec 12 (7:8, 1:2, 1:1), Giacomini; trener Krecic.

Met za dva 22:51, met za tri 2:4, skupno 24:55 (44%), pm 27:49. SON: 25. PON: Smotlak (36), Rasman (40). 3T: Susani 1, Grbec 1.

Sodnika: Tavernini (Livorno), Pavan (Tavagnacco)

V Gradiscu so bili borovci na pragu senzacije, potem, ko so v prvem polcasu zaigrali katastrofalno (-20), v drugem delu pa odlično (dvakrat so bili tudi v vodstvu). Tekma pa se je zal zaključila z zgrešenim metom mladega Pavla Rustje in domaći kosarkarji, ki so prav med tednom odslovili bivšega borovega trenerja Fabia



Michel Grbec

Sancina, so si lahko oddahnili.

Kot receno se je tekma pričela zelo slabo za naše, saj se je David Barini poskušal ze v 4. minuti (zvin gleznja), Krecicevi fantje pa so igrali brezglavo. V napadu so metali iz neizdelanih položajev (11:28 iz igre!) in imeli ob koncu kar 22 (!) zgrešenih prostih metov, v obrambi pa niso znali zaustaviti Biaggija (15 točk v prvih 20 minutah in 3 zaporedne trojke) in visokega Zussina (8 točk). Tako so v 8. minuti zaostajali za 11 točk (21:10), v 13. minuti pa je bilo ze 38:18. Med odmo-

rom je Krecic svojim igralcem navil usesa in sadovi so se takoj videli. Agresivna obramba (presing ter 1:3:1) in pametnejša igra (skupinska in ne več individualna) v napadu sta omogočila belozelenim, da so iz minute v minuto manjšali razliko. Domače kosarkarje je v zadnjih 10 minutah zajel tudi strah pred tem, da bi pokvarili vse, kar so prej dobrega storili, Percić, Susani in Rustja pa so kot marljive mravlje redno zadevali in v 28. minuti so borovci zaostajali samo se za 8 točk (58:50). Tri minute pred koncem je Spadoni končno umiril roko pri prostih metih (prej 3:13) in popeljal borovce celo v vodstvo (71:72). Minuto in 20 sekund pred koncem je Grbec povisal vodstvo na 72:74, Merljak pa je odgovoril s 4 zaporednimi točkami in izenacil na 76:76.

Gradisca je s prostim metom 10 sekund pred koncem povedla z 79:77, v zadnjem napadu Bora pa se je zoga odbila ob obroca in sanje o podvigu so zal splavale po vodi, tako da so se borovci vrnili v Trst z zelo razočarani, vendar pa s prepričanjem, da so sposobni predvajati tudi zelo kakovostno kosarko. (VJ)

TEDENSKI KOMENTAR / IGOR MEDEN

Vsi bi morali več trenirati!

Cicibona uspešna, ker nima »zvezd« - Kontovel razočaranje

Igor Meden (letnik 59) ze dolga leta trenira mladinske ekipe Kontovela. Pred leti je popeljal »stari« Kontovel v D ligo, lani pa je vodil Kraski zidar iz Sezane v slovenski A ligo.

Ocene naših mostev

Jadran: Zal je spet prišlo do izraza, da Jadranu ne bo tako lahko, kot bi si lahko mislili po seriji zmag, saj jim je dobesedno zmanjkalo zmagovalne moči in najbrž so tudi sami sebe prepričali, da so zelo močni, kar jih je takoj drago stalo. Morajo paziti, ker je liga izenačena in lestvica zelo kratka. Ocena 8.

Bor: Kljub težkemu stanju se morajo borovci s se večjo angaziranostjo in prepričanostjo v lastne moči lotiti dela na treningih, saj morajo reagirati in ne iskati opravičila v poskodbah in odsotnostih posameznikov. Ocena 7.

Cicibona: Zasluži najvišjo oceno, ker ima nekaj več od vseh ostalih naših mostev, in sicer to, da se nikoli ne preda in ne išče izgovorov. Ekipa je sestavljena iz posameznikov, ki niso nikoli bili zvezde, so pa odlični igralci in to je glavna vrlina mostva, saj predobri posamezniki ne naredijo vedno tistega, kar se od njih pričakuje. Mislim, da Cicibona tudi zasluži napredovanje za to, kar je pokazala in naredila v letih svojega obstoja. Ocena 9.

Dom: Z novim trenerjem je prišlo tudi do novih motivov in želja, da bi Dom pokazal svojo vrednost, tretji zaporedni poraz pa potrjuje napovedi, da ne bodo zdržali pritiska v tako dolgem in zahtevnem prvenstvu. Ocena 7.

Kontovel: Ze mnogo let pišemo in govorimo, da so Kontovelci perspektivni, a mladi in neizkušeni, resnica pa je zal tudi ta, da, z izjemo Civardija, se niso pokazali prave zmagovalne mentalitete, saj so bili prevec navajeni, da jim priskocijo na pomoč razni Budini, Gregoriji in Rebule. S takim razmišljanjem in brez prave prepričanosti v lastne

sposobnosti pa se tudi zgodi, da ti sojenje ni naklonjeno. Ocena: 7.

Presenečenje dneva: Zmagala je le Cicibona, to pa ni nobeno presenečenje.

Razočaranje dneva: Kontovel in Jadran. Za obe mostvi velja, da sta s tem porazom zgubila dober del komaj pridobljenega zaupanja.

MVP 1, 2, 3: David Pregarc, Igor Civardi, Peter Furlan.

Prva peterka: Dean Oberdan, Stefan Persi, David Pregarc, Igor Civardi, Peter Furlan.

Rezervna peterka: Angelo Spadoni, Cristiano Franco, Andrej Zuppin, Danjel Gulic, Ivan Percić.

Kako v prihodnjem kolu? Cassano - Jadran Tkb -8. Popravni izpit po sobotnem porazu.

Bor Radenska - Sgt +4. Zmaga je bistvenega pomena.

Cicibona Helvetius - Momo Giò +16. Nestrpno pričakujem dvoboj z Goriziano.

Dom Agorest - Grado +5. Po treh porazih mora pokazati več odločnosti.

Kontovel - Cus +4. Zavedati se morajo, da si uspehe in neuspehe gradijo sami.

Nasvet nekomu: a) Ostajam pristis kakovostnega in vztrajnega dela na treningih, ki so edini vir kvalitativnih dosežkov. Dva ali trije treningi lahko zadovoljijo površnega rekreativca, 4 treningi pa so komaj zadostni za tiste, ki si res želijo kaj doseči. Ne strinjam se niti s tem, da imajo jadrancovi tedensko dva prosta dneva in tudi vsa ostala naša mostva bi morala več časa posvetiti vadbi, saj je poprečje izredno nizko.

b) Svetujem, da bi jadrancovi odoborniki ali navijaci Borisu Vitezu pomagali v baru, saj sem pred 11 leti sam preveril, da je delo za »sankom« zelo utrudljivo in to seveda negativno vpliva tudi na sobotne tekme.

Vanja Jogan

PROMOCIJSKA LIGA

Brežani doma in poletovci v gosteh visoko izgubili

San Vito - Breg 91:56 (49:29)

BREG: M.Barini 4, Mingot 4, Pavlica 8, Gobbo 2, O. Pregarc 8, Schiulaz 9, I. Malalan 10, Colusso 3, Bandi 8; trener D.Salvi.

SON: 22. 3T: O.Pregarc 2, I. Malalan 2, Colusso 1.

Sodnika: Bernobich in Boucher (oba Ts) Kljub visokemu porazu proti San Vitu so Brežani odigrali eno boljših letosnjih tekem. To pa jim ni zadosčalo, da bi se izognili visokemu porazu, saj je bila razlika res prevelika, predvsem po fizični plati. Salvijevi fantje so se v prvem delu tekme enakovredno upirali domačim in v 10. minuti se rahlo vodili, zatem pa sta v ospredje stopila Tommasini (do lani je igral se v C2 ligi) in visoki Jakaz, ki sta bila za naše nereshljivi uganki. Ce upoštevamo se, da je »playmaker« Mancini zadel kar 4 zaporedne trojke, je jasno, da je bila naloga naših kosarkarjev brezupna.

V Bregovih vrstah so vsi zaigrali po svojih močeh, velike težave v boju pod kosoma pa ostajajo jasne in neizpodbitne. Razveseljivo je vsaj dejstvo, da sta Bandi in Oskar Pregarc le pridobila na samozavesti, kar bo se kako koristno v nadaljevanju prvenstva. (D.S.)

Chiarbola - Polet Metra 79:44 (45:23)

POLET: Pertot 10, Berdon 7, Bogatec 3, Legisa 2, Doles 6, Taucer 6, Skerlavaj 8, Presl 2, Spalcal, Korosic, trener Pockaj.

SON: 18. PON: Skerlavaj. TRI TOČKE: Pertot 2.

Poletovci so včejaj v Dolini proti močni Chiarboli doživeli pravo katastrofo. Chiarbola je takoj povedla za 10 točk, openski kosarkarji pa niso reagirali in tako dovolili domačinom, da so iz minute v minuto večali prednost in ob polcasu ze vodili z 22 točkami razlike.

Pričakovati je bilo, da se bodo poletovci v drugem polcasu le »predramili«, nadaljevali pa so z zelo slabo igro v obrambi in se posebej v napadu. V vsej tekmi so dali le pičlih 44 točk.

Naj omenimo, da se je tudi na tej tekmi zelo obcutila odsotnost Klanjska, ki se je ze pred časom poskušoval in verjetno ne bo igral do konca prvenstva. Vseeno pa bi od naših fantov vec pričakovali, vsi pa so igrali daleč pod svojimi sposobnostmi.

V prihodnjem kolu se bodo poletovci doma spoprijeli se z enim močnim nasprotnikom, to je s San Vitom. (J. Berdon)



PORNOGRAFIJA NA TV

Kanali za odrasle so preplavili Evropo

Za televizijskimi ponudniki erotike stojijo založniki revij

Tako imenovani televizijski kanali za odrasle v Evropi se nikoli niso bili tako gledani kot zdaj. Ta mesec so v okviru paketa plačilnih programov britanskega BSkyB začeli ponujati tudi Playboy Channel, ki se je tako postavil v pestro vrsto ponudnikov: samo na angleškem govornem območju je mogoče gledati The Adult Channel, The Fantasy Channel in TV Erotico. General Media International (GMI), ki je matična družba revije Penthouse, ter londonsko podjetje Graf Pay-per-view sta nedavno sklenila osnovati se novo podjetje, katerega naloga je oskrbovati z erotiko kabelska omrežja zunaj ZDA, predvsem v Evropi. Seveda gre za vsebinsko raznovrstno ponudbo. Zakoni v večini evropskih držav dopuscajo le mehko erotiko, prepovedano pa je razširjanje programov tako imenovanih trdih pornografskih filmov.

Prvi tovrstni specializirani ponudnik v Evropi je bil The Adult Channel leta 1993. Letna naročnina nanj stane 78 ameriških dolarjev. V Veliki Britaniji ima približno dvesto tisoč naročnikov (od starih milijonov kabelskih priključkov). TVX The Fantasy Channel je v enem samem mesecu nabral sto tisoč naročnikov.

Playboy Channel si obeta zanimanje zavoljo zaščitne znamke in bogatega arhiva mehke erotike: ponudi lahko kar 750 ur že posnetih filmov. V režiji Playboya posnamejo vsako leto sto ur novih. Od vseh tekmecev so k novemu kanalu vsekakor pristopili najbolj profesionalno: dali so mu 22 milijonov dolarjev program-

skega denarja, s cimer mu omogočajo pestro izbiro programov, s kakršno bi se z veseljem postavil katerikoli drugi znanstveni specializirani program.

Izza vseh erotičnih televizijskih ponudb stoji seveda založniki revij (Playboy, Penthouse in največji britanski založnik tovrstne literature Portland Enterprises). Najbolj sporen kanal je TV Erotica s prevladujočim ameriškim kapitalom, ki svojo trdo pornografijo oddaja z Nizozemske (prek satelita). Letna naročnina za dekodski priključek je dvesto dolarjev, svojo ponudbo pa namerava v kratkem razširiti se na Bližnji vzhod. Ker se s svojo vsebinsko ponudbo in poslovno prakso giblje na robu zakonitosti, utegne ta kanal doživeti podobno usodo kot sporni

program Red Hot Dutch, ki so ga v Veliki Britaniji razglasili za nezakonitega. Zato niso zgolj uradno prepovedali prodaje kartic za njegovo desifriranje, temveč so razglasili za nelegalno celo oglaševanje na njem, zaradi česar grozi morebitnemu oglaševalcu celo zaporna kazen.

Kljub temu pa si takšni kanali dobesedno podajajo kljuko na britanskem trgu. Neposredno po nedavni prepovedi Red Hot Dutch so francoski vlagatelji napovedali novo ponudbo programov trde pornografije - Rendezvous.

Ceprav je objavljanje trde erotike v Veliki Britaniji prepovedano, je 58 odstotkov gledalcev in kar 75 odstotkov kabelskih in satelitskih TV-distributerjev prepričanih, da bi jo bilo treba dopustiti.



Velika ponudba in restriktivna zakonodaja: pornografski TV-kanali

Bitka za Avstrijo

Kmalu bo največja komercialna in satelitska televizijska postaja v Evropi, kölnski RTL, uvedel novost, ki utegne dvigniti veliko prahu: kar mu ni uspelo v Švici, bo zdaj poskusil v Avstriji - ponudil bo posebna programska »okna«, namenjena izključno avstrijskim gledalcem.

Se huje, ker za zdaj ni pravne osnove za uvedbo posebnih avstrijskih programov - v tem primeru bi se moral RTL v Avstriji registrirati kot programski ponudnik, kar pa ni mogoče, saj ima na področju televizije ORF se vedno monopol - bo RTL do ustrezne spremembe avstrijske zakonodaje posebej za Avstrijo oddajal le reklame. Oglaševalcem - med njimi pričakujejo zlasti veliko avstrijskih podjetij, pa tudi nemška, ki so močnejše zastopana v Avstriji - po RTL ponudil kar se da privlačne programske pasove, vsekakor boljše, kot jih sme in more ponuditi ORF, dostopnejše pa naj bi bile tudi cene.

S tem pa utegne izbruhniti prava medijska vojna, saj se RTL s svojim prijemom giblje na robu zakona. Evropski predpisi in konvencije sicer izrecno ne prepovedujejo taksnega početja (prepovedano je le čezmejno okensko oddajanje programskih vsebin), kljub temu pa so Švicarji lani onemogočili podobno namero RTL.

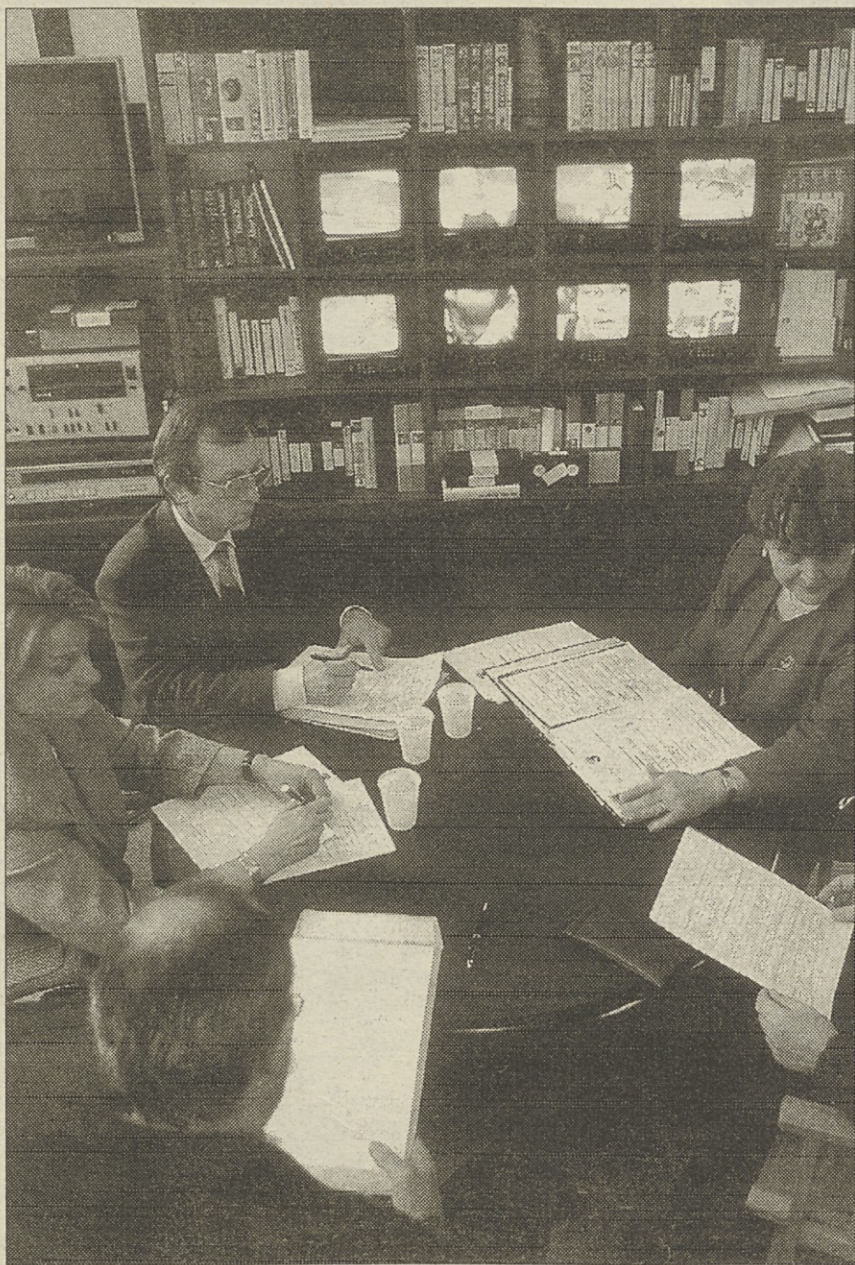
Kaj bodo storili v Avstriji, za zdaj ni znano. Za vsak primer se je tudi RTL odločil za postopnost: posebna avstrijska

okna bo sprva mogoče spremljati le prek 450 tisoč dunajskih kabelskih priključkov. Preden bi dejavnost razširili, pa utegne biti sprejet že novi avstrijski zakon, ki naj bi dereguliral RTV.

Dodatni zaslužek od posebnih reklam, namenjenih avstrijskemu trgu, pa je očitno zadosten, da bo RTL v ta namen najel dodatni satelitski kanal.

Vsekakor je napoved sive konkurence zdravila tudi ORF. Avstrijska

RTV je v ceniku za prihodnje leto cene za reklamne oglase znižala povprečno za dvajset odstotkov, uvedla pa je tudi petnajst novih reklamnih pasov (predvsem popoldne, pa tudi po 22.30).



RTL-ova novost utegne dvigniti veliko prahu

ENAJST LET PO UVEDBI KOMERCIJALNE TV

Prva evropska prodajna TV

Enajst let po uvedbi komercialne televizije smo v Evropi naposled dobili tudi prvi zares komercialni televizijski spored - 24-urni prodajni kanal (teleshopping). Doslej so na posameznih kanalih nudili izključno časovno omejene pasove televizijske prodaje (načeloma ne več kot uro na dan), pa se ti so bili zvečine pripravljeni drugod, največ po ameriskem kopitu.

Zdaj so v Nemčiji ustanovili prvi tovrstni celodnevni kanal, za zdaj gre zgolj za poskusni program HOT, ki ga je mogoče spremljati le v Münchnu in Nürnbergu. V projektu sta se združila program PRO 7 in trgovska veriga Quelle. Njihovi gledalci si lahko 24 ur na dan ogledujejo različne prodajne ponudbe, hkrati pa lahko ponujene izdelke naročajo po telefonu. Gre torej za neomejeno trgovanje, ki ga ne morejo onemogočiti niti uredbe o odpiralnih casih, niti prazniki, niti čakanje v vrsti. Kar ponudijo na zaslonu (zvečine plavalase) moderatorke, vam ze čez dva, tri dni dostavijo na dom: najsi bo športna oprema, računalnik, električni aparat, nakit ali obleka.

HOT pomeni home order television. Njeni pobudniki so prepričani, da jim bo uspelo, da se bodo ze kmalu lahko postavili s crnimi bilancnimi stevilkami in da bodo s svojo ponudbo navdušili gledalce in kupce.

Vendar pa podvig ni brez tveganja in ovir. Poleg nekaterih pravnih vprašanj - na primer ali gre sploh za televizijski program in ali nova televizijska ponudba podleže programskim ali reklamnim predpisom - so največja uganika gledalci in potrošniki. Bo za takšno obliko prodaje dovolj zanimanja?

PRO 7 in Quelle, ki sta polovici lastnika kanala, sta vanj vložila po 50 milijonov nemških mark. Čez pet let naj bi kanal začel prinašati dobiček, tedaj naj bi služil po pol milijarde mark.

Dotlej pa bo se trnava pot. Kanal si mora najprej utrti pot do gledalcev. Ker je RTV v Nemčiji pristojnost zveznih dežel, si mora licenco izboriti v vsaki od njih. Pri tem pa zadeva ob problem opredelitve: številne med njimi so namreč prepričane, da je kanal televizijske prodaje v resnici televizijski program, po veljavnih predpisih pa je obseg reklame tudi na komercialnih kanalih

omejen - torej za kanal, ki bi objavljal reklame nepretrgano, ni pravne osnove.

Dejstvo je tudi, da zakonodaja Evropske unije trenutno dopusca le uro televizijske prodaje na dan.

HOT skuša uveljaviti drugačno stališče: televizijska prodaja ni televizijski program v klasičnem pomenu besede, temveč servis ali storitev - torej ne sodi pod skrbništvo medijskih nadzornikov. Razen tega menijo omenjeni poslovneži, da je evropska medijska zakonodaja »anahronistična in preživelja«, zato bi bilo treba zakone naposled »prilagoditi realnosti in zakonom trga«.

Resitev teh dilem gotovo ne bo preprosta, vsekakor pa je ne kaže pričakovati čez noč, tudi zato, ker v Evropski uniji pravkar z veliko polemik razpravljajo o revizijah leta 1989 sprejetih smernic o radioteleviziji, čemur bo sledila tudi prilagoditev konvencije Sveta Evrope o čezmejni RTV, saj ze tehnika zahteva doloceno uskladitev evropskih standardov in predpisov, sicer bi se Evropa pogreznila v nevzdržni kaos. Uskladitev pa je izvedljiva le postopno in počasi ter zgolj ob najsiršem konsenzu.

Ce bo HOT dobil soglasje večjega številu pristojnih nemških uradov za radio-televizijo, bo oddajal tudi prek satelita Astra 1 D, kar bi mu scasoma odprlo vec desetmilijonski avditorij.

»Avidiovizualni« prodajni katalog pripravljajo v skromnem studiu (480 kvadratnih metrov) v münchenskem predmestju Unterföhring. Dnevno posnamejo osem oddaj, ki jih objavljajo v polurnih ponavljajočih se intervalih.

Na zaslonu prikazujejo poleg izdelkov tudi najpomembnejše podatke o njih, nakupno sifro in telefonsko številko za naročilo ter ceno. Prepričani so, da bo nova ponudba nagovarjala zlasti mlajšo, tako imenovano generacijo TV-igrice, ki ima drugačne navade.

Tudi ce televizijskemu nakupovanju ne bi dodelili vsenemskih frekvenc, je v prihodnjih letih pričakovati razcvet tovrstne ponudbe prek televizije. V tem primeru si bodo različni ponudniki skušali razdeliti regionalne licence, za katere je tudi veliko zanimanje tujih vlagateljev - izmed katerih je največji ameriški QVC, ki doma obrne ze 1,4 milijarde dolarjev na leto.



Kupovanje kupcev

Kdor prepusti nad osem let star avto odpadu, ima popust pri nakupu novega

Pariskim izlozbam so letos božično podobo nadeli občutno prej kot v preteklih letih. Velike blagovnice - Printemps, Galerie Lafayette, Samariten in številne druge - so praznično okrašene že od sredine novembra. Blago med letom ni šlo najbolje v promet, zato je treba čimbolj izrabit predpraznično vzdušje in nadomestiti vsaj del zamujenega. Za začetek je pomembno pritegniti občinstvo, da bo občudovalo imenitno notranjost - potem pa so na voljo najrazličnejši načini, kako izvabiti denar in žepov.

Porabniki imajo seveda najraje popuste. To ta hip se niso klasične razprodaje - te bodo prisle na vrsto sele po praznikih - temveč najrazličnejša darila proizvajalcev in trgovcev. Tako vam na vходу nekaterih blagovnic (pri obveznem pregledu torbice zaradi nenehnih atentatov) potisnejo v roke listič z besedilom, ki vas obvesti, da boste s tem, ko boste kupili darilo pri določenem podjetju, tudi vi dobili darilo. Tako vam v prestižni trgovini Franc et fils predlagajo, da kupite blago v vrednosti štiri tisoč dvesto frankov, kar vam samodejno zagotovi sedemsto frankov popusta. Le kdo bi se branil takšnega prihranka? Toda za številne Francoze v teh časih ni šala porabiti toliko denarja za novoletna darila. Torej je takšen prihranek privilegij privilegiranih.

Za državljanke, ki imajo skromnejše dohodke, so skromnejši tudi popusti. Pet, deset, petdeset frankov - odvisno od vrednosti kupljenega blaga. Za tiste, ki nimajo dovolj za vsakodnevno življenje, tudi takšni prihranki nekaj pomenijo. Če nič drugega, se bo nabralo toliko, da si bo družinski dedek Mráz lahko po napornem obisku trgovin privoščil sendvič in pivo v bližnji brasserie. Ali pa si bo naročil pico v pizzeriji, iz katere raznašajo hrano po hisah, pri cemer imate pri prvem naročilu pice pravico do se ene - brezplačne. Tako je mogoče s 50 franki prvotnega prihranka dobiti blago, v tem primeru pico, vredno sto frankov.

In tako je zadovoljen kupec, se bolj pa prodajalci. Kajti v tem kriznem času je temeljno vprašanje, ki si ga zastavljajo mnoga francoska podjetja, kako kupiti kupca. Odgovor nanj nenehno iščejo na vseh ravneh, celo državni.

Ukrep, imenovan juppette

Najboljši primer predstavlja avtomobilska industrija, ki je za Francijo tako pomembna, da ji celo država kupuje kupce. Premier Alain Juppé je enako kot njegov predhodnik Eduard Balladur sklenil, da bo država finančno pomagala vsakemu državljanu, ki bo prišel kupiti nov avtomobil s potrdilom, da je starega (nad osem let) izročil odpadu. Ta subvencija iz državne blagajne znaša od pet do sedem tisoč frankov, odvisno od modela avtomobila. Temu dodajo svoj popust se proizvajalci, ki kar tekmujejo, kako bi čimbolj pritegnili kupce. Samo da kdo kupuje blago, saj je le tako mogoče proizvajati novo. Zadovoljni državljani so nekdanji podoben ukrep imenovali balladurette, ustrezno temu je zdajšnji dobil ime juppette. Za avtomobilsko industrijo predstavlja to pravo injekcijo zdravja; v času »balladurette« je bilo registriranih 450 tisoč dodatnih avtomobilov, pa tudi »juppette« je dala prve rezultate.

Toda skovanko »juppette« uporabljajo v zdajšnjem francoskem političnem žargonu tudi v drugačnem kontekstu - da bi označili članice vlade Alaina

Juppéja. Gre seveda za posmehljiv ton, in sicer zato, ker je premier v svoji prvi vladi zbral kar dvanajst žensk. Zdaj, v novi, ima le se štiri. Tisti, ki so se bali prevelike feminizacije vlade, so zdaj zadovoljni. Toda vseeno se ne morejo vzdržati zajedljivih komentarjev, češ »da se mu je maščevalo, ker je hotel, da bi ga obdajale 'juppettes', zato ni čudno, da je moral zamenjati vladno«. (Samo majhno dodatno pojasnilo: juppette pomeni v francoscini kratko krilce.)

Juppé II. ne bo popustil

Potem ko je Alain Juppé zamenjal vladno, od katere pričakuje, da bo bolj učinkovita od prejšnje, ljudje pričakujejo, da bo tudi on delal bolj uspešno, torej drugače kot doslej. Zato je dobil vzdevek Juppé II. Da bi dokazal, da ima tokrat z reformami resne namene, je dal konkretne predloge za ukrepe, ki naj bi zmanjšali nakopocene težave. Najprej se je lotil socialnega zavarovanja, ki je zabredlo v velike dolgove. Drastična varčevanja, ki jih je predlagal, so bržkone edini način za ozdravitev socialnega zavarovanja, vendar je povsem razumljiva tudi nejevolja zavarovancev. Eno je načelno zavzemanje za spremembe, drugo pa, če ti država podre pridobljene ugodnosti. Socialno zaščito v Franciji so dolgo pristevali med najboljše ne le v Evropi, marveč tudi širše - zakaj torej narediti korak nazaj, se sprašujejo nasprotniki reform. Tisti, ki podpirajo premiera, trdijo, da je denar pogosto porabljen neracionalno in da je tudi z manj denarja mogoče zagotoviti kakovostno socialno zaščito. V nacrtu Alaina Juppéja najbolj razburja predlog, da naj bi sel iz plac in pokojnin določen odstotek za to, da bi se izboljšale razmere v socialnem zavarovanju.

Nezadovoljni stavejo, toda Alain Juppé alias Juppé II. sporoča, da ne bo popustil.

Česanje ministra

Morda je to samo naključje: bolj ko se blizajo božični prazniki, več je stavk. Kot da odrasli niso povsem nehali verjeti v dedka Mráz, ali pa prozaično menijo, da bo sefe pred prazniki lažje omehcati za povišice. To se pogosto dogaja, so ugotovili tudi študentje in odsli na ulice. Zahtevajo izboljšanje dela na »ubo-znih« fakultetah. V Franciji namreč med fakultetami obstajajo velike razlike glede delovnih razmer. Kar težko je verjeti, da je gol slučaj, da na slabše opremljenih fakultetah studirajo zlasti revni študentje, na boljših pa otroci iz bogatih družin. Pokazalo se je, da so študenti pravilno ravnali. Njihov dedek Mráz - minister za izobraževanje Francois Bayrou - je odobril dodaten proračunski denar za izboljšanje položaja nekaterih univerz. Neki duhovit casnikar je takole komentiral uspeh študentov: Počesite gospoda Bayroua, to vam utegne prinesiti srečo.

Milina Vrtunski



GLEDALIŠČA
SLOVENIJA

SNG
LJUBLJANA, Erjavčeva 1
Veliki oder
Sobota, 9. decembra, ob 20. uri:
A. P. Cehov: **TRI SESTRE**, PREMIERA!
IZVEN (KONTO).



LUTKOVNO
GLEDALIŠČE
LJUBLJANA
Krekov trg 2
Veliki oder

K. Brišnik-N. Skrbinek:
MIKLAVŽ PRI LUTKAH, za IZVEN.
Danes, 4. decembra, ob 17. in 18.30.
Jutri, 5. decembra, ob 20. uri.

MIKLAVŽEV SPREHOD IN POZDRAV
LJUBLJANI

Jutri, 5. decembra, ob 17.30
izpred LGL na Krekovem trgu
do Presernovega trga in nazaj.

MESTNO GLEDALIŠČE LJUBLJANSKO
Čopova 14

E. Flisar: **IZTROHNJENO SRCE**,
Danes, 4. decembra, ob 19.30,
za abonma MLADINSKI 3 in IZVEN.
Sreda, 6. decembra, ob 19.30,
za abonma MLADINSKI 4 in IZVEN.

Jutri, 5. decembra, ob 16. uri:
S. Makarovic: **SHOW STRAHOV**,
za IZVEN in KONTO.

Jutri, 5. decembra, ob 19.30: T. Partljic:
ŠTAJERC V LJUBLJANI, za IZVEN.

Mala scena MGL

Jutri, 5. decembra, ob 22. uri: M. Delak:
MANIFESTACIJA INTROVERTA,
za IZVEN.

Petek, 8. decembra, ob 20. uri:
L. Wilson: **ZAŽGI!** Za IZVEN in KONTO.

KOREODRAMA LJUBLJANA
Pržakova 12

Nedelja, 10. decembra, ob 20. uri v Krize-
vniški cerkvi:
D. Z. Frey: **DOGODEK V MESTU GOGI**.
RAZPRODANO!

PRIMORSKO DRAMSKO GLEDALIŠČE
NOVA GORICA

Zlatko Krilič: **JAJCE**. Režiserka K. Pegan.

Danes, 4. decembra, ob 9.30. in 10.30. za
SOLO.
Sreda, 6. decembra, ob 16. uri.
Gostovanje v Tolminu.

Petek, 8. decembra, ob 22. uri:
E. Ionesco: **PLESASTA PEVKA**.
Gostovanje v Pragi.

SLOVENSKO LJUDSKO GLEDALIŠČE
CELJE, Šlandrov trg 5

Jean Anouilh: **SKUSNJA**
ali **KAZNOVANA LJUBEZEN**.
Petek, 8. decembra, ob 19.30. PREMIERA!
Sobota, 9. decembra, ob 19.30. za abonma
SOBOTA VECERNI in IZVEN.

SNG OPERA IN BALET LJUBLJANA
Župančičeva 1



Adolphe Adam: **GISELLE**.
Ponovitve: 6. decembra - red sreda, 12.
decembra - red torek, 21. decembra - red
četrtak (vse ob 19.30), 15. decembra - red
petek (ob 16.30). Vse predstave so tudi za
IZVEN in KONTO.

Gian Carlo Menotti: **KONZUL**.
Ponovitve: jutri, 5. decembra - red torek,
13. decembra - red sreda, 16. decembra -
edina izvenabonmajska predstava v de-
cembru (vse ob 19.30).

SLOVENSKO MLADINSKO GLEDALIŠČE
Vilharjeva 11, Ljubljana

LEONCE IN LENA
Četrtek, 7. decembra, ob 18.30,
za IZVEN in KONTO.

Petek, 8. decembra, ob 19.30, za IZVEN.

ŠENTJAKOBSKO GLEDALIŠČE
Krekov trg 2, Ljubljana

MIKLAVŽ V ŠENTJAKOBU,
A. E. Greidanus: **HODL DE BODL**
ali **DVE VEDRI VODE**.

Jutri, 5. decembra, ob 16. uri, za IZVEN.

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST
Kulturni dom

Jutri, 5. t.m., ob 18. uri (red C) farsa Georgeja
Taborija »Mein Kampf«. Režija Boris Kobal.
Ponovitve: v sredo, 6.12., ob 20.30 (red D),
v četrtek, 7.12, ob 20.30 (red E).

SSG ponovi za sole Prokofjevo pravljico
»Peter in volk«: danes, 4. t.m., ob 11.00 v
Kulturnem domu v Trstu; jutri, 5. t.m., ob
14.00 v Ricmanjih; v sredo 6. t.m., ob 14.00
v Barkovljah in v četrtek, 7. t.m., ob 13.00 v
Trebcah.

Gledališče Verdi - Dvorana Tripicovich

Operna in baletna sezona 1995/96

V soboto, 9.12., ob 20. uri (red A) Bellinije-
va opera »Norma« pod vodstvom Yorama
Davida. Režija Aldo Reggiani. Naslednje
predstave: nedelja, 10.12., ob 16. uri (red D),
v torek, 12.12, ob 20. uri (red B), v sredo,
13.12, ob

20. uri (red C), v četrtek, 14.12, ob 20. uri
(red E), v soboto, 16.12., ob 17. uri (red S), v
nedeljo, 17.12, ob 16. uri (red G), v torek,

KOROŠKA

TINJE

V torek, 14.12.95, ob 19.30 okrogla miza na

temo »Avstrija-Slovenija: sosedstvo z ve-
likim gospodarskim potencialom«.

RAZNE PRIREDITVE
SLOVENIJA

1895. sto
let
1995
filma

od 3. do 10. decembra
11. dnevi gay in lezbicnega filma.
Slovenska kinoteka.

Jutri, 5. decembra, ob 22.15:
Sam svoja gospa
(Ich bin meine eigene Frau).
Rosa von Praunheim, Nemčija, 1993.
Predzadnji celovečerec kulnega
filmskega režiserja in transvestita.
KINOTEKA.

Sreda, 6. decembra, ob 18. uri:
To so gadi,
Jože Bevc, Slovenija, 1977.
Miklavž v Kinoteki.
Največji hit slovenske kinematografije
znova v kinu.

Filmski studio Viba,
Zrinjskega 9, Ljubljana,
predstavlja:



Jutri, 5. decembra, ob 20. uri,
Sreda, 6. decembra, ob 20. uri.

Informacije po telefonu: 325-971, int. 223.

Jutri, 5., sreda, 6., petek, 15., ponedeljek, 18., to-
rek, 19., sreda, 20., in petek, 22. decembra, ob
20. uri: **SPOVEDNICA**, Kanada, Velika Britanija,
Francija, režija Robert Lepage. Drama o družin-
ski skrivnosti in iskanju identitete. CD.

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Obcinska galerija: V sredo, 6.12., ob 17.
uri otvoritev razstave »Il Duecento a Trie-
ste. Le monete tra sacro e profano«, ki so

jo organizirali Mestni muzej Zgodovine in
umetnosti ter Numizmatični krožek. Po ot-
voritvi razstave botudi predavanje prof.
Andrea Saccoccija.

GLASBA
SLOVENIJA

CANKARJEV DOM
Prešernova 10, Ljubljana



Jutri, 5. decembra, ob 19.30:
KONCERT SIMFONICNEGA ORKE-
STRA AKADEMIJE ZA GLASBO V
LJUBLJANI. Dirigent Anton Nanut; so-
lista: Marko Hribnik, klavir, in Masa
Poljanec, klavir.

Program: C. M. von Weber, W. A. Mo-
zart, L. van Beethoven.

Sreda, 6. decembra, ob 19.30:
PACO PENA - MISSA FLAMENCA.
Večer v ritmu flamenca s slavnim
španskim kitaristom, plesalci in meša-
nim zborom iz Zagreba.

Četrtek, 7., in petek, 8. decembra,
ob 19.30: ORANŽNI ABONMA 1. in 2.
Orkester Slovenske filharmonije. Diri-
gent Janos Kovacs; solisti: Aleksandar
Madžar, klavir; Evaristo Casonato,-
oboa; Slavko Goričar, klarinet; Paolo

Caligaris, fagot. Program: P. Ramovš, L.
van Beethoven, N. Rimski-Korsakov.

ILIRSKA BISTRICA
Klub MKNŽ, Bazoviška 26

Petek, 8. decembra:
Zabavljač, rocker in raper iz Beograda
RAMBO AMADEUS.
Kot predskupina bodo nastopili
TOUCH FRICTION iz Splita.

KUD FRANCE PREŠEREN
Karunova 14, Ljubljana

Sobota, 9. decembra, ob 20. in 23. uri:
GARY FLOYD BAND v zasedbi: Gary-
Floyd, vokal; Danny Roman, kitara; Ed
Ivey, bas; Bruce Ducheneaux, bobni;
Jonathan Burnside, kitara.

SLOVENSKA
FILHARMONIJA
Kongresni trg 10,
Ljubljana

Jutri, 5. decembra,
ob 19.30:
ZVOKI SESTIH-
STRUN.

BETONTANC
KNOW YOUR ENEMY!
Režija Matjaž Pograjc,
glasba Mitja Vrhovnik
Smrekar,
produkcija
Gledališče Glej,
koprodukcija CD.
Jutri, 5. decembra,
ob 20. uri v Dvorani
Duše Počkaj v CD.

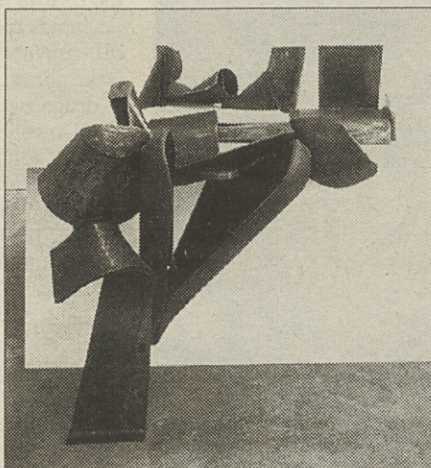
RAZSTAVE
SLOVENIJA

CANKARJEV DOM
Prešernova 10, Ljubljana

V galeriji CD poteka 2. SLOVENSKI BIENA-
LE ILUSTRACIJE.

V mali galeriji CD je na ogled fotografska raz-
stava Marjana Paternostra z naslovom Poza-
bljeni negativi 2. Razstava bo na ogled do 13.
decembra.

MODERNA GALERIJA
Tomšičeva 14, Ljubljana



V spodnjih prostorih Moderne galerije raz-
stavlja Antony Caro, Kaskade (foto). Razstava
bo na ogled do 12. decembra.

GALERIJA ŠKUC,
Stari trg 21, Ljubljana

V galeriji je do 15. decembra na ogled razstava
Ljubljana-Budimpešta, CAS KOT STRUKTURA,
METODA KOT POMEN.

MUZEJ NOVEJŠE ZGODOVINE
Celovška 23, Ljubljana

V muzeju je do 14. januarja na ogled medna-
rodna razstava VSE O SRCU.

MESTNA GALERIJA LJUBLJANA
Mestni trg 5, Ljubljana

V galeriji je do 14. decembra na ogled razsta-
va SESTI FRANCOSKIH SLIKARJEV.

VISCONTI FINE ART KOLIZEJ
Gospodoveška 13, Ljubljana

V galeriji je na ogled razstava GRAFICNA
MAPA TORONTA skupine IRWIN. Razstava
bo na ogled do 31. decembra.

GALERIJA EQURNA
Gregorčičeva 3, Ljubljana

V galeriji bo do 14. decembra na ogled razsta-
va slik Žarka Vrežca.

GALERIJA MEDUZA KOPER,
Čevljarska34

V galeriji bo do 15. decembra na ogled razstava
grafik Bogdana Bortića.

AVLA POSLOVNEGA CENTRA MERCATOR
Dunajska 107, Ljubljana

V avli poslovnega centra Mercator razstavlja
akademska slikarka Metka Krasovec.

GALERIJA AVSENIK
Begunje na Gorenjskem

V galeriji je do 20. decembra na ogled razstava
Scena, oblikovanje, grafika, slikarstvo Doreta
Peljhana.

GALERIJA ŠOU, KAPELICA
Kersnikova 4, Ljubljana

V galeriji je do 10. decembra na ogled razstava
fotografij Mathiasa Herrmanna.

Jerko Novak, kitara. Program: R. de Vi-
see, J. S. Bach, F. Sor, H. Villa-Lobos,
W. Walton.

METELKOVA

Jutri, 5. decembra, ob 22. uri
v Gala hali: Teater Gromki organizira
koncert anglesko-ameriško-slovenske
skupine THE FILTH.

KULTURNI DOM NOVA GORICA

Sreda, 6. decembra, ob 20.15 v Veliki
dvorani: TRETJI ABONMAJSKI KON-
CERT. Orkester Slovenske filharmonije.
Dirigent Janos Kovacs.

KLUB B-51
Gerbičeva 51,
Ljubljana

Danes,
4. decembra,
ob 21. uri:
PRVI VECER GA-
RAZNEGA RO-

CKA V LJUBLJANI. Nastop španskega
rock tria DR. EXPLOSION.

GLASBA
FJK

TRST

Koncertna sezona Glasbene
Matice 1995/96

12. decembra bo v Kultur-
nem domu nastopil Godalni
kvartet Glasbene matice in
Aljosa Starc - klavir.

Naslednji koncert bo 23. de-
cembra ob 20.30. Nastopila
bo skupina Big Band.

Gledališče Rossetti
Trzasko koncertno društvo

Danes, 4. t.m., ob 20.30 kon-
cert celista M. Maisky in
pianista D. Hovora. Na pro-
gramu Schubert, Schumann,
Rachmaninov, Sostakovic.
Prihodnji koncert bo v pone-
deljek, 11. t.m., ob 20.30 -
Nastopata violinist S. Mi-
lenkovic in pianist L. Caenaz-
zo. Na programu Bach, Mo-
zart, Schumann, Saint-Saëns.

Gledališče Miela
Jutri, 5.12., ob 20.30 prireja

Združenje Glasbene mladine
Italije koncert pianiste An-
tonelle De Vinco, ki bo iz-
vajala Scarlattijeve, Galup-
pijeve, L. van Beethovneve
in Prokofijeve skladbe.

V sredo, 6.12., ob 20.30 -
koncert komornega orkestra
Academi pod vodstvom Mi-
cheleja Stofa s solisti Mar-
com Schiavo(klavir) in Sil-
vio Di Marino(flavta).

TRŽIČ

Obcinsko gledališče
V četrtek, 7.12., ob 20.30 koncert
pianistke Irine Plotnikove. Na
programu Skrjabin in Prokofijev.

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Galerija Cartesius: na ogled je razstava Lojzeta Spacala.

Galerija Rettori Tribbio 2: na ogled je razstava Irene Ravalica.

Galerija N. Bassanese (Trg Giotti 8): do 31.12.razstavlja Bar-
bara Strathdee.

Trgovsko središče »Il Giulia«: Jutri, 5.12. ob 18.00 otvoritev
skupinske razstave trzaskih umetnikov, ki jo prireja Literarni
krožek F-Jk in ki bo na ogled do 13. januarja 1996. Literarni
krožek F-Jk vabi na odprtje skupinske razstavedanes, 4. t.m.,
ob 17.30 v »Arredamenti Sartori« -Ul. Giulia 108.

Miramarski park- Konjušnica: do 7.1.1996 je vsak dan od
9.00 do 19.00 na ogled razstava izkopanin antične Eble.

Postna palaca (Trg Vittorio Veneto): do 7.12 bo na ogled raz-
stava »Trst, mesto v kinu: 1896-1929«.

Galerija Lipanjepuntin (Ul. Diaz 4): 14. 12. bodo odprli razstavo
ameriškega slikarja Jamesa Browna, ki bo trajala do 31. januarja .

OPCINE
SKD Tabor: v Prosvetnem domu je na ogled razstava Demetrija Ceja.

GORICA
V Pokrajinskem muzeju na gradu in v Coroninijevem dvor-
cu je do 31.12. odprta razstava »Ottocento di frontiera«.

Katoliška knjigarna: Se jutri, 5.12., je na ogled razstava

slikarja Borisa Zuliana.

ŠTANJEL

Galerija Lojzeta Spacala je odprta od delavnikov 14-19 (razen po-
nedeljkov); ob sobotah, nedeljah in praznikih od 10-12, 14-19.

SEŽANA

V Kosovelovi knjižnici je na ogled razstava Franka Vecchieta.

KOROŠKA

CELOVEC

Galerija Freund: razstavlja Inge Vevre.

Galerija Ars temporis: razstavlja Jarošlava Kralika in Eliza-
beta Gross.

BELJAK

Galerija Freihausgasse: razstavlja Bruno Giocolli.

TINJE

Galerija Tinje: stalna razstava lesorezov Wernerja Berga in
razstava Milana Springerja iz Maribora.

ŠENTJANŽ V ROŽU

K+K center: do 30.12 bo na ogled razstava »Pozabljeno tabo-
rišče Ljubelj-sever«.



POGOVOR S PAULOM COELHO

Najti je treba osebno legendo

Prva knjiga zbirke iz Peglezna in prvi slovenski prevod enega najbolj branih piscev

Srečanje s Paolom Coelho v minulih nekaj dneh v Ljubljani je bilo za marsikoga neverjetno in enkratno doživetje. 48-letnega brazilskega pisatelja, cigar knjige, prodane v več kot 10 milijonih izvodov v 47 državah so prevedene v 23 jezikov, je časopis Economist letos skupaj s Kundero, Garcio Marquezom in Saint Exuperyjem uvrstil med petdeset najbolj branih na svetu. Avtor se je v okviru svoje evropske turnee udeležil promocije prevoda svoje najuspešnejše knjige Alkimist (1988), ki je v slovenkem prevodu Blažke Müller 1. decembra izšla pri založbi Vale - Novak iz Ljubljane. Med njegovim obiskom v Ljubljani je nastal tudi ta razgovor, s katerim ga na kratko predstavljamo.

Vasa življenjska pot je dokaj nenavadna in razgibana. Lotevali ste se po malem vsega, potovali ste, se ukvarjali z glasbo, z magijo, prezivali burno hipijevsko obdobje, preden so začele izhajati vaše knjige, danes brane po vsem svetu: Magov dnevnik, 1987, Alkimist, 1988, Brida, 1990, Valkire, 1992, Na obali reke Piedra sem sedla in se zjokala, 1994 ter Maktub, 1994.

Moral sem opraviti nekakšno pot, kakor pastir Jakob v moji knjigi Alkimist, da sem končno začel slediti svojo osebno zgodbo oziroma kot jo imenujem v knjigi Osebno legendo.

Ukvarjali ste se praktično z vsem, nikoli pa se niste odrekli dvema največjima strastema svojega življenja: potovanjem in pisanju. V določenem obdobju vas je pritegnilo gledališče.

To je bilo pomembno obdobje mojega življenja, ker je v tistih casih teater pomenil marginal-

nost. Z gledališčem sem se začel ukvarjati, ker je predstavljalo nekakšno drugačnost. V mojih študentskih letih je bila igralska akademija pravo zbirališče zanese-njakov. Teater, bil sem režiser, mi je ponujal pogled na nekaj drugega, nenadoma sem se znašel v svetu, ki ga dotlej nisem poznal, še posebej, ker sem izšel iz srednjega malomeščanskega razreda. Lepi spomini in nori casi. Nato je prislo hipijevsko obdobje, mnogo smo potovali...

Opustili ste studij prava, da ste lahko potovali (Mehika, Peru, Bolivija, Čile, Evropa, Severna Afrika).

Da, v tistem obdobju sem počel vse mogoče reči, od preučevanja predkolumbijske magije v Južni Ameriki pa do eksperimentiranja z drogami, pač pravo hipijevsko obdobje.

Nekaj časa ste bili tudi intenzivneje povezani z glasbo?

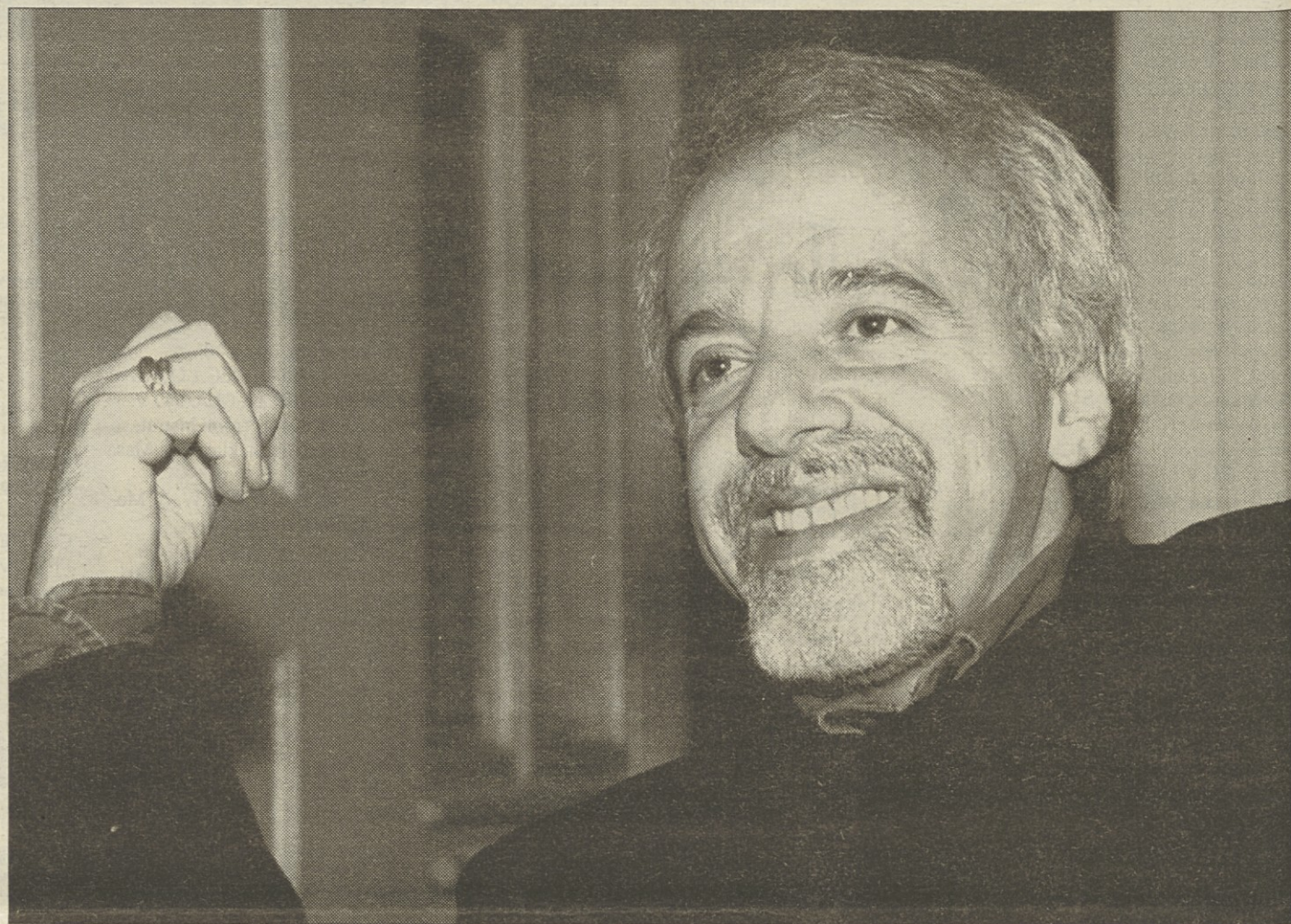


Foto: Barbara Reya

Pisal sem besedila za enega najpomembnejših brazilskih glasbenikov Raula Seixasa, bil sem dopisnik ameriške glasbene

revije Billboard... Glasba mi je v življenju mnogo pomagala. Naučila pa me je tudi koncentracije, kako v cimmanj besedah izraziti čimveč. Sicer pa nas glasba nenehno obkroža in v njej so skrite vse oblike stvarstva.

Leta 1974 ste doživeli neprijetno izkušnjo?

Zaradi mojih glasbenih besedil, subverzivnih za tedanje vojaške oblasti, so me skupaj z mojo drugo ženo zaprli. Bili so časi, ko niso veljale nikakršna zagotovila za spoštovanje človekovih pravic, vsepovsod okoli nas pa se je govorilo o izginulih - v Mehiki, Čilu, Argentini. Se dolgo potem me je spremljala nekakšna paranoja. Po tej travmatski izkušnji sem nekaj časa skušal živeti »normalno«, zaposlil sem se v diskografski hiši, kjer sem vztrajal vse do leta 1981. Tedaj pa sem spoznal, da to ni moja Osebna legenda.

In tedaj je prislo do velikega preobrata v vašem življenju. Med leti 1981 in 1986 ste preučevali španski magični rod RAM, opravili 839 km dolgo romanje v Santiago de Campostelo. Temu sta sledili vaši prvi dve knjigi Dnevnik maga, 1987 in Alkimist, 1988. Omenili ste Osebno legendo.

Človek nima druge izbire, kot da izzivi svojo Osebno legendo. Le če živi v skladu z njo, lahko spreminja svet. Če smo torej zvesti svoji Osebni legendi, se spreminja ves svet in tudi stvari okoli nas.

Kaj je torej posameznikova osebna legenda?

V Alkimistu sem prikazal štiri ključne etape, zgodba vsakogar od nas je zapisana v naravi z znamenji, ki jih moramo znati popolnoma razvozlati. Zatem obstaja Duša sveta, kjer so naše zgodbe zapisane in naša dejanja so povezana s to dušo. Tretjo stopnjo predstavlja Osebna legenda. Kajti posameznik ima eno samo nalogo, ki jo mora opraviti tukaj. Četrti ključ pa je govorica duše. Če hočemo dovr-

siti svojo osebno legendo, moramo glas razuma uskladiti z glasom duše, ki se manifestira preko čustev in intuicije.

Vsak ima torej eno samo možnost, eno samo Osebno legendo?

Prav gotovo. Če prisluhnete svojemu srcu, boste natanko spo-

znali svojo poslanstvo na zemlji. Kot otroci smo vsi vedeli zanj, potem pa smo se začeli sčasoma od njega odmikati. Oddaljili smo se namreč od svojih sanj, ki bi jih morali uresničiti. Ne preostane nam drugega, kot da uresničimo vsak svojo Osebno legendo in s tem spreminjamo svet...

Pogovarjala se je N. K.

ODLOMEK IZ KNJIGE

Mladenec je odšel razočaran in trdno prepričan, da nikoli več ne bo verjel v nobene sanje. Spomnil se je, da ima še veliko opravkov. Nabavil je torej nekaj hrane, zamenjal knjigo za drugo, debelejšo in potem sedel na klopi sredi trga, da bi poskusil vino, ki ga je pravkar kupil. Bil je vroč dan, in z vinom se je kdo ve kako malce ohladil. Ovce je pustil v prijateljevi staji na obrobju mesta. Veliko ljudi je poznal v teh krajih in prav zato je tako rad potoval. Zmeraj si je pridobil novega prijatelja, s katerim pa mu ni bilo treba ticati skupaj prav vsak dan. Če videvas zmeraj iste ljudi kakor recimo v semenišču, sčasoma postanejo del tvojega življenja in ga naposled skušajo spremeniti. Nezadovoljni so, če ne živis tako, kakor živijo sami. Vsi zmeraj natančno vedo, kako bi moral živeti.

Nihče in nikoli pa nima pojma o tem, kako bi naj živel sam. Tako kot starka, ki je sanje razlagala, a jih ni znala uresničiti.

Odločil se je, da počaka, da se sonce še malo spusti, in gre sele potem na pot s svojo credo. Samo se tri dni je bilo do srečanja s trgovčevim hčerko.

Začel je brati knjigo, ki mu jo je dal duhovnik iz Tarife. Knjiga je bila zelo debela. Ze na prvi strani je govorila o pogrebu. Tudi imena junakov so bila precej zapletena. Če nekega dne napisem knjigo, si je mislil mladenec, bo v njej nastopal samo en junak, da si bralcem ne bo treba zapomniti toliko imen.

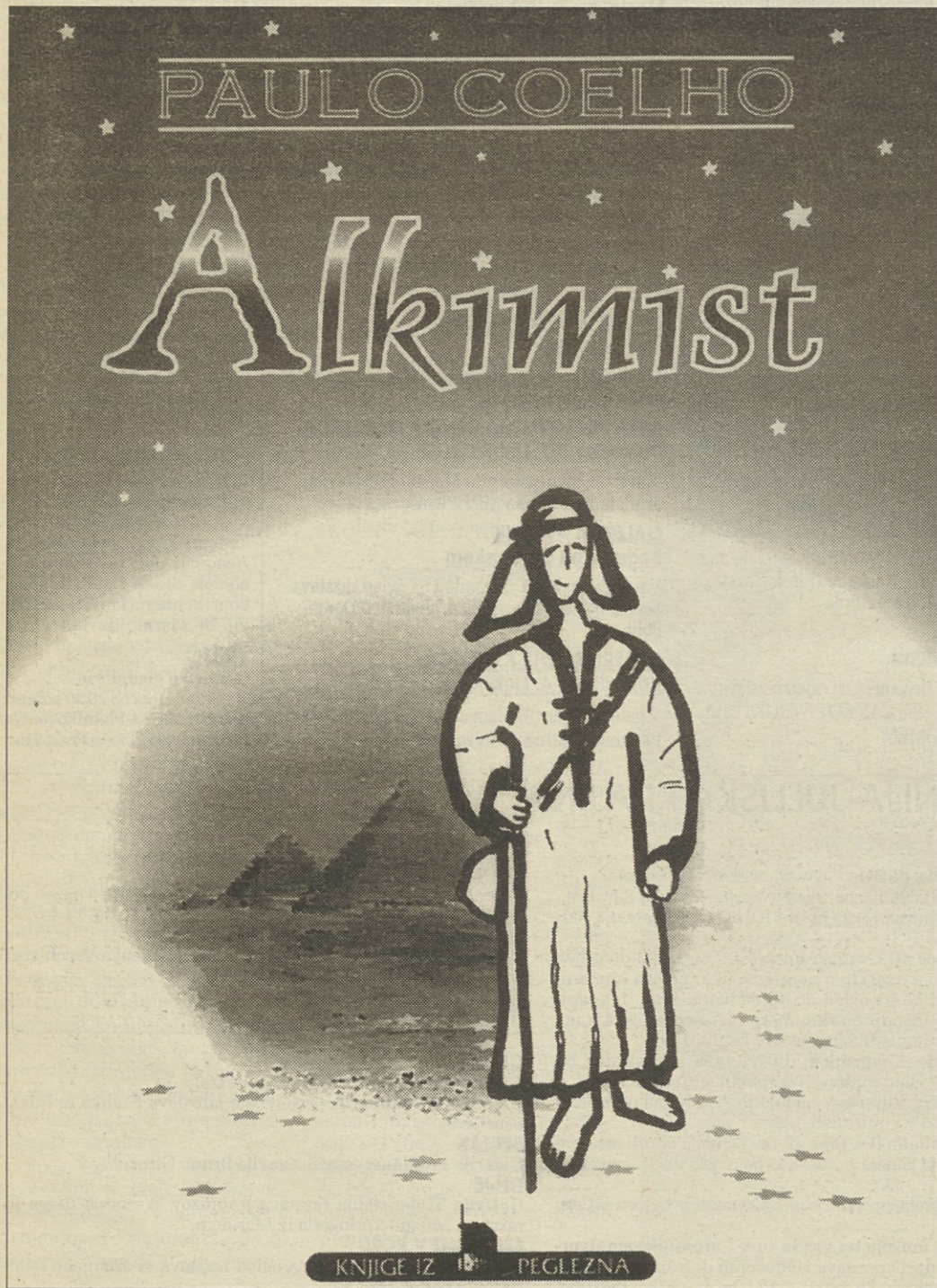
In ko se je končno posvetil branju - bilo je zanimivo, kajti pogreb se je godil v snegu, kar je dajalo pod tem vročim soncem svež občutek -, je prisedel k njemu starec in navezal pogovor.

»Kaj pa počnejo ti ljudje?« je vprašal starec in pokazal mimoidoče na trgu.

»Delajo,« je na kratko odgovoril mladenec in se naprej pretvarjal, da je zatopljen v branje. V resnici je namreč razmišljal o tem, kako bo pred trgovčevim hčerko strigel ovce in ji tako pokazal, kaj vse zanimivega zna. Ničkolikokrat si je predstavljal ta prizor, in vsakič je deklko nadvse prevzela razlaga, da je treba ovce striči od repa proti glavi. Tudi kaksnih zanimivih zgodb se je poskušal domisliti, da ji bo lahko se kaj pripovedoval med striženjem. Vecino teh zgodb je prebral v knjigah, a nameraval jih je povedati tako, kot da bi jih sam osebno doživel. Deklica namreč ni zuala brati in tega nikoli ne bo mogla ugotoviti.

Starec pa je vztrajal. Razlagal je, da je utrujen in zejen, in prosil mladeniča za požirek vina. Ta mu je ponudil svojo steklenico - morda bo pa starec le utihnil.

Toda starec se je hotel po vsej sili pogovarjati. Vprašal je mladeniča, katero knjigo bere. Ta se je že hotel nesramno prenesti na drugo klop, a se je spomnil, da ga je oče vedno učil spoštovanja do starejših. Potisnil je knjigo pred starca. To je naredil iz dveh razlogov: prvič, ker ni znal izgovoriti naslova, in drugič, ker je upal, da se bo starec, če ne zna brati, počutil osramočenega in bo odšel.





RAI 1

6.30	Dnevnik, 6.45 Jutranja oddaja Unomattina, vmes (7.35) gospodarstvo, (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik
9.35	Film: Caccia al marito (kom., '60, i. W. Chiari)
11.25	Aktualna odd.: Verdemattina, vmes (11.30) dnevnik
12.25	Vreme in dnevnik
12.35	Nan.: Gospa v rumenem
13.30	Dnevnik
13.55	Rubrika Ambarabà
14.00	Gospodarstvo
14.05	Kviz: Pronto? Sala giochi
14.40	Variete: Prove e provini a Scommettiamo che...?
15.45	Mladinski variete Solletico, vmes risanke in nan.
18.00	Dnevnik
18.10	Zanimivosti iz vsakdana: Italia Sera
18.50	Variete: Luna Park
19.35	Vreme, dnevnik in sport
20.40	Film: Qualcuno da amare (dram., ZDA '93, i. C. Slater, M. Tomei)
22.25	Dnevnik
22.40	Aktualne teme iz telefonskih klicev - Lasciate un messaggio dopo il BIP
0.00	Dnevnik in vreme, zapišnik, horoskop, pogovori in vreme
0.30	Dok.: Anche i buoi vanno in paradiso

RAI 2

7.00	Variete za najmlajše
8.45	Nad.: Paradise Beach
9.30	Zidovska kultura
10.10	Aktualne teme: Fuori dai denti (vodi F. Oppini)
11.15	Rubrika o potovanjih
11.30	TG2 - 33, rubrika o medicini, 11.45 Dnevnik
12.00	Aktualni variete: I fatti vostri (vodi G. Magalli)
13.00	Dnevnik in vreme, Navade in družba, vreme
14.10	Variete: I fatti vostri
14.40	Nad.: Quando si ama, 15.10 Santa Barbara
16.00	Dnevnik
16.05	L' Italia in diretta - Italija v živo, vmes (17.15) dnevnik
18.00	Rubrika o potovanjih Sereno variabile
18.15	Vreme, dnevnik in sport
18.45	Nan.: Hunter
19.35	Sport in predstavitev Tg
19.50	Risanke: Go-Cart
20.30	TG 2 - Dnevnik
20.50	Nan.: Ispettore Derrick
22.00	Oddaja o skrivnostnih pojavih: Misteri
23.30	Dnevnik
0.00	Aktualni tednik: Tv Zone
0.25	Variete: Ponoci, na trgu Italija (vodi G. Magalli)

RAI 3

6.00	Dnevnik, vreme, drobci
8.55	Film: Cristo proibito ('50, r. C. Malaparte)
10.30	Dok.: Zdravje, Potovanje po Italiji, 11.00 Livingstone, Media/Mente, TGR Leonardo
12.00	Dnevnik
12.15	Rubrika: Telesogni
13.00	Kljub vsemu moja Italija, 13.35 VideoZorro
14.00	Dezelne vesti, dnevnik
14.50	Nan.: I mostri
15.20	Sport: nogomet C in B lige, tenis Rusija-ZDA
17.00	Aktualne teme ob 17-ih
17.55	Geo: Drevo življenja
18.25	Nan.: Blue jeans
19.00	Dnevnik, deželne vesti
20.00	Variete: Blob
20.30	Aktualno: Chi l'ha visto?
22.30	Dnevnik, deželne vesti
22.55	Film: Lotta per la vita (dram., ZDA '91, i. R. Chamberlain, L. Falk)
0.30	Dnevnik, pregled tiska, nočna kultura, vreme
1.00	Variete: Fuori orario

RETE 4

6.00	Nan.: Nevarne zenske
7.00	TV film: La ciociara
7.30	Nad.: Piccolo amore, 8.00 Indomabili, 9.00 Cuore ferito, 10.00 Felicità, 11.15 Valeria in Massimiliano, 12.30 Zingara, vmes (11.30,) dnevnik
13.30	Dnevnik
14.00	Rubrika o lepoti
14.15	Nad.: Sentieri
15.15	Nad.: La forza dell' amore, 16.15 Un volto, due donne
17.10	Aktualno: Perdonami
18.00	Informativna odd.: Giorno per giorno, vmes (19.30) dnevnik in vreme
20.00	TV film: La ciociara
20.30	Film: Una storia semplice (krim., It. '91, i. G.M. Volontè, E. Fantastichini)
22.35	Film: Nemici (dram., ZDA '89, i. A. Huston), vmes (23.30) dnevnik

CANALE 5

6.00	Na prvi strani, vreme
8.45	Maurizio Costanzo Show
11.30	Televizijsko sodišče: Forum
13.00	Dnevnik TG 5
13.25	Sgarbi quotidiani
13.40	Nad.: Beautiful
14.15	Nan.: Robinsonovi
14.45	Variete: Casa Castagna
16.00	Otroski variete
18.00	Dnevnik TG5 - Flash
18.05	Kviza: OK, il prezzo è giusto!, 19.00 La ruota della fortuna
20.00	Dnevnik TG 5, vreme, 20.25 Striscia la notizia
20.40	Film: Piccola peste (kom., ZDA '90, i. J. Ritter, J. Warden)
22.30	O filmu Ace Ventura
22.35	Dnevnik TG5
23.05	Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (24.00) nočni dnevnik
1.30	Sgarbi quotidiani

ITALIA 1

6.30	Otroski variete
11.30	Nan.: Le strade di San Francisco
12.25	Fatti e misfatti, 12.30 Odprti studio, 12.50 Sport studio
13.00	Otroski variete
15.00	Variete: Generazione X
16.00	Nan.: Quelli della speciale
17.45	Aktualno: La scuola in diretta
18.30	Odprti studio, vreme, 18.45 Sport studio
19.00	Nan.: Baywatch, 20.00 Il principe di Bel Air
20.30	Film: Cuore di tuono (krim., ZDA '92, i. V. Kilmer, F. Ward)
22.30	Variete: Mai dire gol
23.30	Sport: Pokal prvakov
0.00	Aktualno: Fatti e misfatti
0.10	Sport: Rally
0.40	Italija 1 sport
1.50	Nan.: Guerra dei mondi

TELE 4

13.30	19.30, 22.00, 0.05 Dogodki in odmevi
20.30	Nan.: Man from Atlantis
21.20	Telecronaca basket

MONTECARLO

14.00	18.45, 20.25, 22.30, Dnevnik, 13.30, 18.30 Sport
14.10	Film: Amore sottocoperta
20.35	Film: Incontri ravvicinati del terzo tipo (fant.)
23.20	Film: Stormy Monday

RAI 3 slovenski program

Za TAST: na kanalu 64 (Ferlugi) in 40 (Milje)
Za GORICO: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.25 Risanka: Pikijeve dogodivščine
20.30 TV dnevnik

BORIS S.
popravila TV - VCR
antene - SAT
Ul. Biancospino 22/2
OPCINE

Telefon: (040) 214867 - 214871

SLOVENIJA 1

10.00	Malo angleščine, prosim
10.15	Pritlikavčki,
10.40	1. del angleske serije Svetovni poslovni utrip, 7. del poslovne oddaje Obnorelost, ameriski film
11.05	Porocila
13.05	Sportni pregled, pon.
14.20	Devetdeset let skomin, slovenski film
15.50	Obzorja duha, pon.
16.20	Dober dan, Koroška
17.00	TV dnevnik 1
17.10	Radovedni Taček: Kabina
17.20	Pravljica o nezadovoljni smrečici
17.40	Oglejmo si!, 8. del serije
18.05	Simpsonovi, 9. del serije
18.25	Umetnost in civilizacija
18.40	Umetniki za svet
18.40	ABC - itd., TV igrice
19.10	Risanka
19.15	Zrebanje 3x3
19.30	TV dnevnik 2, vreme, sport
20.05	Celia, 4. del spanske nadaljevanke
21.05	Pogovor s predsednikom vlade
22.00	TV dnevnik 3, vreme, sport
22.20	Zarišce
22.40	Sova
22.40	Fina gospa, 5. del serije
23.20	Nacelnik Scali, 5. del ameriske nanizanke
00.10	Tv jutri, videostrani

SLOVENIJA 2

12.50	Videostрани
13.00	Euronews
14.50	Utrip
15.05	Zrcalo tedna, ponovitev
15.20	Nedeljskih 60
16.20	Policisti s srcem, 4. del avstralske nanizanke
17.05	Nacelnik Scali, 4. del ameriske nanizanke
18.00	Regionalni studio Maribor
18.45	Ze veste
19.00	Sedma steza
19.30	TV dnevnik 2, vreme
20.05	Pot Jakoba Savinska, dokumentarna oddaja
20.45	Plavcek, švicarska drama
22.20	Studio City
23.20	B. Roncel izza odra

KANAL A

08.05	Novice
09.55	Novice
14.45	Ponovitev dopoldanskega programa s Crtom Kanonijem
17.30	Luc svetlobe, 569. del
18.45	A - Shop
19.00	Pika na A
19.30	Vreme
20.00	Zlata dekleta, 15. del ameriske humoristicne nanizanke
20.30	Filmska uspešnica: Trije begunci, ameriski film
22.15	Rodeo
23.00	Novice
23.10	Cost pike na A, pon.
23.25	A-Shop, Spot tedna

Koper

16.00	Euronews
16.30	Nedeljski sportni dnevnik
16.50	Globus
17.30	TVD mladi
18.00	Slovenski program
18.45	Primorska kronika
19.00	TV dnevnik
19.30	Istra in...
20.00	Goli Evrope
20.30	»Il piacere degli occhi«
21.00	Alica - evropski kulturni magazin
21.50	Dokumentarna oddaja
22.10	Vsedanes - TV dnevnik
22.30	Sportel

ORF Avstrija 1

09.10	Umor, je napisala, ponovitev
09.55	Baywatch, ponovitev
11.30	Banana Joe, pon. akcijske komedije, 1981
13.00	Družina Nikolaus, risana serija
13.40	Nekoc je bilo veselje
14.05	Am dam des
15.40	Vesoljska ladja Enterprise - nova generacija: Zastavnik Ro
16.30	Baywatch: Kje je Jamie?
17.10	Kdo je sef?, Resnica ne škodi
17.35	Zlata dekleta: Bella Italia
18.05	Dr. Quinn: Glasovi iz onostranstva
19.30	Cas v sliki, vreme
19.53	Vreme
20.00	Pogledi od strani
20.15	Manekenka 2, ameriska komedija, 1991
21.50	Tisocletje, ameriski film, 1989
Režija: Michael Anderson	
Potniški letali trčita. Strokovnjak za nesrečo Bill Smith v razbitinah najde skrivnostni predmet. Ko ga hoče preiskati, ga električni tok vrže na tla. Nenadoma se iz nič prikažejo tri ženske in mu vzamejo predmet... Cas v sliki	
23.30	Kdo je sef?, pon.
00.55	Vsak dan s Schiejokom, ponovitev
01.20	Dobrodošli v Avstriji
02.20	Tisocletje, ponovitev filma

ORF Avstrija 2

11.30	Dan, ko je prišlo deževje, nemski film
13.10	Pod indijskim nebom
13.55	Orientacija
14.25	Na lastno odgovornost: Uvoz iz Senegala
15.10	Umor, je napisala: Družinska skrivnost
16.00	Vsak dan s Schiejokom
17.00	Cas v sliki
17.05	Dobrodošli v Avstriji
18.55	Kuharski mojstri
19.00	Zvezna dezela danes
19.30	Cas v sliki
19.53	Vreme
20.15	Anna Maria gre svojo pot, uvodni film k nemski seriji
22.00	Cas v sliki 2
23.00	Ob pol enajstih, kultura
23.00	Vstopnina prosta, tri dunske premiere
23.35	Carobna pisal, švedski operni film, 1974
Režija: Ingmar Bergman	
01.50	Kultura
02.30	Pogledi od strani, ponovitev
02.35	K stvari, ponovitev
03.50	Videonoc

RADIO

Slovenija 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.00 Kronika; 8.05 Radio plus; 8.40 Minute za smeh; 10.30 Pregled slovenske tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Osmrtnice; 14.30 Poslovne informacije; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.15 Varnostna kultura; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Sotočja; 21.05 Kdor isče, ta najde; 22.30 Slov. pevci šansonov in evergrinov; 23.05 Literarni nočno.

Slovenija 2

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 7.25 Zvezdni pregled; 8.50 Koledar prireditelj; 9.35 Popevki tedna; 11.00 Ekološke teme; 11.35 Obvestila; 12.00 Opoldne; 14.00 Drobntince; 14.45 Gost; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.05 Popevki tedna; 17.50 Šport; 18.00 Študentski rock; 19.30 Ameriška country lestvica; 20.00 Poplarnih 40; 22.20 V soju zarometov.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 8.05 Glasbena matineja; 10.05 Kulturna panorama; 11.05 Cas in glasba; 14.05 Izobraževalni program; 15.00 Pihalne godbe; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.05 Enciklopedija Slovenije; 17.00 Nove glasb. generacije; 18.05 Slov. glasbena ustvarjalnost; 19.30 Operni koncert; 20.30 S tujih koncertnih odrov; 22.05 Dvignjena zavesa; 22.25 Komorni studio; 23.55 Utrinek.

Radio Koper (slovenski program)

8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 12.30 17.30, 19.00 Dnevnik; 6.30 Jutanjik; 7.00 Kronika; 7.30 Pregled tiska; 7.40 Noč in dan, OKC obveščajo; 7.45 Evergreen; 8.15 Na rešet; 8.45 Delo, Pesem tedna; 9.00 Kulturne napovedi; 9.40 Hit dneva; 9.45 Odgovori na »rešeto«; 10.45 Zanimivosti; 11.00 V podaljku; 12.30 Opoldnevnik; 13.00 Daj, povej... razvedrilni pr.; 15.15 Hit dneva; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.00 Parlamentarna kronika; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Bla-bla radio; 19.30 Večni pr.; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Iz diskotheke RK; 0.00 Nočni.

Radio Koper (italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.45 Prireditve; 8.05 Horoskop; 8.40 Telefonski kviz; 9.00 Pred naše mikrofone; 9.50 Izbi-rali ste; 10.00 Pregled tiska; 10.05 Edig Galletti; 11.00 Anni 60, ma non li dimostra; 11.30 Aktualnosti; 11.45 L' intervista;

12.00 Ballo è bello; 13.00 Glasba po željah; 14.50 Single tedna; 15.00 D'altro canto; 18.45 Villa Ut; 20.00 RMI.

R. Glas Ljubljane

5.15, 8.15, 10.15, 13.15, 14.15, 17.15, 19.15 Novice; 7.00 Horoskop; 7.35 Vreme; 11.00 Anketa; 12.00 BBC novice; 12.15 Novinarjev gost; 13.55 Posli radio; 15.15 RGL komentira in obvešča; 16.10 Spoznajmo se; 16.25 Nagradna uganka; 19.25 Vreme; 20.00 Modni bla bla; 21.00 Sršenovo gnezdo; 1.00 Satelit.

Radio Kranj

9.00, 14.00, 18.00 Gorenjska včeraj, danes, jutri; 5.30 Dobro jutro; 7.40 Pregled tiska; 9.20 Tema; 10.40 Informacije o zaposlovanju; 11.30 Kviz; 12.30 Osmrtnice, zahvale; 12.40 Pometamo doma; 13.00 Pesem tedna; 13.20 Črna kronika; 13.40 Pometamo doma; 14.30 Točke, metri, sekunde; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Terenski studio; 18.10 Vsakdo svoje pesmi poje; 20.00 Drugačen pogled.

Radio Maribor

6.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00 Poročila; 17.00, 19.00 Dnevnik; 6.05 Kmetijski nasveti; 6.45 Pregled tiska; 7.00 Kronika; 9.05 Stajerske miniaturre; 10.05 Šport; 11.45 Info servis; 12.10 Mali oglasi; 13.00 Pod Persko gorco; 15.10 Kmetijski nasveti; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Železi ste; 18.00 Pokličite 101555; 20.00 Sotočje.

Radio Študent

0.00 RoboKak udarjal; 14.00 Recenzije & Napovedi (podlistki U. Eca); 15.00 OF (24 ur-Info); 17.00 Čudoviti svet zlobe in nasilja; 19.00 TB: Šejk Ahmed Barryn; 20.00 Alter, Garbage, Rhyme; 24.00 Reprize.

Radio Trst A

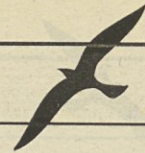
7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.00 Dezelna kronika; 8.10 Iz Četrtekovih srečanj: Dr. Dorče Sardoč; 8.30 Slov. glasba; 9.15 Odprta knjiga: Ajša Najša (14.); 10.30 Intermezzo; 11.45 Okrogla miza; 12.40 Caci-ljanka '95; 13.20 Kmetijski tednik; 14.00 Dezelna kronika; 14.10 Na otroškem valu; 15.00 Potpuri; 15.30 Mladi val; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba: Pihalni orkester slov. policije; 18.00 Ena se tebi je želja spolnila; 18.36 Glasbeni predah; 19.20 Spored za naslednji dan.

Radio Općine

7.15, 12.15, 18.15 Krajevna poročila; 11.30, 15.10, 17.10 Poročila; 10.00 Matineja (Horoskop); 13.00 Samo za Vas - Ostali Trst (pon.); 20.30 Loža v operi.

Radio Koroška

18.10-19.00 Kotmara Vas: Odseljevanje ali priseljevanje nemškogovorečih.



SLOVENSKA DEDIŠČINA

Gradova Orehek in Prestranek pri Postojni

V predelanih in zanemarjenih stavbah so stanovanja

V neposredni bližini Postojne si med potjo proti Pivki lahko ogledamo dva grajska objekta, ki pricata o zgodovini krajev jugozahodno oziroma južno od nortranske metropole.

Na manjši vzpetini tik nad vasjo Orehek stoji obsežen grajski kompleks. Grad Orehek je bil po Valvasorjevih besedah zgrajen v 13. stoletju, upravljali pa so ga vitezi Nussdorff. Bratje Rudolf, Hartvik in Oton so omenjeni leta 1245. Iz razpadajočega poslopja je

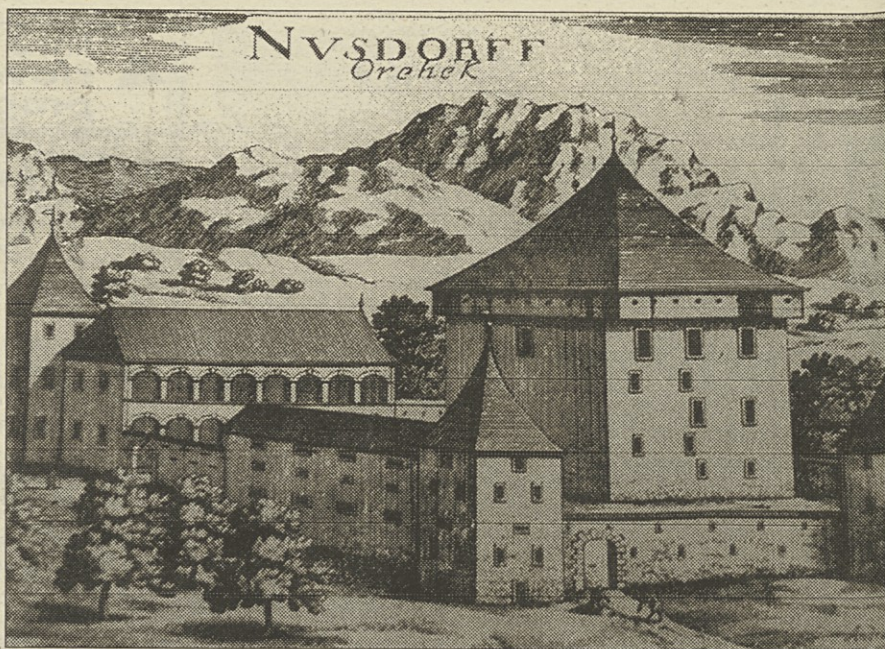
leta 1584 grof Ahacij Thurn zgradil nov grad. Med lastniki srečamo še Rafaela pl. Coraduzzija, barona Jakoba Hallerja in kneza Ferdinanda Porzio, od katerega je grad kmalu (1678) odkupil baron Janez Bernard Rossetti. Baron Bernard Rossetti je leta

1809 prodal Orehek poselnemu mojstru v Sezani Matiji Dolencu in tako je bil do konca druge svetovne vojne Orehek v lasti rodbine Dolenc. Zdaj so v mogočnem, a zanemarnem grajskem poslopiju razgibanega tlorisa (sestavljeno iz več medsebojno povezanih stolpastih stavb) stanovanja. Poudarjen je osrednji, stanovanjski del s triosno glavno fasado z biforami v srednji osi. Tam je

tudi manjši grb.

Graščino Prestranek (Prostranigh), renesančno stitratno stavbo z okroglim obrambnim stolpom blizu istoimenske vasi pri Postojni, je konec 16. stoletja zgradil baron Janez Jakob Edling, nato pa so se kot lastniki zvrstili baron Janez Vinter Neuhaus, grof Bernardin Barbo in baron Andrej Bernardin Obergburg. Leta 1675 je graščino kupil Janez Peter pl. Marastoni, po poroki z njegovo vdovo pa je grad dobil baron Valerio de Leo Prestranek je ostal v lasti te rodbine do sredine 18. stoletja, ko so ga podedovali grofje Hohenwarti s Kolovca. Se med obema svetovnima vojnoma je na desnem vogalu sprednjega pročelja stal četverkotni stolp, danes pa je ohranjeno le osrednje enonadstropno poslopje s polkrožno zaključenim kamnitim portalom, v katerem so stanovanja in upravni prostori kmetijske zadrage. Prizadevni domači turistični delavci bodo poslopje uredili in ob njem uredili rekreativni konjeniški center.

Ivan Jakic



Valvasorjeva upodobitev Orehka



Graščina Prestranek



Grad Orehek danes

JEMEN

Potovanje po zeleni strehi arabskega sveta (1)

Pot v Jemen

Po mnogih letih se nekega dne Mohamed spet znajde na Zemlji. Potuje iz dežele v deželo, s celine na celino in se čudi, kako se je svet spremenil. Zelo neprijetno mu je na tujem svetu med nenavadno oblečenimi ljudmi, avtomobili, letali, elektriko. Ko ze skoraj obupa nad iskanjem sebi primerne koticke na Zemlji, ga pot mimo neobljudenih puščav pripelje prav na jug Arabskega polotoka, v gorati Jemen. V tej deželi je zelo prijetno in domače. Veliko lažje mu je ziveti v deželi, ki jo pozna, in med ljudmi, s kakršnimi je zivel v dobrih starih casih. To je sala na racun Jemna, ki sem jo slisal pred potovanjem. Tudi moj prvi vtis je bil tak, kot da bi se premaknil za nekaj stoletij v preteklost.

Ob treh jutraj je letalo jordanke kraljeve družbe mehko pristalo na letališču v Sani. Mejne formalnosti sva - proti vsem pričakovanjem - opravila nenavadno hitro. Policist je poiskal jemensko vizo v potnih listih, vtisnil zig - in ze sva se znašla v letalski avli. Malostevilni tujci, ki so prispeli z istim letalom, so se kmalu porazgubili. Po napornem

potovanju in neprespanih noceh sva bila zelo utrujena. Ob zidu letalske avle, poleg preproge, na kateri sta počivala dva moka, sva razprostrla armafleks, zlezla v spalni vreči in trdno zaspala.

Pravilčno mesto pranebotičnikov

Po nekaj urah spanja me je prebudilo jutranje sonce. Na preprogi poleg najinega ležišča v letalski hali je molil domacin. Najprej sva z Jurijem namerala zamenjati denar, vsaj za pot od letališča do Sane. V letalski avli nisva nasla banke ali menjalnice, ki bi bila odprta, zato sva se odločila za menjavo na crno, in sicer kar v sobi prve pomoči. Prijazen moz, ki je iz sobe pogledoval proti nama, je izginil in kmalu pripeljal nekoga, ki je zeel zamenjati denar. Za dvajset ameriskih dolarjev sva dobila sop bankovcev po sto rialov.

Inflacija je namrec v nemirnih letih zelo nacelaral. Najvecji bankovec v obtoku, tisti za sto rialov, je vreden nekaj manj kot sto tolarjev. Se bolj je padel nekoč izredno mocan in trden dinar Juznega Jemna, za katerega zdaj dobis kakih petindvajset rialov. Po zadnji vojni in vnovični

združitvi Jemna avgusta lani je rial nekdanjega Severnega Jemna uradna denarna enota združenega Jemna. Kljub temu pa je mogoče tudi v severnem delu

Jemna uporabljati dinarje. Razlika med uradnim menjalnim tečajem in menjavo na crno je ocitna. Uradni menjalni tečaj v bankah je pedeset rialov za

dolar, na crno pa se dobi od 120 do 140 rialov za dolar. Z menjavo na crno postane zivljenje v tej drzavi zelo poceni.

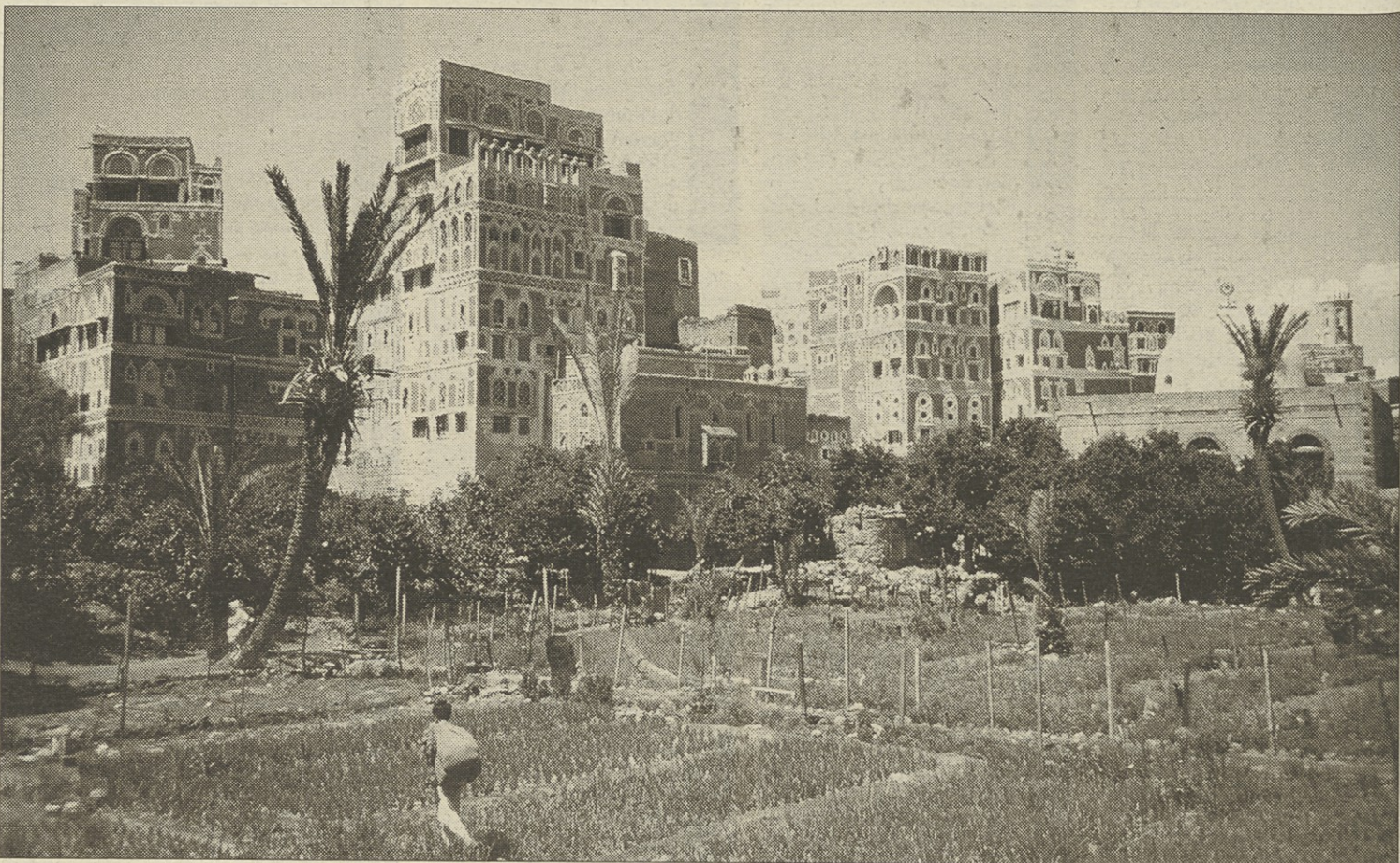
S taksistom, ki sva ga nasla ze v letalski avli, sva se odpeljala v prijetno sveze jutro. Odpeljali smo se proti mestu, petnajst kilometrov oddaljenem od letališča. Taksist, ki je znal nekaj angleskih besed, je zatrjeval, da je do Sane petdeset kilometrov.

V mestu sva najprej poiskala Iracana Mohameda, ki naju je sprejel tako prijazno, kot da bi bili stari prijatelji. Mohamed zivi z

družino v Sani ze tri leta, v Irak pa se namerava vrniti sele, ko se bodo tam izboljšale zivljenjske razmere. Pomagal nama je kupiti zemljevide mesta Sane in Jemna. Turistična karta Jemna je kar lepa in uporabna. Povsem drugačna je karta mesta Sana, ki je mostrovina posebne vrste, saj je izdelana ročno, pisni podatki so v arabščini, sem in tja je tudi nekaj napisov v angleščini. Ocitno je, da je podatke vpisovalo vec ljudi. S pomočjo te karte se je nemogoče znati, a je zaradi svoje eksotičnosti odličan plakat za vsako steno.

Nahrbtnike sva pustila pri Mohamedu in se napotila v staro mesto, kjer so naju presenetili nebotičniki. Kaksen svet! Stari kamniti nebotičniki so prav takšni kot v bibliji. Mesto, ki je brzkone največji muzej na prostem na svetu, je od leta 1984 pod zaščito Unesca. Unesco je v obnovo vložil veliko denarja, toda mesto se naprej propada. Pred dvajsetimi leti je v Sani zivel več kot pedeset tisoč ljudi, danes pa je že polmilijonska prestolnica.

T. P. (Se nadaljuje)



Pravilčna podoba jemenskega glavnega mesta (Foto: T. Podobnikar)



RIBI 20. 2 - 20. 3.: Svojemu zdravju boste vsekakor morali posvetiti več pozornosti, saj so se strupi že nabrali. Razmislite o tem, da bi opustili kakšno škodljivih navad in jo nadomestili z lepo razvado.

RESITELV
Vodovarno: pisk, Arba, loto, tort, univerzum, Sas, li-
ane, klej, DN, Stark, Eak, toc, tarca, AP, Argo, Duero,
lat, Islandiya, okar, Ikar, Nona, Marn

Da bi aktiviral črno damo na drugi vrsti črni ponudi kvaliteto 1..Tc8!!, ki pa jo beli ne sprejme / Na 2.Dc8: Sedaj v beli je v težavah / in igra 2.Dd3 . Delež v igro aktivno poseže se črna trdnjava 2..Tc2 3.Kf1 Db1+ 4.Kg2 Db2! se ena poanta črnega in beli se je po 5.Kf3 Tc3 vdal, saj izgubi figuro!

	DOBITNICA PRVE NAGRADE	ZASCI- TENOST	STOLETJE, VEK	LITINA, LITJE	NAJVEČJE MESTO V NIGERIJI	PREPROSTO PLOVILLO	ZNAMENJE ZODIAKA, OVEN	NIKOLAJ CERKASOV	NEKD. FR. SOCIALIZIČNI POLITIK (JEAN)	NOTRANJA SRČNA PLAST	AVTOR: SIMON BIZJAK	SPREME- NITEV	IT. FILMSKI PRODUCENT (CARLO)	BRISACA (STAR.)	BIVSI KENJSKI DOL- GOPROGAS (HENRY)	MESTO IN REKA NA MORAVSKEM	CARGO IVAN	ODISEJEV OTOK	KRALJ ZIVALI	SKANDINAV- SKO MOSKO IME
STANJE VEČNE SRE- ČE ČLOVEKA PO SMRTI											OBVESTILO O DOLOČENI STVARI									
PREBIVALEC STAJERSKE METROPOLE											POTONITEV ANTON PETJE									
INDUSKO GOROVJE								SLED OD UDARCA PRIMOZ TRUBAR								STARORIM. POZDRAV SLAVKO KOTNIK				
GEORGE ORWELL			RIMSKA BOGINJA JEZE	UKR. MESTO OB DNEPRU NAKODRANO SUKNO															STARA PRESTOLNICA ASIRIJE	PREBIVALEC TRATE
ZAPREKA, PREGRADA						ZLITJE					AM. IGRALKA FARROW VRSTA ELEKTRONKE				OKRAS KOR. STEBROV VRTNA RASTLINA					
VELIK TROPSKI KUSCAR						TRGOVSKI POMOČNIK	V BIBLIJI PREDNIK ENAKITOV	*UTEMELJITELJ* SADIZMA PRITOK UNE V BOSNI					ČAPEK KAREL			IVO SVETINA	BELA SNOV IZ ZGANEGA APNENCA	IRIDIJ TREBUH		
FENICANSKA BOG. LJUBEZ- NI (IZ CRK TANA)					OBZALO- VANJE KORNER				GLAVNO MESTO ITALIJE				TEZEJEVA REŠITELJICA SVEDSKO IME ZA TURKU							
LAURENCE OLIVER			PRAVOSL. VER- SKA PODOBA EVA LONGYKA						OBDOBJE					BISTRČ, DU- HOVITOST ALENKA DOVŽAN						
KDOR JE »NOR« NA VSE, KAR JE TLJE									SL. RTV. VODITELJICA							ZVEZDA, KI ZAZARI IN UGASNE				
KRALJICA SPORTOV									JEAN ANOUILH			SLAVILNA PESEM				AVAR				

RESITEV:
Vodarano:
ZVEICANJE,
SPOROCILO,
MARMORKAN,
POTOPITEV,
ARAVALI,
UMARNINA,
AVE,
GO,
DNEPPEPETROVSK,
OVIRA,
STEK,
MIA,
AKANT,
VARAN,
SADE,
CK,
IR,
ANAT
KES,
RIM,
ARIADNA,
TO,
IKONA,
DOBA,
ESPRT,
KESNOMAN,
IDA BAS,
NOVA"
ATLETKA,
JA,
ODA,
OBER



VREMENSKA SLIKA

Nad severno Evropo je območje visokega zračnega pritiska, nad Sredozemljem pa se začneja poglobljati ciklonsko območje. Nad naše kraje doteka v nižjih zračnih plasteh od vzhoda razmeroma vlažen in postopno hladnejši zrak.

Podatke pripravlja in posreduje Hidrometeorološki zavod.



DOLŽINA DNEVA

Sonce bo vzšlo ob 7.26 in zaslo ob 16.17. Dan bo dolg 8 ur in 51 minut. Luna bo vzšla ob 15.35 in zasla ob 5.37.

ONESNAŽENOST ZRAKA

3. 12 povprečna 6.00-7.00 2. 12 24-urna max. urna

Ljubljana Figovec	26	31	63
Zagorje	31	82	412
Trbovlje	75	140	367
Maribor	23	37	61
Celje	19	38	60

Mejna imisijska vrednost: 350 mikrogramov/m³
Kritična imisijska vrednost: 700 mikrogramov/m³

BIOPROGNOZA

Večjih težav s počutjem ne bo, le ljudje, občutljivi na dogajanja v hladnem zraku imajo lahko manjše individualno izražene težave. Spanec bo globok in sproščujoč.

PLIMOVANJE

Danes: ob 1.11 najnižje -17 cm, ob 7.20 najvišje 47 cm, ob 14.18 najnižje -53 cm, ob 20.44 najvišje 24 cm.
Jutri: ob 1.51 najnižje -15 cm, ob 7.51 najvišje 48 cm, ob 14.48 najnižje -58 cm, ob 21.19 najvišje 27 cm.

TEMPERATURE V GORAH

500 m	0
1000 m	-3
1500 m	-7
2000 m	-9
2500 m	-11
2864 m	-12

NAPOVED ZA POMORSTVO

Veter v slovenskem Primorju: zjutraj: E 6 do 12 vozlov
popoldne: NE 14 do 24 vozlov

VOX POPULI

Grom in blisk o zimskih kvatrih, huda zima bo pri vratih.
Ljudje tudi od lazi živijo.

DANES



JUTRI



SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

Pogumna začetnica bojov za državljanske pravice



MONTGOMERY (ZDA) - Rosa Parks, ki v ZDA velja za nekakšno začetnico bojov za državljanske pravice, sedi v starem avtobusu iz petdesetih let v Montgomeryju v zvezni državi Alabami.

Pred približno 40 leti je bila Rosa Parks aretirana v podobnem avtobusu, ker ni hotela prepustiti mesta belcu. Prav njena aretacija je bila povod za dolg bojkot uporabe mestnih avtobusov, iz katere

ga se je razvilo gibanje za državljanske pravice. Parksova se je vrnila v Montgomery, ker prav v tem mestu poteka proslavljanje 40-letnice začetka bojov proti rasni diskriminaciji (Telefoto AP).

Upokojenka ob smrti zapustila 22 milijonov dolarjev neki židovski univerzi v New Yorku

WASHINGTON - Vsi so jo imeli za skromno nekdanjo uslužbenko davčnega urada, ob svoji smrti pa je zapustila lepo vsoto 22 milijonov dolarjev neki židovski univerzi. Anne Schreiber je živel zelo skromno in v samoti v svojem majhnem stanovanju v New Yorku, ne da bi kdo od njenih redkih znancev sumil, da je ženska skrivala pravo bogastvo. Odkod ves denar, je razložil njen notar Ben Clark. Ob upokojitvi leta 1944 je ženska investirala na borzi

vse svoje prihranke, ki so znašali pet tisoč dolarjev. Potem je vestno sledila gibanjem na trgu, očitno je to opravila zelo uspešno, ce je njen kapital ob njeni smrti v starosti 101 leta narasel na 22 milijonov dolarjev. Njen odvetnik je dejal tudi, da je ženska zapustila vse neki židovski univerzi, ker je hotela pomagati v boju proti rasni in verski diskriminaciji, ki jo je tudi sama občutila na lastni koži: v 23 letih dela v javni upravi ni bila nikoli povišana.

Zadnji Newtonov biograf trdi, da je slavno jabolko gola izmišljotina

LONDON - Kaj jabolko, Isaac Newton naj bi gravitacijski zakon odkril tako, da je na skrivaj obseden studiral alkimijo in druge skrivnostne vede. Po Evinem najslavnejšem jabolku v zgodovini clovestva je tako bedna usoda doletela v novem, ne ravno castnem življenjepisu očeta moderne fizike, ki ga bo zgodovinar Michael White objavil čez približno mesec dni pod naslovom The last sorcerer. Newtona knjiga ne predstavlja nič bolje od sadeža. Bil naj bi mrčnjak, sadist in nevrotik. Biograf, ki je tudi avtor uspe-

snic o življenju Charlesa Darwina, Alberta Einsteina in Stephena Hawkinga, je pri svojih trditvah zelo kategoričen: »Mladi Newton je bil vpleten v misticizem, demonologijo in druge prepovedane obrede. Posebno ga je privlačila alkimija in s kemijskimi poskusi je hotel odkriti napoj za dolgo življenje. Iz nekaterih zapisov v njegovih spisih je mogoče razbrati, da ga je za odkritje gravitacijskega zakona navdihnila alkimija, in ne jabolko.«

Zgodba o jabolku je torej za Whitea izmišljotina, ki jo je v svo-

jih poznih letih razširil sam Newton, ko je francoskemu filozofu Voltairu in drugim mislecem svojega časa zaupal, da se mu prva slutnja o gravitaciji porodila pri 23 letih na vrtu domače hiše. Z jabolane je nepričakovano padel sadež in mladenič si je začel beliti glavo v vprašanju, zakaj.

Zadnji Newtonov potomec, upokojeni lovski čuvaj Richard, se je na življenjepisu svojega slavnega prednika odzval z razumljivo ogorčenostjo: »Stric Isaac ni nikdar lagal, ker je bil zelo bogaboječ clovek.«

Dražba meteoritov

NEW YORK - Na sobotni dražbi naravoslovnih predmetov sta bila kot najdražgocenejša eksponata prodana meteorita, ki sta padla z Marsa. Manjkalo je napovedani kamen z Lune, ki ga je leta 1969 prinesla posadka Apollo 12 in ki ga je FBI zaplenila zaradi suma, da je bil ukraden. Lunin kamen, ocenjen na 300 do 400 tisoč dolarjev, je namreč enako težak kot tisti, ki je bil ukraden leta 1970.

Grobarji iz bolnišnic

MANILA - V filipinskem parlamentu so vložili zakonski predlog, po katerem naj bi v bolnišnicah prepovedali navzočnost grobarjev oziroma pogrebnih agencij. Ti »krokarji« naj ne bi smeli več krožiti po hodnikih bolnišnic, postajati pred operacijskimi dvoranami ali sedeti v čakalnicah oddelkov za intenzivno nego, cakajoč na podpis pogrebne pogodbe. Če bo zakon sprejet, bo kršilce čakala globa in dva meseca zapora.

Naomi in angelčki odprli zimsko sezono v Avstriji



ISCHGL (Avstrija) - Angleska manekenka Naomi Campbell, ki jo obdajajo v angelčke oblečeni otroci, v Ischglu v Avstriji predstavlja (poročni?) model oblikovalke Vivienne Westwood. Modna revija na prostem ob temperaturi krepko pod ničlo je odprla zimsko sezono v tem avstrijskem smučarskem središču (Telefoto AP).